DENTISTE
Dr MARC DESCHESNES
Dr MARTINE GAUTHIER
LUNDI au VENDREDI
URGENCE
JOUR et SOIR
Place Barrette
545-7180

le QUOTIDIEN

18e année no 230 Chicoutimi, jeudi 4 juillet 1991 40 pages 60¢ PLUS TAXES

VOUS VOULEZ VENDRE OU ACHETER?



Céline Bouffard
AGENT IMMOBILIER
BUREAU: 696-4888
RÉSIDENCE: 696-4454
BASE MILITAIRE: 677-2226
Le Permanent

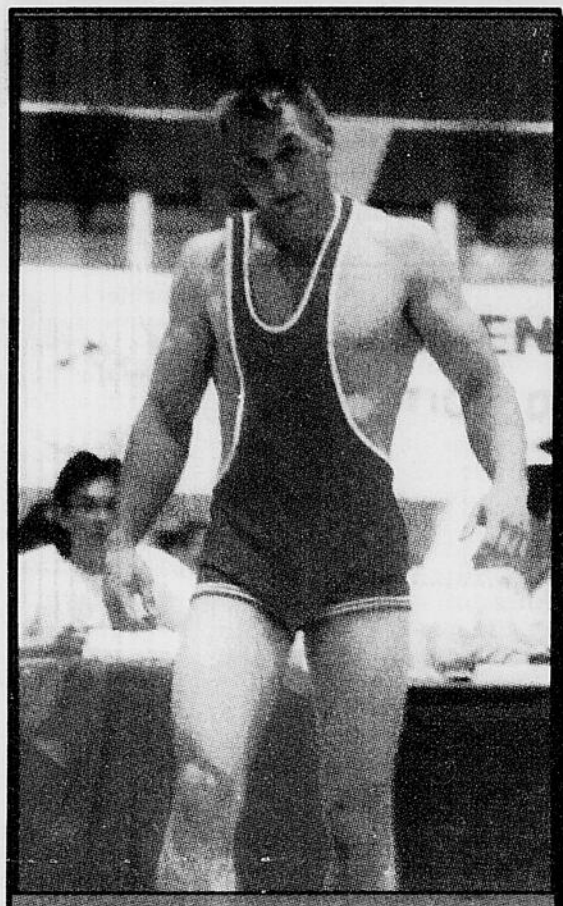
La récolte de l'automne en danger

La canicule hante les agriculteurs

Page 4

(Photo Rocket Lavoie)





(Photo Steeve Tremblay)

Défaites en gréco-romaine

Martin Day aiguise ses réflexes pour la lutte libre

Pages 38 et 39

Feux de forêt sur la Côte-Nord

L'absence de vent empêche la progression du "monstre"

Page 3

Saison touristique

Les intervenants attendent des jours meilleurs

Page 6

BIENNALE DU DESSIN DE L'ESTAMPE ET DU PAPIER DU QUÉBEC 1991

Programmation disponible sur demande

EXPOSITION DE LA BIENNALE
ARTISTES QUÉBÉCOIS SÉLECTIONNÉS

du 7 juin au 15 septembre
414, rue Collard Ouest
Alma
662-2731

— EXPOSITIONS PARALLÈLES —
Alma — St-Félicien — Péribonka — Jonquière — UQAC — La Baie

Une tournée riche en images!

ABITIBI-PRICE · QUOTIDIEN · progrès-dimanche · loto québec · La caisse populaire Desjardins · ALCAN

Subventionné par le ministère des Affaires culturelles du Québec, Emploi et Immigration Canada et Ville d'Alma.

Canadien Pacifique à Lachine

Un ouvrier décapité par un pneu

MONTREAL (PC) — Un ouvrier de 46 ans a eu la tête arrachée, hier matin, lorsque la jante d'un gros pneu, propulsée par une pression de 100 lb, lui a éclaté en plein visage.

Cet horrible accident s'est produit vers 7 h hier, sur un terrain du Canadien Pacifique, à Lachine.

L'homme, dont l'identité n'a pas été révélée parce que plusieurs membres de sa famille n'avaient pas encore été rejoints hier soir, était en train de réparer un pneu énorme servant aux grues qui transportent des conteneurs.

Il frappait le pneu avec une masse lorsqu'il a tapé sur le bord de la jante, qui s'est alors brisée. Les 100 lb de pression qui tenaient le pneu gonflé se sont libérées soudainement, propulsant la jante vers la victime.

Le choc a été tellement violent que l'homme en a eu la tête arrachée. Même sa masse s'est brisée.

Des enquêteurs de la CSST se sont rendus sur place et on peut s'attendre à ce que des recommandations précises soient faites pour éliminer le danger.

Meurtre d'une concierge

Un homme retrouve l'arme du crime

MONTREAL (PC) — La hachette qui a servi à tuer la concierge d'un immeuble de la rue des Pins, mardi, à Montréal, a été retrouvée hier, à environ 400 pieds des lieux du crime.

Cette découverte fut effectuée vers 10 heures par un jeune homme de 26 ans, qui entretenait des arbustes devant la façade d'une clinique.

Il a tout d'abord noté un amas de feuilles de papier. C'est en enlevant quelques feuilles qu'il a aperçu l'objet tranchant, dont le manche a environ 10 pouces de long et la lame deux pouces et demie de large.

Il a pris la hachette dans ses mains et a soudainement aperçu le sang qui recouvrait la lame et une partie importante du manche. «J'ai eu très peur», a-t-il avoué à son compagnon, qui travaillait de l'autre côté de la rue, et il a lâché l'arme meurtrière, avant d'aviser la police de sa découverte.

Même si les expertises ne sont pas terminées, la police estime qu'il s'agit de la hachette qui a mis fin aux jours de Mme Lucette Mongeau-Casey, 62 ans.

Des témoins avaient vu le meurtrier s'enfuir des lieux en courant sur la rue Saint-Urbain, direction sud, avec sa hachette à la main. Or, l'objet trouvé se trouve justement sur le chemin emprunté par le tueur, qui a sans doute jeté son arme dans les buissons, tout en courant.

Des expertises seront effectuées au Laboratoire de police scientifique et on espère ainsi amasser de précieux indices permettant de retrouver l'assassin, qui court toujours.

A ce sujet, les enquêteurs croient de plus en plus qu'il s'agit d'un locataire de cette maison de 38 logements. D'ailleurs, l'un d'eux manque à l'appel depuis la nuit du meurtre, ont indiqué les policier.

Comme personne n'a été témoin de la discussion le confrontant à la concierge, le mobile du crime demeure nébuleux, mais selon toute apparence, comme un policier le confirmait, il s'agit d'une dispute entre les deux relative au travail de Mme Casey et non à sa personne elle-même.

Le crime s'est produit dans le bureau de la concierge, au rez-de-chaussée.

Selon des témoins visuels, la sexagénaire a d'abord été rouée de coups de poing, avant d'être tuée par plusieurs coups de hachette sur la tête.

Faits divers

Enquête du coroner

CHICOUTIMI (CT) — Le coroner Me Cyrille Delage tiendra une enquête, dès lundi matin, au Palais de justice de Chicoutimi, pour éclaircir les circonstances des décès de Thérèse Chouinard, Michel-Philippe Leroux, Kim St-Hilaire et Martin St-Hilaire, survenus le 24 septembre 1990.

Cette femme de 36 ans, ses deux enfants de 11 et 13 ans, et le garçonnet de 3 ans qu'elle gardait régulièrement avaient tous péri dans l'incendie d'une maison à quatre logements, située au 1542, boulevard Talbot à Chicoutimi. L'incendie avait détruit le logement de Mme Chouinard alors que les trois autres logements ne subissaient que des dommages légers. De même, aucune autre personne n'avait été blessée dans ce sinistre.

Colère du juge

CHICOUTIMI (CT) — Le juge Louis-Charles Fournier, de la Cour du Québec, a rappelé les avocats de la poursuite à l'ordre, hier matin, après avoir constaté l'absence de certains d'entre eux alors qu'ils devaient représenter des clients.

A peine quelques minutes après avoir débuté les audiences de la cour, plusieurs dossiers avaient dû être reportés à la fin de la liste de comparution parce que les représentants des prévenus étaient absents. Outré de l'attitude de ces avocats qui, a-t-il dit, explique pourquoi le processus judiciaire s'avère souvent long et reflète un manque de respect pour le droit des citoyens à être défendus, le juge Fournier s'est retiré pendant quelques instants dans son bureau, histoire de faire baisser sa colère et de laisser le temps de rejoindre les avocats en faute.

De retour à sa tribune, ce dernier a insisté pour que soit porté textuellement au dossier d'un prévenu la remarque suivante: «le juge rappelle à l'avocat au dossier l'existence de l'article 36 des règles pratiques de la Cour du Québec en chambre criminelle et lui recommande fortement de le lire et de le comprendre».

«Gang de l'âge d'or»

MONTREAL (PC) — Plus de la moitié des membres du «gang de l'âge d'or», les présumés trafiquants de haschisch arrêtés le week-end dernier par la Sûreté du Québec ont pu obtenir un cautionnement, hier, en Cour du Québec.

Les neuf accusés, dont le célèbre Jean-Guy Dubois, 57 ans, de la non moins célèbre famille de Saint-Henri, ont a peu près tous la tête blanche. Le doyen du groupe a 72 ans.

S'il fallait juger de l'importance d'une affaire de drogue par le nombre d'avocats au dossier, celle-ci en est une d'envergure puisqu'ils étaient une dizaine de disciple de Thémis a se relayer devant le juge François Doyon, hier après-midi.

Un à un, tous les avocats ont réclamé et obtenu une ordonnance de non-publication de la preuve accumulée contre leur client.

Incendie de Hagersville

HAGERSVILLE (PC) — Le jeune homme de 18 ans responsable de l'incendie du dépotoir de pneus de Hagersville a été condamné à 16 mois de détention et à une période de huit mois de libération conditionnelle. Son comparse de 16 ans a été condamné à une peine de onze mois et à une liberation conditionnelle d'un an. Les deux adolescents se sont reconnus coupables d'avoir allumé l'incendie qui a détruit le dépotoir de Hagersville, le 11 février 1990.

Pas possible

Odeur à l'Assemblée

PARIS (AFP) — Les députés français, incommodés par une forte odeur d'ail qui a envahi l'Asssemblée nationale, ont dû suspendre leurs travaux mercredi après-midi et l'un d'entre eux a été hospitalisé.

Des traces huileuses ont été retrouvées dans une tribune du public et les pompiers ont été appelés. Selon une source médicale, il s'agirait d'un produit à base d'hydrogène et contenant de l'arsenic.

Les députés ont suspendu leurs travaux pendant une heure. Pris de vomissements, l'un d'entre eux, M. Christian Spiller, a été conduit à l'hôpital.

Les prévisions d'arrosage

Vue une utilisation abusive de l'eau, votre municipalité interdit l'arrosage des pelouses jusqu'à nouvel ordre pour les usagers de Métabetchouan. La population des municipalités de Chicoutimi, Jonquière, La Baie, St-Ambroise, Dolbeau. Roberval, n'ont pas besoin d'arroser leur pelouse car le sol a une réserve d'eau suffisante. Nous conseillons aux usagers des municipalités de St-Félicien d'arroser leur pelouse pendant deux heures ce soir, tout en tenant compte de leur règlement municipal.
CONSEIL: Les courtes périodes de sécheresse diminuent la croissance des mauvaises herbes et des champignons.



LA LOTTO 6/49

TIRAGE DU 91-07-03
Numéros gagnants:
6 11 15 25 40 46
Complémentaire:
12
Extra: 449351
Prochain tirage: 91-07-06

Météo

Min.: 12
Max.: 26

MONTREAL (PC) — Une crête de haute pression, située sur le centre du Québec, continuera de dominer le temps sur les régions du centre et de l'est de la province, aujourd'hui et demain. Le soleil sera donc roi et maître sur ces régions.

Par contre, une faible dépression en provenance des Grands Lacs s'approche très lentement du Québec aujourd'hui et apportera des nuages et un peu de précipitations sur l'extrême ouest de la province. Ce temps incertain se poursuivra vendredi sur l'ouest du Québec.

Saguenay, Lac St-Jean, La Tuque, Réserve des Laurentides, Charlevoix et Rivière-du-loup: Ensoleillé avec passages nuageux. Max.: 24 à 26. Min.: près de 12. Vendredi: ennuagement suivi d'une possibilité d'averses.

Sommaire

Arts	24
Bandes dessinées	22
Bourse	26-27
Détente	23
Décès	33
Finances	28-29
Horoscope	23
Petites annonces	30 à 32
Sports	34 à 39
Télévision	22

Lotto

La Quotidienne
A trois chiffres
6-1-8
A quatre chiffres
4-8-0-1

ABONNEMENT: 545-4664
Le Quotidien
1051, boul. Talbot - Chicoutimi, G7H 5C1
Bibliothèque Nationale du Québec
Courrier de deuxième classe
(No: 32131). Port de retour garanti.

Recyclez ce journal

Marées

CHICOUTIMI — La marée sera haute à 08h25 (4m1) et basse à 15h30 (1m2). Elle sera à nouveau haute à 20h55 (4m0) et à nouveau basse à 04h00 (1m4).

LA BAIE — La marée sera haute à 08h05 (4m5) et basse à 14h10 (1m2). Elle sera à nouveau haute à 20h40 (4m5) et à nouveau basse à 02h40 (1m5).

Lever: 4h45
Coucher: 21h08

Journalistes: A partir de 9h00 A.M. Saguenay.....**690-8800** — Alma....**668-4506** — St-Félicien...**679-3832** — Fax.: **690-8805**

Des pompiers envoyés sur les lieux

La région vient en aide à la Côte-Nord

ALMA (LT) - La Société de conservation du Saguenay-Lac-Saint-Jean apportera sa contribution à la lutte contre les feux de forêt sur la Côte-Nord dès ce matin.

Le responsable régional, Sylvain Tremblay, a expliqué en fin d'après-midi hier, que l'intervention serait faite à partir de Chute-des-Passes. Le feu en question brûle sur une superficie de 20 000 hectares à 35 kilomètres au nord-est du réservoir Pitmucan.

«La Société de conservation de la Côte-Nord doit protéger les municipalités. Nous allons donc attaquer ce feu par l'arrière juste sur le bord de nos limites. Nous prévoyons envoyer entre 25 et 30 personnes sur ce feu. Nous commençons ce matin avec une première évaluation de l'incendie», précise Sylvain Tremblay.

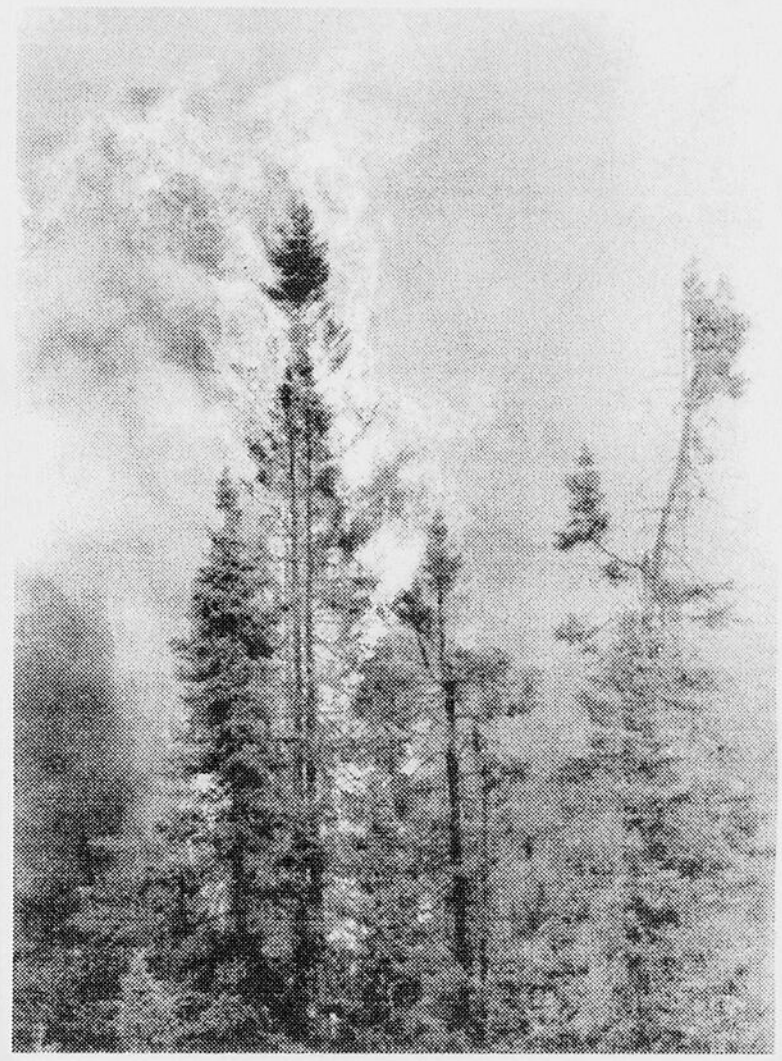


Louis Tremblay

Dans la région, la Société de conservation signale neuf feux. Sur ce nombre, huit sont maîtrisés alors qu'un seul est considéré comme contenu. L'extinction définitive d'au moins deux feux devait avoir lieu dans la soirée d'hier ou tôt ce matin. Deux nouveaux feux ont été découverts dans l'après-midi d'hier.

Les indices sont maintenant «extrême» sur l'ensemble du territoire. La Société de conservation prévoit de la pluie pour cette nuit ou demain. Aucune mesure spéciale n'a encore été envisagée pour la fin de semaine puisque la pluie devrait normalement faire baisser les indices.

Depuis le début de la saison, la Société de conservation a enregistré 107 feux. L'élément destructeur a ravagé 65 511 hectares de forêt. La foudre est responsable de la majeure partie des incendies.



FEU - Une épinette flambe comme une torche dans la forêt de la Côte-Nord. Malgré tout, le feu n'a pas progressé, hier.

Les feux ne progressent pas malgré le beau soleil

BAIE-COMEAU (PC) — Les résidants de la région de Baie-Comeau ont joué de chance hier parce que malgré un beau temps ensoleillé, les feux de forêt n'ont pas progressé pour une quatrième journée.

La stabilité de la situation est due en grande partie à l'absence de grands vents, un des trois éléments provocateurs de l'incendie de forêt.

On prévoit pour aujourd'hui des vents du sud-est qui devraient donc souffler la fumée vers le littoral et les localités habitées.

Ce coup de main encourageant de la nature n'a pas empêché cependant les autorités de reporter de 24 heures la réintégration de leurs foyers par les quelque 3500 personnes qui ont évacué Ragueneau et la réserve indienne Betsiamites en fin de semaine dernière.

«Il existe encore trop d'inconnus pour ordonner immédiatement le retour des familles. On évaluera la situation au jour le jour», a expliqué hier Bernard Boucher, directeur de la Sécurité civile, au cours d'une rencontre avec la presse après une réunion avec les représentants des deux communautés.

Par ailleurs, ne voulant prendre aucune chance avec la santé des citoyens, le ministère de l'Environnement a déplacé sur la Côte-Nord son unité mobile d'intervention polyvalente pour mesurer les substances contenues dans la fumée des feux de forêt. C'est le comité régional de sécurité civile qui l'avait demandé.

Trois appareils mesureront les substances suivantes: le monoxyde de carbone, les oxydes d'azote et les particules en suspension dans l'air (la suie). Hier encore, des légers vents ont entraîné des odeurs de fumée à Baie-Comeau.

Les données recueillies par ces trois appareils devraient permettre au Département de santé communautaire d'évaluer le taux de concentration de contaminants dans les fumées qui peuvent, à court terme, affecter les gens déjà aux prises avec des problèmes respiratoires comme l'asthme, l'emphysème ou la bronchite chronique.

Un survol des feux

Hier, plusieurs pompiers ont dû se retirer du périmètre de lutte à cause des vents soufflant à dix kilomètres-heure, mais des avions-citernes et un hélicoptère avec réservoir ont continué de déverser de l'eau sur le brasier.

En survolant le lieu du sinistre, on peut se faire une bonne idée de l'ampleur du désastre qui s'étend à perte de vue au nord de Baie-Comeau. Des journalistes ont pu constater, à bord d'un hélicoptère des Forces armées, des colonnes de feu, de grandes étendues calcinées et des arbres qui furent jadis de fières épinettes réduits à de grands pics noirs.

La vue de ce spectacle est désolante même si parfois des chalets de pêche demeurent debout, intacts, par un pur hasard puisque les alentours sont parfois dévastés par le feu.

Quand on marche en ces endroits valloneux, on risque de mettre le pied sur plusieurs pouces de cendres, des restes de tourbe. Le feu d'ailleurs couve à environ 12 pouces sous le sol dans un grand périmètre.

Le déversement de la cargaison de 1200 gallons d'eau déversés par un CL-215 paraît une goutte d'eau dans un bain tellement la superficie est grande et la chaleur intense.

Le «monstre», comme on appelle l'incendie dans la région, demeure présent et les gens se croisent les doigts pour qu'il demeure endormi et sombre dans la nuit des temps. Il faudra d'ici là que la pluie vienne au plus tôt et abondante.

Les spécialistes en prévoient en tout cas pour demain et, rarement en plein temps des vacances a-t-on vu autant de gens souhaiter de tout coeur des averses et encore des averses de pluie.

En ce moment, pour les résidants de la Côte-Nord, la sauvegarde de la richesse naturelle et de la qualité de la vie passent bien avant le plaisir des vacances, de la pêche ou du camping. La vraie tranquillité d'esprit viendra seulement après la disparition de la menace.

Aide à l'industrie forestière

Québec évaluera les pertes

QUEBEC (PC) — Québec attendra de connaître l'étendue des dégâts et des pertes causés par les feux de forêt sur la Cote-Nord avant de déterminer dans quelle mesure il aidera l'industrie forestière et la population touchée.

C'est ce qu'ont révélé, hier à Québec, les ministres de la Sécurité publique et des Forêts, Claude Ryan et Albert Côté respectivement.

«L'aide qui pourrait être allouée aux personnes ayant subi des pertes fera l'objet d'un examen attentif au cours des prochains jours. Nous serons en mesure d'établir d'ici quelques semaines s'il y a lieu de proposer un programme d'aide spécial», a affirmé M. Ryan.

«Dans le moment, nous ne pouvons dire quelle est l'ampleur des dégâts. Les bureaux de la sécurité civile installés à Baie-Comeau reçoivent actuellement les représentations des citoyens. Ces informations nous seront soumises, mais elles n'engageront aucunement le gouvernement dans ses décisions à venir.

«Les informations nous permettront de juger de l'opportunité de mettre sur pied un programme d'aide ainsi que de la nature qu'il devra prendre, s'il y a lieu», a indiqué le ministre de la Sécurité publique.

Le ministre des Forêts a repris des propos similaires en regard de l'aide qui pourrait être fournie aux papetières et aux scieries.

«Il faut d'abord dresser le bilan des pertes, selon des calculs scientifiques. Nous ferons les ajustements en conséquence. Un comité du ministère a déjà entamé son travail», a mentionné le ministre Côté, qui a précisé que la Côte-Nord devra privilégier les ressources en place avant d'envisager l'implantation de d'autres projets.

Environ 2000 emplois sont présentement suspendus en forêt en raison des incendies qui font rage sur quelque 3000 kilomètres carrés, a fait savoir M. Côté.

Interrogé quant à savoir si les éévaluations s'étendront sur une longue période, MM. Ryan et Côté ont déclaré qu'on mettra tout en oeuvre pour que le dossier progresse le plus rapidement possible.

«Nous sommes davantage familiers avec le type de pertes engendrées par les inondations, a souligné M. Ryan. Les feux de forêts, c'est nouveau pour nous. Dans ce cas, nous déploierons la même célérité que pour les inondations en Beauce. Et ça ne prendra pas une éternité, vous pouvez parier là-dessus.»

M. Ryan a également rappelé l'existence du programme en vertu duquel le gouvernement fédéral pourrait apporter son soutien, en contribuant aux dépenses encourues dans une proportion variant selon l'importance des dégâts.

A ce chapitre, le ministre Ryan s'entretiendra, aujourd'hui, avec le ministre fédéral de la Défense, Marcel Masse. «Il sera question de d'autres dossiers en cours (Saint-Basile et la crise amérindienne), mais j'ai l'intention d'amener le sujet des feux de forêt sur le tapis», a-t-il indiqué.

Pas de renfort

Entre-temps, le gouvernement n'envisage pas d'envoyer du renfort prochainement afin de combattre les feux faisant toujours rage.

«La situation est pas mal similaire à celle qui prévalait dimanche dernier, a souligné M. Ryan. Par conséquent, il n'y a pas lieu de songer à des mesures autres que celles déployées jusqu'à maintenant.

«La collaboration des ministères concernés et des municipalitéé affectées, de même que la présence de la Sûreté du Québec, qui a doublé ses effectifs, et de l'armée font en sorte que nous disposons des ressources nécessaires pour faire face aux besoins actuels», a-t-il renchéri. «Nous n'adresserons aucune demande à l'armée canadienne qui ne sera rigoureusement justifiée, compte tenu que ça coûte très cher. Nous agissons avec toute la prudence et la retenue nécessaire», a conclu le ministre Ryan.

Le pire est à craindre

La sécheresse frappe diverses cultures



CROISSANCE - Le vice-président du Syndicat des producteurs de pommes de terre du Saguenay-Lac-Saint-Jean, Mario Dallaire, dit estimer que la récolte de plusieurs producteurs risque de subir des dommages appréciables si la pluie ne tombe pas plus abondamment. **(Photo Rocket Lavoie)**

SAINT-AMBROISE (YB) - La sécheresse que connaît le Saguenay-Lac-Saint-Jean frappe les producteurs agricoles. Les céréales: avoine, orge et blé commencent à jaunir en raison du manque d'eau.

Le Syndicat des producteurs de pommes de terre du Saguenay-Lac-Saint-Jean (UPA) est de plus en plus préoccupé par la sécheresse découlant de la canicule qui sévit. «La récolte prévue pour l'automne risque en partie d'être compromise», soutient le vice-président Mario Dallaire.

Ce producteur de Saint-Ambroise explique que les précipitations (pluies) qui étaient d'environ 120 millimètres en juin 1990 ont totalisé tout au plus 20 millimètres, au cours du dernier mois.

«La croissance des plants est déjà affectée par le manque d'eau. Règle générale à cette période-ci de l'été, ils ont déjà une dizaine de pouces de hauteur alors que présentement leur hauteur varie de 3 à 5 pouces. Le bouton de panique n'est pas encore poussé, mais si le ciel ne déverse pas de pluies de façon plus soutenue, le pire peut survenir. Jusqu'à maintenant il n'a pas suffisamment plu pour que les sols puissent se faire une certaine réserve d'eau», précise-t-il.

Le vice-président mentionne que le seul aspect positif, - s'il en est un -, est que la majorité des producteurs de pommes de terre réalisent de plus en plus la nécessité de se doter d'un réseau global d'irrigation par gravité concernant les cultures (pommes de terre, et bleuets) des secteurs suivants: (Falardeau, Saint-Honoré, Saint-Ambroise). Un tel système, mentionne Dallaire, permettrait de pallier aux carences d'eau.

Céréales

Agronome au bureau régional du ministère de l'Agriculture et de la Pêche du Québec (MAPAQ), Jules Bossanyi signale que la présente sécheresse frappe les céréales; avoine, orge, et blé, qui commencent à jaunir dû au manque d'eau.

«La première coupe de foin est déjà affectée. En général, les rendements obtenus sont de 25 à 30 pour cent moins élevés comparativement à ce qu'ils auraient pu être si la pluie était tombée de façon régulière. La deuxième coupe, celle de la mi-août, sera peut-être meilleure, mais il ne faudra pas que la sécheresse se poursuive», souligne-il.

«Les horticulteurs et maraîchers s'en tirent un peu mieux», poursuit-il, «car dans bon nombre de cas ils peuvent utiliser un système adéquat d'irrigation pour leurs cultures. Ces mêmes cultures sont protégées pour la plupart du fait qu'elles sont situées dans des bâtiments ou des serres.»

Conseiller en horticulture au bureau régional du (MAPAQ), Rémi Fortin, reconnaît que la faiblesse des précipitations du mois de juin risque de faire des dommages à quelques récoltes dont celle de la pomme de terre. «Celle-ci n'est pas encore en grand danger, mais elle pourrait le devenir si la sécheresse se prolonge.»

+Bleuets=

Président directeur général de l'entreprise Julac, Gaston Perron signale de son côté qu'au début de la saison, la culture de bleuets s'annonçait «excellente» mais que les dernières semaines sont en voie de faire que la récolte «sera bonne» tout au plus.

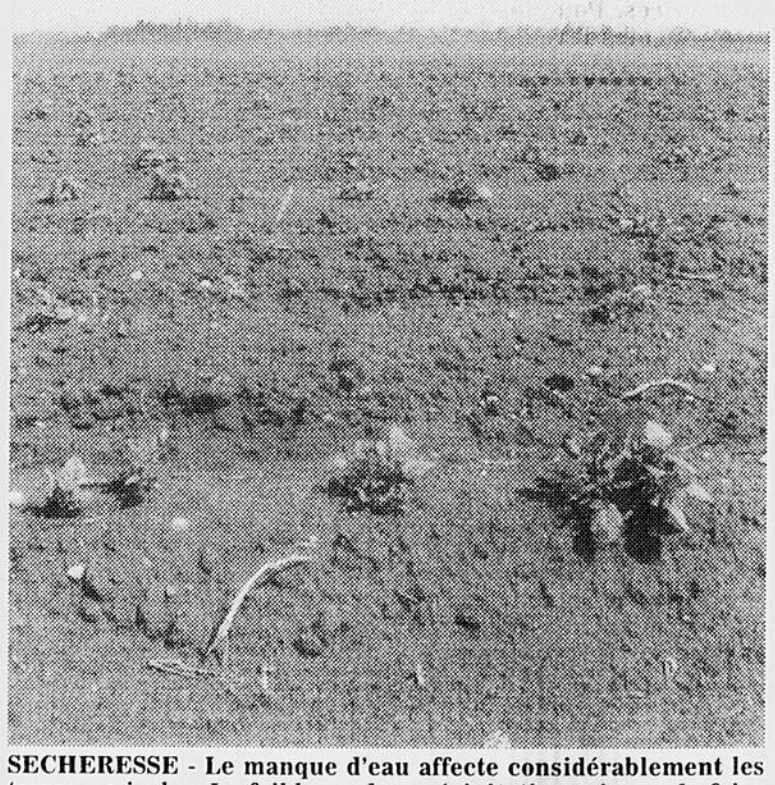
Il s'empresse d'ajouter qu'il est prématuré à cette étape-ci, d'émettre un pronostic final compte tenu que les techniques utilisées dans un secteur donné ne sont pas celles utilisées dans un autre secteur et compte tenu que les quelques rares pluies sont inégalement réparties sur l'ensemble du territoire.

Président du Syndicat des producteurs de bleuets du Québec, Jean-Joseph Larouche, dit estimer pour sa part que l'état actuel des bleuets n'est pas du tout préoccupant.

«Ici à Notre-Dame du Rosaire, ils sont beaux. Il y a eu un peu de pluie et cela suffit. Cependant, il va falloir qu'il en tombe encore un peu vers la mi-juillet pour que ça devienne tout bleu comme il se doit, et que le volume récolté soit appréciable», avance-t-il.



FOIN - La première coupe de foin est déjà affectée par la sécheresse ce qui se traduit par un rendement inférieur de 25 à 30 pour cent. **(Photo Alain Rossignol)**



SECHERESSE - Le manque d'eau affecte considérablement les terres agricoles. La faiblesse des précipitations risque de faire mal à certaines cultures dont celle de la pomme de terre. **(Photo Rocket Lavoie)**

Odomètre

Amende de 500 $ à un Jonquiérois

par Christine Tremblay

CHICOUTIMI (CT) — Claude Lavoie, un citoyen de Jonquière, a été condamné à payer 500 $ d'amende pour avoir falsifié le nombre de kilomètres enregistrés sur l'odomètre du camion qu'il conduisait.

Les faits qui lui sont reprochés remontent au 19 février 1991 alors que le conducteur de camion venait de traverser la frontière Etats-Unis-Canada et passait les douanes à Rivière-du-Loup. Arrêté par les agents de la GRC pour avoir fait passer frauduleusement des cartons de cigarettes à la frontière, Lavoie avait été condamné sous deux chefs d'accusation, par le juge Decoste de la Cour du Québec à Rivière-du-Loup, à purger une peine exemplaire de 4 mois de prison et à payer 5000 $ d'amende.

Au moment de son arrestation, les agents de la GRC se sont également rendu compte que l'odomètre de son véhicule avait été modifié. Etant emprisonné à Chicoutimi, le dossier de Claude Lavoie a donc été transféré à la Cour du Québec de Chicoutimi pour cette dernière accusation. La peine pour les deux premiers chefs d'accusation ayant été très sévère pour le type d'infraction commise, les avocats de la poursuite et de la défense s'étaient entendus pour suggérer au juge une condamnation de sept jours de prison concurrents avec la peine déjà purgée. Ce qui revenait concrètement à ne pas imposer de peine du tout.

Mais le juge Louis-Charles Fournier, de la Cour du Québec à Chicoutimi, en a décidé autrement et a préféré rejeter la recommandation des procureurs. Selon le juge Fournier, cette suggestion l'aurait obligé à manquer à son devoir puisque la loi transgressée par Claude Lavoie vise à protéger le consommateur. Par conséquent, l'infraction méritait une sentence montrant la gravité du crime commis.

Agression sexuelle

Un individu de 40 ans, résidant à La Baie, subira son enquête préliminaire relativement à une agression sexuelle sur une personne d'âge mineur.

L'enquête a été fixée au 6 août prochain. Les faits reprochés à l'individu se seraient produits le 10 juin dernier dans le secteur de Shipshaw.

Piste cyclable

Vélo Chicoutimi signe une entente avec la ville

par Catherine Delisle

CHICOUTIMI (CD) — Belle journée, hier, pour les cyclistes, puisque les membres de la Corporation Vélo Chicoutimi et les représentants de la ville ont enfin signé le protocole autorisant officiellement la mise en place d'une piste cyclable et récréative sur l'ancienne voie ferrée.

C'est sous un soleil radieux que le maire Ulric Blackburn et les représentants de Vélo Chicoutimi ont signé ce protocole d'entente qui permettra à la ville de rattraper le temps perdu.

Le conseiller municipal Jean-Claude Potvin, également initiateur du projet, prévoit réaliser, vers la mi-août, le premier tronçon de deux kilomètres, soit entre les rues Taché et Dequen. L'an prochain, la Corporation pense être en mesure de relier Chicoutimi à Jonquière. Enfin, c'est en 1993 que tout le circuit de la piste cyclable sera finalisé, alors que chaque quartier de la ville sera relié à la zone portuaire.

La ville a accepté de verser une subvention de 100 000$ comprenant des déboursés monétaires ainsi que des prêts de services. Pour les phases subséquentes de réalisation du projet, la ville versera une subvention équivalente au montant que la Corporation recueillera auprès du public.



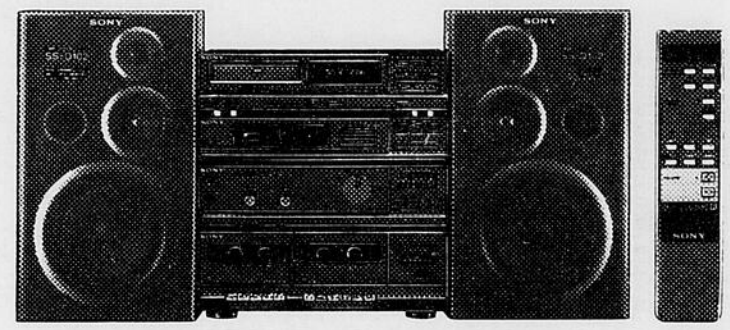
ENTENTE — L'adjoint au greffier, Yvon-Robert Brisson, le maire Ulric Blackburn, le secrétaire de la Corporation Vélo Chicoutimi, Serge R. Simard, et le trésorier de la Corporation, Guy Moffatt, ont signé, hier, le protocole autorisant officiellement la mise en place d'une piste cyclable sur l'ancienne voie ferrée.

(Photo Jeannot Lévesque)

Ainsi donc, le public est invité, dès maintenant, à acheter des mètres linéaires au coût de 50$ le mètre linéaire. Il suffit d'appeler à l'hôtel de ville pour faire un don à la Corporation Vélo Chicoutimi. Des cartes de membres seront bientôt mises en vente. On retrouvera très bientôt des points de vente à la SIDAC et dans les centres commerciaux.

Jean-Claude Potvin est fier de mentionner que huit employés spécialisés de la ville ont offert leurs services gratuitement les fins de semaine. Aussi, il souligne que le public commence à s'intéresser véritablement au développement du réseau cyclable dans les différents quartiers de la ville. Il espère que la ferveur des gens s'accentuera encore.

SONY®



Chaîne stéréo compacte

"Laser inclus"
- Télécommande sans fil
- Correcteur graphique 5 bandes
- Syntonisateur au quartz, 12 sélections en mémoire
- Double cassettes, système Dolby
- Radio AM/FM
- Enceinte acoustiques 3 voies

599.95

gagnon FRÈRES

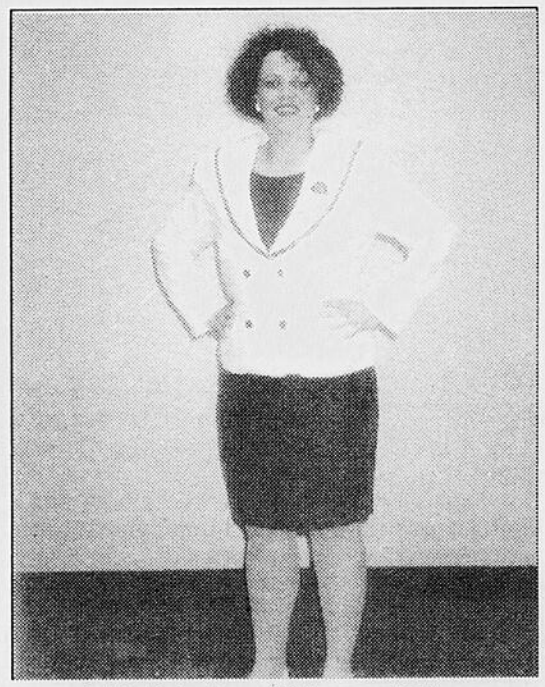
Je suis enfin arrivé à mon objectif de perte de poids! HOURRA!



Judith Robertson (avant)



Judith Robertson (65 lb en moins)



Judith Robertson (80 lb en moins)

Notre cliente Judith Robertson de Chicoutimi à perdu 80 livres

Le programme complet Nutri/Système aidera plus **D'UN MILLION** de clients cette année. Il comporte:

- Perte de poids, facile et sécuritaire.
- Programme de modification fondamentale du comportement.
- Aucune nécessité de compter les calories.
- Surveillance individuelle par des professionnels.

PERDEZ LA MOITIÉ DE VOS LIVRES GRATUITEMENT*

Plus qu'un régime. Un système

APPELEZ DÈS AUJOURD'HUI POUR UNE CONSULTATION GRATUITE SANS OBLIGATION!

Alma 668-0131 | **Chicoutimi 690-0202**

* Sur programme régulier, ne comprend pas le coût de la nourriture Exclusive Nutri/Système. Nouveaux clients seulement.

NUTRI/SYSTÈME

Chiffres comparables à l'an dernier

Les intervenants touristiques gardent espoir

CHICOUTIMI (JSTP) — Malgré un départ plus lent si on le compare à l'an dernier, les intervenants du milieu touristique ont bon espoir de réaliser une bonne saison, ou à tout le moins une saison comparable à celle de l'an dernier au chapitre de l'achalandage touristique et ce, en dépit de la récession et des nouvelles taxes.



Johanne St-Pierre

C'est du moins ce qui ressort d'une rapide tournée auprès des responsables des différents sites touristiques du Saguenay-Lac-Saint-Jean, car le véritable «pouls touristique» sera davantage connu après la période des vacances de la construction.

Les dirigeants des sites touristiques du Jardin zoologique de Saint-Félicien, du Centre Astro de Dolbeau, du Village historique de Val-Jalbert et du Centre historique et aquatique de Roberval misent beaucoup sur leur «invitation à découvrir le lac-Saint-Jean» pour maintenir, voire augmenter leur clientèle.

Jules Simard du Centre Astro de Dolbeau, constate un ralentissement d'environ 10 pour cent pour cette première période, ce qui ne l'inquiète pas tellement puisque l'an dernier, le centre avait profité d'un «boom d'affluence» inhabituel pour la même période. L'an dernier, 11 400 personnes ont franchi les tourniquets du centre, ce qui constituait une hausse de 40 pour cent. Cette année, M. Simard espère bien augmenter cette performance ou à tout le moins la maintenir. Outre l'influence de la publicité des sept sites du Lac-Saint-Jean, M. Simard compte également sur les nouvelles activités qui seront offertes cette année comme par exemple l'observation des Perséïdes pour attirer plus de visiteurs.



JARDIN - Au Lac-Saint-Jean, le site enchanteur du jardin zoologique de Saint-Félicien reste un attrait touristique majeur.
(Photothèque Le Quotidien)

Martin Laforge, directeur général du Zoo de Saint-Félicien, s'attend à une saison comparable à celle de l'an dernier, donc, à une bonne saison. «Malgré la récession et la tendance à la baisse du tourisme à Montréal et à Québec, ce sera un tour de force que de conserver le même achalandage au Saguenay—Lac-Saint-Jean», ajoute M. Laforge. Il a remarqué un ralentissement au niveau familial et individuel, qui est compensé par une nette progression de l'affluence en groupes. D'autre part, ils ont reçus des réservations pour les mois de septembre et octobre qui vont probablement les obliger à retarder la fermeture du zoo.

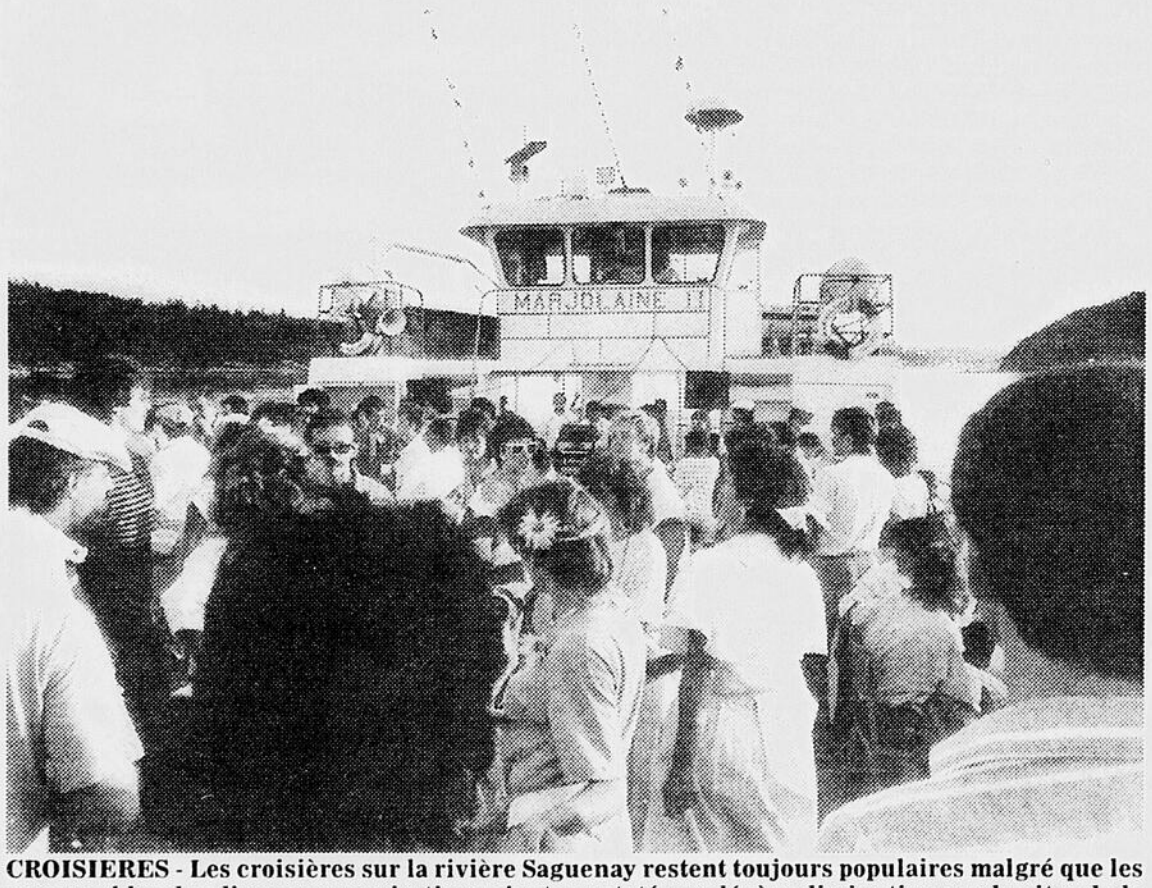
Quant à la Pulperie de Chicoutimi, le beau temps, la publicité et les activités gratuites ou à prix populaires se sont traduits par une hausse notable de l'achalandage du parc et de l'observation guidée.

Au chapitre des croisières, les porte-parole des Croisières à la baleine et au Saguenay, de La Tournée et de La Marjolaine, notent sensiblement la même chose, soit une légère diminution de 3 à 4 pour cent par rapport à l'an dernier pour la période de juin. Une diminution attribuable selon eux à la récession qui se fait sentir et à l'ajout de taxes.

Côté hébergement, au Roussillon Saguenay de Jonquière et au Montagnais de Chicoutimi, on s'attend également à une bonne saison en dépit de la récession et des nouvelles taxes. Le directeur général du Rousillon, Jean-Yves Boily, prévoit même un meilleur taux d'occupation que l'an dernier, mais cette hausse ne sera pas attribuable au tourisme.

Quant aux théâtres d'été de la Pulperie et du Mont-Lac-Vert, la saison a démarré plus tranquillement mais là encore, on prévoit une saison comparable à celle de l'an dernier. Seul La Rubrique de Jonquière semble échapper à la règle. Denis Leclerc, co-directeur, estime que si la tendance se maintient, «La Fabuleuse histoire du fromage en crotte» se dirige vers un record d'assistance. Déjà trois supplémentaires sont prévues.

Soulignons enfin que plusieurs intervenants ont signalé un déplacement de clientèle vers le mois d'août. Le tourisme américain et français commence d'ailleurs à se pointer dans la région vers les mois de juillet, août et septembre. Martin Laforge, du Zoo de Saint-Félicien souligne d'ailleurs une hausse très importante de touristes français.



CROISIERES - Les croisières sur la rivière Saguenay restent toujours populaires malgré que les responsables des diverses organisations aient constaté une légère diminution au chapitre de la clientèle.
(Photothèque Le Quotidien)

En bref

Pas de condoms dans les écoles

MONTREAL (PC) — La commission scolaire Sainte-Croix a finalement rejeté la proposition d'installer des distributrices de condoms dans ses écoles secondaires, mardi soir, lors d'une assemblée des commissaires.

Des élèves, des parents, des enseignants et la direction de la polyvalente Paul-Gérin-Lajoie, à Outremont, avaient porté le délicat sujet à l'attention des commissaires, le printemps dernier. Après avoir été remis à plusieurs reprises, le débat a finalement eu lieu mardi.

La commission scolaire a toutefois adopté un plan d'action en éducation sexuelle, pour juin 1992, «qui ne se limitera pas seulement à la mécanique, mais qui intègrera la dimension humaine et personnelle» de la sexualité.

Radio-Canada pas contente

OTTAWA (PC) — Le président de Radio-Canada Gérard Veilleux a annoncé que Radio-Canada «se pliera à contre-coeur» à une décision du CRTC qui pourrait coûter à la société quelque 5 millions$ par année en revenus publicitaires.

«Nous n'avons pas encore étudié la possibilité» d'un appel au cabinet fédéral - comme le permet la loi fédérale de la radiodiffusion, a indiqué mercredi un porte-parole de Radio-Canada, Philippe Paquet.

La décision rendue vendredi dernier par le Conseil de la radio-télévision et des télécommunications canadiennes interdit à Radio-Canada de vendre de la publicité locale dans les municipalités où, en décembre dernier, le réseau a réduit sa programmation locale.

Le conseil avait précédemment accepté la décision de Radio-Canada d'abandonner ou de réduire ses services dans 11 stations locales.

Grève chez Gaz Métropolitain

MONTREAL (PC) — Les employés de bureau et les techniciens de Gaz Métropolitain déclenchent ce matin une grève de 46 heures.

Les grévistes défileront devant le siège social de Gaz Métropolitain, à Montréal, pour se rendre jusqu'aux bureaux de la Caisse de dépôt et de placement, le principal actionnaire de la compagnie.

Demain, une manifestation similaire aura lieu, alors que les grévistes de Montréal rendront visite à leurs collègues de Québec.

Les employés ont rejeté massivement les propositions patronales, le 27 mars dernier, donnant ainsi un mandat de grève à leurs instances syndicales. Une rencontre tenue devant un conciliateur le 14 juin n'a pas réussi à débloquer le dossier.

Même combat pour les autochtones

MONTREAL (PC) — Deux femmes autochtones de la communauté des Ainus vivant dans la péninsule d'Hokkaïdo, au nord du Japon, Mme Reiko Kayaka et Rumiko Kaizawa, ont rencontré hier à Montréal M. Roméo Saganash, vice-président du Conseil des Cris du Québec, pour donner leur entier appui au combat mené par cette communauté amérindienne contre le projet Grande-Baleine.

Mistassini

La qualité de l'eau potable fait défaut

par Lise Fortin

MISTASSINI (LF) -La ville de Mistassini éprouve, depuis quelque temps, de sérieux problèmes en ce qui concerne la qualité de l'eau potable.

La semaine dernière, de la vase s'est infiltrée dans le réseau d'aqueduc provoquant des dégâts. Plusieurs citoyens ont donné l'alerte en apercevant la couleur de l'eau. Du même souffle, ils ont constaté qu'elle était impropre à la consommation.

Le maire de Mistassini, Jean-Marc Gendron, affirme qu'il s'agit là d'un phénomène hors de l'ordinaire. Des travaux sont en cours dans ce secteur et les risques restent élevés. Le maire Gendron a expliqué que la municipalité doit cesser l'opération des pompes. La réserve d'eau diminue par le fait même.

La population comprend la situation, selon lui. Le maire invite les contribuables à faire une utilisation modérée de l'eau. Ce sont, selon lui, des problèmes temporaires en vue d'obtenir une qualité d'eau acceptable.

Les travaux prévus nécessitent des investissements de 1 million $. Ils concernent principalement l'élimination de l'ensablement, la diminution de l'acidité et l'augmentation de la capacité par l'ajout de pompes supplémentaires.

La RU-486

LONDRES (AFP) — La pilule abortive RU-486 a été autorisée en Grande-Bretagne où elle pourra être utilisée dans les hôpitaux publics du NHS (National Health Service) et privés qui pratiquent l'avortement, a indiqué mercredi le ministère de la Santé.

La pilule abortive, mise au point par le laboratoire pharmaceutique français Roussel, a déjà été testée sur un millier de femmes britanniques. Elle sera utilisée sur des femmes enceintes de neuf semaines maximum, qui recevront trois pilules suivies deux jours plus tard par une injection de progestérone.

BIENVENUE À TOUS LES SAGUENÉENS

AVENTURE Boutique





RABAIS DE 50$

SONY

CHAINE HI-FI AVEC TÉLÉCOMMANDE

- Syntonisateur Am/Fm
- Égalisateur graphique 5 bandes
- Double-cassette Dolby B
- Table tournante semi-automatique
- Syntonisateur avec mémoire de 30 stations



TOTAL 210 WATTS

+ 849 POINTS

849$

Rég.: 899.00$

36 MOIS POUR PAYER
CONTRAT OUVERT•AUCUN DÉPÔT REQUIS
SUJET À L'APPROBATION DU CRÉDIT

Accumulez vos Point$ Club Aventure
LES POINTS CORRESPONDENT AU PRIX DE L'APPAREIL SANS LES TAXES

JUSQU'À 2500$ de CRÉDIT INSTANTANÉ
SUJET À L'APPROBATION DU CRÉDIT

FISHER

RABAIS DE 30$



+ 199 POINTS

PORTATIF STÉRÉO AMBIOPHONIQUE

- Double cassette • Lecture continue • Copie à haute vitesse
- Correcteur 4 bandes • Prises d'entrée CD/ligne
- Haut-Parleurs 3 voies

Rég.: 229.00$

199$

PLACE DU ROYAUME
1401, TALBOT CHICOUTIMI TÉL.:693-9007

Jonsered GT 26L



OUI! OUI! SANS FIL
FONCTIONNE À L'ESSENCE

UNE VRAIE PRO À LA MAISON

PRIX SPÉCIAL
199,95$
Quantité limitée

DISPONIBLE CHEZ:
ACTION MOTEUR SPORT inc.
2889, boul. du Royaume
JONQUIÈRE
548-9124

Commentaire

Saint-Fulgence a mal à son tourisme

La riveraine municipalité de Saint-Fulgence saura dimanche si, oui ou non, elle pourra aller de l'avant dans la mise en valeur de ses battures. C'est en effet dimanche, 7 juillet, que la population se prononcera par voie de référendum sur le projet de règlement d'emprunt de 200 000 $ nécessaires à sa réalisation.



Andrée Rainville

C'est une agressive décharge de l'opposition au projet de règlement d'emprunt qui a forcé ainsi la tenue d'un référendum. Les ténors de cette opposition sont les mêmes qui, en 1979, ont contraint la municipalité à abandonner la modernisation de son système d'aqueduc, faisant de Saint-Fulgence la triste propriétaire d'un égout à ciel ouvert! Ce projet de 1979, évalué à 1,5 million $, coûterait en 1991 quelque 4,5 millions $, un lourd tribut de 300 % pour le refus du progrès.

Se portant à la défense du projet des battures, l'ancien maire Charles-Julien Gauvin a tenu la semaine dernière à rappeler à ses concitoyens les efforts investis depuis près de 25 ans dans la mise en valeur de ce potentiel ornithologique extraordinaire, susceptible de placer la municipalité sur les cartes touristiques majeures. D'ailleurs, si Saint-Fulgence ne développe pas ce créneau, d'autres villes d'autres régions ont fait savoir leur intérêt.

Saint-Fulgence n'a pas la partie facile dans son légitime désir de développement de ses atouts récréo-touristiques. Cette opposition au projet des battures -pour lequel attend une subvention de 480 000 $ obtenue par l'entente-cadre Canada-Québec pour la Zone périphérique de Parc Saguenay, et des participations d'Alcan et de la Fondation québécoise de la faune-, s'ajoute à diverses déceptions, tel l'aval plus que mitigé au dernier Sommet économique régional du projet du Parc régional Mont-Valin, ou encore les déboires de la municipalité avec la Société touristique du fjord.

La municipalité dirigée par Pascal Boulianne a claqué la porte de la STF, à la fin de 90. La raison invoquée était toute simple: Saint-Fulgence considérait ses attentes vis-à-vis la STF non comblées, pour ses déboursés de 7341 $. C'est le dossier du Mont-Edouard qui a servi de déclencheur à ce retrait, la municipalité estimant que la STF y mettait beaucoup d'énergies, comparativement à ce qui était fait pour le Mont-Valin.

Première à se retirer sur 11 municipalités membres de la STF, et même si elle n'a pas été suivie dans ce mouvement, la dissidence de Saint-Fulgence a miné la crédibilité de la STF, créée au départ pour le développement touristique du fjord, dans la foulée de Parc du Saguenay. D'autres intervenants touristiques, issus de corporations, d'entreprises et de municipalités, s'interrogent depuis sur la pertinence d'une telle structure et sur le rôle qu'elle a à jouer sur l'échiquier du fjord.

Cette remise en question est d'autant plus importante qu'elle coïncide avec l'émergence du Parc marin du Saguenay qui devrait, dans deux ans, commencer à offrir des services. Conçue pour le parc terrestre, la STF n'est pas, d'après un document interne du Service canadien des parcs, «à même de satisfaire les nouvelles exigences imposées par le parc marin».

Le parc marin, qui doit conjuguer avec trois régions -Saguenay, Côte-Nord et Charlevoix-, a besoin d'une structure de concertation qui use de finesse pour que la complémentarité prime sur la concurrence, une structure de concertation qui allie le tourisme à l'écologie.

Saint-Fulgence, qui a judicieusement obtenu l'appui de ses voisines Chicoutimi et Canton-Tremblay dans sa demande d'inclusion dans les limites du parc marin, a indiqué le chemin du questionnement, en claquant la porte de la STF. Car la question qui se pose maintenant est la suivante: si la STF a terminé le mandat pour lequel elle est née, le temps ne serait-il pas venu pour les municipalités riveraines de songer à une autre forme de regroupement, celui-là élargi aux trois régions concernées par le parc marin?

A partir des Associations touristiques régionales, un créneau de travail pourrait être élaboré. Cela aurait au moins l'immense avantage d'annuler la duplication des services, donc la dispersion et la dilution des précieuses ressources humaines et financières.



Votre opinion

Bel acte de bravoure

Si je vous adresse cette lettre, c'est pour souligner un fait spécial: un jeune homme du nom de Frédérick Blackburn, ami de mon fils Steeve Truchon, a sauvé d'une noyade certaine un bambin de trois ans dans la journée du mardi 25 juin, à la plage Margot de Saint-Honoré.

Même si l'enfant était surveillé par l'un de ses parents, un moment d'inattention a failli trouner au drame, car le jeune a quitté la garde de celui-ci aussi vite qu'un éclair pour se diriger vers l'eau. N'eut été de la rapidité de Frédérick, un père, une mère, aujourd'hui pleureraient leur fils.

Face à ce qui aurait pu arriver, tous ceux qui ont assisté à la scène se posaient la même question «Pourquoi pas de surveillance constante dans un endroit de baignade publique?» Des gens qui habitent au camping disaient que dans la journée, les dirigeants annoncent au micro qu'il n'y a plus de surveillance; alors, qu'est-ce qui arrive si pour une raison ou une autre des parents n'entendent pas l'annonce? Serait-ce que cela veut dire «ne vous noyez pas, car il n'y a personne pour vous sauver si cela arrive».

Pourtant, une vie c'est plus important qu'une pause! Il y aurait sûrement un moyen d'accroître les effectifs de surveillance sur semaine, du moins autant que les fins de semaines.

Ce n'est pas comme critique ni comme juge que je voudrais être perçu. Mais je tente de faire une constatation constructive et normale des faits. Pour ce qui est du remerciement des dirigeants du camping envers le jeune sauveteur, alors là, je me veux critique.

C'est bien certain que porter secours à quelqu'un, c'est tout à fait normal, il va de soi, mais un geste de la sorte ne mérite-t-il pas au moins un remerciement sincère et on pas du bout des lèvres?

L'incident est arrivé vers l'heure du souper. L'émotion passée, Frédérick ainsi que mon fils sont retournés sur leur terrain vers 8 heures. La propriétaire passe pour aviser nos deux campeurs qu'ils devront, tel que prévu lors de la location du terrain qui s'est faite lundi soir sur l'heure du souper, quitter les lieux pour 11 heures le lendemain matin.

C'est alors que madame s'informe en regardant Frédérick: c'est toi qui a sauvé l'enfant après-midi? Oui, répond Frédérick. Ah bon, merci, et tout de suite sur un ton sérieux, madame ajoute, n'oubliez pas là c'est pour 11 heures, il faut que ce soit libre c'est déjà loué.

En tant qu'adulte, père de deux enfants, assistant à la scène, j'ai trouvé que madame était on ne peut plus sérieuse. Par la suite, j'ai réagi, j'ai demandé si elle ne croyait pas que Frédérick méritait un gros merci et même une récompense bien sûr. Je n'espérais pas qu'elle lui achète une roulotte, mais je lui ai fait par que ce jeune homme méritait au moins une journée de plus aux frais de la direction.

Daniel Truchon

le QUOTIDIEN
DU SAGUENAY-LAC-ST-JEAN

Edité et imprimé par:
Imprimerie Le Progrès du Saguenay
Division de Groupe UNIMEDIA inc.
1051, boul. Talbot, Chicoutimi
G7H 5C1 - Tél.: 545-4474
Télécopieur: Adm.: 418-690-8806
Réd.: 418-690-8805
Pub.: 418-690-8824

Dépôt légal
Bibliothèque Nationale
du Québec
Courrier de
deuxième classe (no 32131)
Audition 2e semestre
33,686 abonnés

Président et éditeur: Denis Cliche
Contrôleur: Jacques Larouche
Rédacteur en chef: Bertrand Genest
Editorialiste en chef: Carol Néron
Adjointe au rédacteur en chef: Andrée Rainville
Chef des nouvelles: Pierre Bourdon
Chef de pupitre: Gilles Lalancette
Directeur de la production: Robert Langevin
Directeur du marketing: Jean Tremblay
Directeur de la publicité: Jasmin Gilbert
Directeur du tirage: Jean-Louis Lavoie
Responsable de la distribution: Jean Béland
Représentant publicité nationale: Probec 5 Ltée
Montréal 514-285-7306
Toronto 416-967-1814

Commission scolaire Lac-Saint-Jean

Jacques Tremblay est élu président

ALMA (LT) - Les commissaires des quatre défuntes commissions scolaires du territoire Lac-Saint-Jean ont élu Jacques Tremblay à la présidence de la nouvelle Commission scolaire Lac-Saint-Jean.

Les 31 commissaires provenant d'Alma, Delisle et Belle-Rivière, avaient été convoqués à une assemblée spéciale, hier soir, afin de procéder à l'élection d'un premier conseil exécutif pour la nouvelle commission scolaire fusionnée. Le nouveau président n'est pas un inconnu puisqu'il dirigeait les destinées de la Régionale Lac-Saint-Jean.

Le nouveau président a été bref lorsqu'il a pris la parole devant ses confrères. Dans un premier temps, il a souligné l'importance pour les élus de «faire faire les premiers pas» à cette toute nouvelle organisation qui supervisera les services éducatifs offerts aux 11 000 élèves du primaire et du secondaire sur le territoire Lac-Saint-Jean.



VOTE - Les commissaires des quatre commissions scolaires du territoire Lac-Saint-Jean ont choisi Jacques Tremblay pour diriger la nouvelle comission scolaire née de la fusion.
(Photo Steeve Tremblay)

Le président Tremblay a fixé les objectifs de la nouvelle organisation selon trois paramètres qui devront guider les décisions futures: «Dans un premier temps, il faut donner un sentiment d'appartenance à l'organisation en respectant les spécificités des secteurs centre, sud et nord.»

Le second paramètre veut mettre en place une structure politique permettant à chaque commissaire de participer activement à la gestion de la nouvelle commission scolaire. Le dernier paramètre concerne l'aspect financier de la nouvelle organisation.

«Nous devons nous assurer que les revenus générés par la fusion soient alloués dans les services complémentaires aux élèves. C'est ce qu'il faut atteindre à moyen terme», a soutenu le président.

Ce dernier sera secondé dans sa tâche par la vice-présidente Johanne Larouche. Il s'agit de la présidente de la Commission scolaire Belle-Rivière qui a mené une difficile bataille pour la fusion dans le secteur sud l'an dernier.

La Commission scolaire Lac-Saint-Jean doit adopter un premier budget officiel le 21 août prochain.

Ce délais n'a pas empêché les commissaires de fixer le taux de taxe à 0,35 $ du 100 $ d'évaluation lors de l'assemblée d'hier soir. Ce budget sera d'approximativement 66 millions $.

Le directeur général de la commission, Jean-Claude Lindsay, a indiqué qu'il était encore trop tôt pour savoir si un budget équilibré était envisageable. Les fonctionnaires travaillent en ce moment à l'analyse des chiffres, en tenant compte des obligations des quatre commissions dissoutes avec la fusion.

La Commission scolaire Lac-Saint-Jean compte 897 employés répartis dans les secteurs sud, nord et centre. Lors des prochaines élections scolaires, le nombre de commissaires passera de 31 à 21, soit un nombre égal de sept sièges pour chaque secteur.

QUI A DIT QU'IL FALLAIT RENONCER AUX ENFANTS POUR S'OFFRIR UN MEUBLE DE CUIR ?



Certainement pas des connaisseurs



POTVIN TREMBLAY
MEUBLES
1685, BOUL. TALBOT CHICOUTIMI 545-4667
LES CONNAISSEURS

CORINNE
VÊTEMENT HAUT DE GAMME
design
367, RUE RACINE EST, CHICOUTIMI, QC G7H 1S8 — (418) 549-2101

25% DE RABAIS
sur tous les accessoires mode

50% DE RABAIS
sur tous les vêtements en magasin

Excluant les mises-de-côtés et les vêtements d'automne

face à face
393, Racine est
Chicoutimi, Qc
G7H 1T2
696-1600

Tour de dix logements

Des citoyens tentent une démarche ultime pour bloquer le projet

par Catherine Delisle

CHICOUTIMI (CD)— Fort d'une pétition de plus de 140 noms, un groupe de citoyens du quartier Desjardins à Chicoutimi ont réalisé une ultime tentative pour faire achopper le projet de construction d'une tour de dix logements, lors de la consultation publique qui se tenait, hier soir, à l'hôtel de ville.

Les citoyens demandent rien de moins à la ville qu'elle renonce à accorder la demande de dérogation mineure demandée par le promoteur immobilier, Michel Tremblay, afin de l'empêcher de construire une tour de dix logements à l'intersection de la rue Des Roitelets et du boulevard de l'Université.

Dans la pétition, les citoyens font ressortir que la demande de dérogation mineure, se rapportant au terrain convoité, est en fait une demande de quatre dérogations mineures et qu'elles sont à ce point importantes qu'elles peuvent difficilement être qualifiées de mineures.

Aussi, les citoyens rappellent que, par le passé, ils se sont toujours opposés à la construction d'édifices à caractère commercial sur ce terrain. Selon eux, si la ville accepte que le projet de 36 logements se réalise, elle permet par le fait même l'exploitation de certains types de commerces.

Les résidants du quartier allèguent que l'implantation d'un tel immeuble provoquera une augmentation significative du stationnement, que la circulation piétonnière sera moins sécuritaire et que les maisons résidentielles perdront de la valeur. Enfin, ils soulignent que la qualité de vie des citoyens sera diminuée.

Pour toutes ces raisons, le groupe prie la ville de refuser d'accorder la demande de dérogation mineure sollicitée par le promoteur et d'adopter par la même occasion un règlement pour qu'aucun commerce ne puisse être exploité sur ce terrain. Aussi, il demande à la ville de ne pas accepter qu'il se construise dans ce secteur des édifices de plus de quatre étages et de plus de 16 logements.

NOUVELLE EXPÉRIENCE

HÔTEL GERMAIN DES PRÉS

FORFAIT HÔTEL
CIRQUE DU SOLEIL

POUR DEUX PERSONNES

Seulement 99.$

Le forfait comprend 2 billets pour le Cirque du Soleil et un coucher à l'Hôtel Germain-des-Prés. (Réservez tôt, forfait selon les disponibilités. Souper et petit-déjeuner en sus.)

RENSEIGNEMENTS SANS FRAIS : 1 800 463-5253

HORAIRE DES REPRÉSENTATIONS DU CIRQUE DU SOLEIL

DU 20 JUIN AU 7 JUILLET

Lundi au jeudi:	*20 h.*
Vendredi et samedi:	*16 h et 20 h.*
Dimanche:	*13 h et 17 h.*

VOISIN DES GRANDS CENTRES COMMERCIAUX.

HÔTEL GERMAIN DES PRÉS SAINTE-FOY, QUÉBEC

1200, avenue
Germain-des-Prés
Sainte-Foy (Québec)
Réservations:
Téléphone: (418) 658-1224
Télécopieur: (418) 658-8846

SUPER LIQUIDATION

DE MEUBLES RÉSIDENTIELS

Potvin Tremblay Meubles
et
Dix Versions
liquident les meubles
de la fermeture de
Ameublement Claude Gosselin
de Sherbrooke

Chambre à coucher, salon,
salle à diner, patio, lampes,
accessoires.
De tout pour meubler sa maison

Réduction jusqu'à

80%

Information: 545-4667

Sous le grand chapiteau

stationnement édifice Potvin Tremblay meubles
1685, boul. Talbot, Chicoutimi

SPÉCIAL
4 jours seulement

Mardi - mercredi - jeudi - vendredi
les 2-3-4-5 juillet 1991



Tous nos Pontiac et camions GMC neufs en inventaire vendus au

***Prix de la facture du manufacturier GM + 100 $**

***(transport et préparation inclus, toutes taxes en sus)**

Choix de plus de 150 véhicules, toutes catégories,
couleurs et équipements au choix, livrables immédiatement

+

Financement très avantageux disponible sur place
ou
jusqu'à 1000 $ de remise de GM

+

- Remise additionnelle jusqu'à 1000 $ aux militaires avec financement GMAC

- Remise de 750 $ aux étudiants (détails sur place)

4 jours seulement... Faites vite! Venez nous voir!

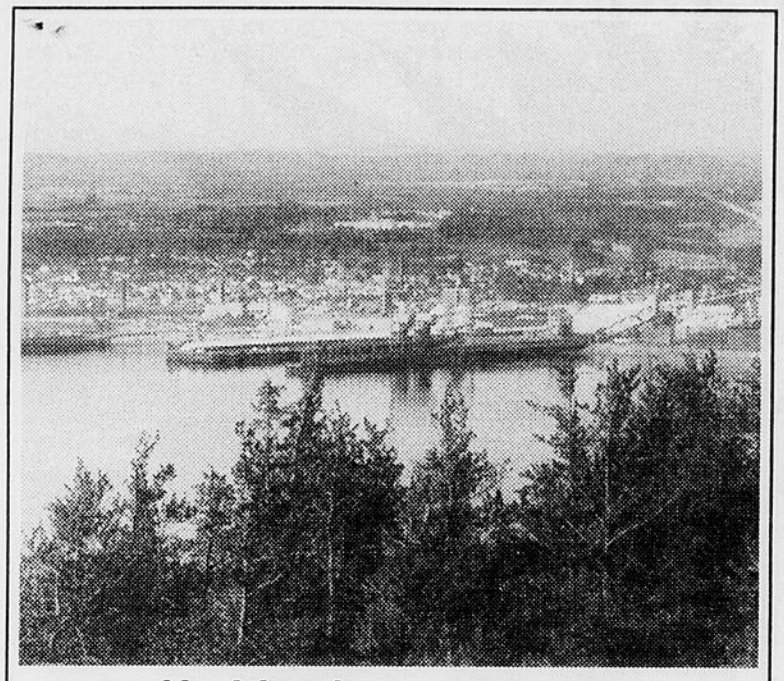
80, Racine Est
Chicoutimi
696-2226
sans frais: 1-800-463-6525

Chic
PONTIAC BUICK
GMC

Bonnes vacances!
Soyez prudent!

L'équipe gagnante

Fourre-tout



Un bien beau paysage

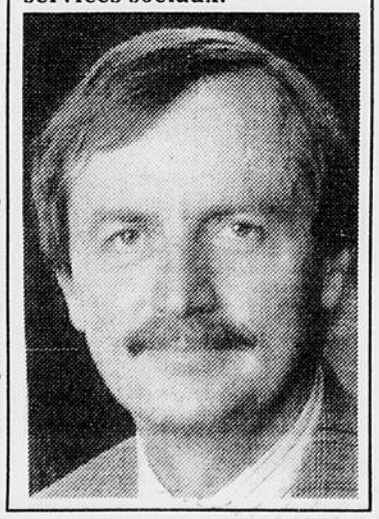
Notre photographe Rocket Lavoie n'a pu s'empêcher de capter, sur pellicule, ce magnifique paysage qui s'offrait à ses yeux lorsqu'il s'est rendu à la croix sise à l'Anse-à-Benjamin, à ville de La Baie.



Sept enseignants sont fêtés

Le comité social de la Polyvalente des Quatre-Vents (Saint-Félicien) fêtait récemment sept enseignants pour 25 ans de carrière. Ce sont, de gauche à droite, Roger Simard, Gaston Roberge, Louis-Marie Plourde, Diane Brassard, Chislain Bouchard, Jean-Marc Lepage et Yvon Lefebvre.

PRESIDENT - Denis Plamondon (photo du bas), professeur au département des sciences humaines de l'Université du Québec à Chicoutimi vient d'être élu président du conseil d'administration de l'Association des centres de services sociaux du Québec. Dans son premier discours, monsieur Plamondon a rappelé sa volonté de maintenir l'esprit d'ouverture qui a toujours caractérisé l'action des centres de services sociaux.





MORNING MAN A EDMUNSTON - Le Jonquiérois Stéphane Tremblay (photo du haut), le frère de Caroline, une employée du Guiness Pub de Chicoutimi, passe quelques jours de vacances dans notre région. Diplômé de l'ATM (arts et technologie des medias de Jonquière), Stéphane tire très bien son épingle du jeu, à titre de morning man à la station radiophonique CFAI-FM d'Edmunston, au Nouveau-Brunswick. Cette station est ouverte depuis avril dernier.

En butinant

• C'était pas drôle, hier midi, d'entendre, sur les ondes de Télésag, la retransmission télévisée de la séance du conseil de ville de Chicoutimi. Que de «mémérage» autour de la petite subvention de 500$ accordée au championnat mondial de lutte cadet et Festival international junior d'Alma. Devant l'ampleur et l'importance de cet événement, nous ne pouvions comprendre des réactions aussi négatives que celles du conseiller Rémi Hamel qui ne cessait de couper la parole au maire tout en s'offusquant d'une telle dépense pour le championnat mondial!!!

• Pas toujours facile, en plein mois de juillet, de mettre la main sur des spécialistes de la médecine. Une dame me téléphonait hier afin de m'aviser que les deux dermatologistes de Chicoutimi prenaient leurs vacances en même temps...jusqu'au début d'août!

• Et puis, après tout. Arrangez-vous donc pour ne pas être malade, durant la saison estivale!!! Facile à dire...mais aussi facile à faire.

• Quelle ne fut pas ma surprise, l'autre matin, en employant le shampoing de marque Pears de constater, sur l'étiquette, qu'il s'agissait du «fournisseur de sa majestée la reine!» Il appert également que la sauce à steak de marque HP est également fournisseur de la reine. Que d'émotions!

• Jeannot Gagnon, originaire de Chicoutimi, son épouse Johanne Tremblay, native de Saint-Félicien et leurs deux enfants viennent de déménager à Québec après avoir passé les 2ba1/2ea dernières années à Baie-Comeau. Jeannot travaille comme représentant pour les Produits sanitaires Lépine dont le bureau chef est à Chicoutimi. Avec les feux de forêts qui sévissent dans les alentours, ce couple n'était pas trop triste de quitter Baie-Comeau.

• Grâce au Groupe Anglian, propriétée de Monique Laberge, plusieurs jeunes Saguenéens et Jeannois approfondiront leurs connaissances de la langue de Shakespeare, durant la saison estivale, au Cap Jaseux. En effet, pour une première fois cette année, un camp d'été accueille les jeunes désireux d'apprendre l'anglais. Pour informations: 693-0343.

• L'Association des grands frères et grandes soeurs du Lac St-Jean Est tient, pour une troisième année consécutive, son camp de vacances au site plein air de St-François-de-Sales, du 15 au 19 juillet. L'objectif de cette activité est de permettre, à 35 jeunes de 6 à 13 ans, issus de familles monoparentales, de vivre une aventure d'amitié.

• Le directeur au tourisme de Jonquière, Claude Savard, nous mentionne que les festivités de musique internationale ont attiré une moyenne de 5000 spectateurs à chacune des représentations sur la scène Labatt bleue aménagée sur la rue St-Dominique. Les organisateurs espèrent remporter autant de succès avec Jonquière en blues d'ici le 7 juillet.

• Avis aux amateurs de mode! Le plus grand Salon professionnel de mode masculine au Canada se déroulera du 17 au 19 août, à Place Bonaventure, à Montréal.

• Les dirigeants de la 37e Traversée internationale du lac Saint-Jean à la nage invitent les dames à donner un coup de main à l'accueil, dans le cadre d'Art-Expo qui se déroulera, du 24 au 27 juillet, à l'Ecole Benoit-Duhamel. Pour information: 275-2851.

• Sur ce, à la prochaine.

Nos aquarellistes exposent

L'Association régionale de l'aquarelle sera très bien représentée, à Rivière-du-Loup, du 8 au 13 juillet prochains, à l'occasion des activités entourant «l'été centre-ville 1991». Ces aquarellistes qui se rendent à Rivière-du-Loup sont Micheline Hamel (Chicoutimi), présidente de l'Association régionale de l'aquarelle; Bertrand Rainville, Métabetchouan; Marcel Belley, Jonquière; Odette Tremblay, Chicoutimi; Nicole St-Pierre, Chicoutimi et Micheline Jetté, St-Honoré. La présidente régionale Micheline Hamel (photo de droite) se dit très heureuse de cette participation d'artistes du Saguenay-Lac-St-Jean à ces activités entourant «l'été centre ville» de Rivière-du-Loup. Toutefois, au cours des prochains mois, la présidente Hamel souhaite une visibité sans cesse croissante de nos aquarellistes un peu partout dans notre région. Il est à espérer que nos aquarellistes aient également la chance de se faire valoir dans leur propre région.



Des bénévoles extraordinaires

Nous ne pouvons pas demeurer insensibles devant le travail de géant réalisé par les organisateurs du Championnat mondial de lutte cadet et Festival international junior d'Alma qui regroupe plus de 300 athlètes provenant de 25 pays.

Vendre la lutte olympique ne consistait pas en une tache facile pour le directeur général Léonce Gilbert et toute son équipe. Déjà, devant les réactions positives de bonzes de la lutte amateur internationale, on peut dire: «Mission accomplie»



Pierre Bourdon

La Fabuleuse

Notre région sera en vedette, dimanche prochain, aux Beaux Dimanches de Radio-Canada, alors que sera présentée La Fabuleuse Histoire d'un Royaume, cette fresque historique qui remporte tant de succès.

Outre la présentation de certains extraits de cette Fabuleuse histoire les spectateurs pourront entendre les propos de filles et de fils de la région tels que Michel Dumont, Gaston L'Heureux, Claire Caron, Pauline Martin et Ghislain Tremblay sur ce spectacle unique.

Montez à bar!

Assez originale, cette invitation du pub sandwich «Rhum Anse» à l'Anse Saint-Jean, en vue de l'ouverture du vendredi 12 juillet prochain.

Sur une bouteille de rhum miniature est inscrite l'invitation suivante: «Montez à bar du 5 à 7».



BARBE DE 3 JOURS - Vous reconnaissez sûrement le populaire chanteur Mario Pelchat, ce chanteur originaire de Dolbeau qui remporte tant de succès. En lisant le texte, en page 24, de la présente édition du Quotidien, vous apprendrez pourquoi cet artiste porte une barbe de trois jours!

Cap Saint-François à Chicoutimi

Français et Québécois aménageront le site

CHICOUTIMI (CT) — Une dizaine de jeunes Français et Québécois participeront, à compter de vendredi, à un Chantier jeunesse organisé par la Société d'arboriculture du Saguenay. Pendant leur séjour de trois semaines, ils travailleront à l'aménagement d'un site de préservation arboricole, sur le cap Saint-François à Chicoutimi secteur nord.

Subventionnés par le ministère du Loisir, de la Chasse et de la Pêche (MLCP), les Chantiers jeunesse regroupent 24 projets à travers le Québec. Dédiées aux 16-25 ans, ces vacances se basent sur un travail volontaire des participants qui, en répartie, se font loger, nourrir, transporter sans frais et vivent une expérience dépaysante.

Le chantier proposé par la société d'arboriculture consiste à nettoyer et à créer des sentiers dans une forêt de 4,5 hectares située au sommet du cap Saint-François. Cette forêt, propriété de Monts et Merveilles inc., regroupe différentes essences boréales d'arbres. Elle devrait bientôt devenir une forêt expérimentale destinées aux chercheurs de l'UQAC et du Cégep de Chicoutimi.

En plus de faire des travaux, les participants au chantier recevront une formation théorique sur le terrain et visiteront la région. Après ce premier trois semaines, un second groupe de jeunes viendra dans la région pour vivre cette expérience.

Cégep de Saint-Félicien

Transport pour les étudiants

SAINT-FELICIEN (JG) - Désirant rendre ses services toujours plus accessibles, le Collège de Saint-Félicien transportera les étudiants en provenance de Chambord.

Ce nouveau service de transport scolaire sera en force à partir de septembre prochain. Une vingtaine d'étudiants seraient susceptibles de s'en prévaloir. Il en coûtera 580$ par année pour être voyagé soir et matin. Ce nombre pourrait augmenter si les étudiants de niveau collégial du secteur, on pense à ceux de Lac-Bouchette, Saint-Francois et Saint-André, décidaient d'en profiter. Ce serait cependant eux qui devront organiser leur transport jusqu'à Chambord.

Jusqu'à mai dernier, le service de transport scolaire du cégep s'arrêtait à Roberval. «Présentement, on pense qu'il y a une clientèle que l'on doit



Jacques Girard

desservir à partir de Chambord», explique le secrétaire de l'institution, Julien Guillemette. Outre une plus grande accessibilité aux études collégiales, cette décision a pour objectif de les favoriser. «N'oubliez pas que quelqu'un qui a le choix à faire lorsqu'il n'y a pas de transport, en fait si ce transport n'était pas mis sur pied, entre aller pensionnaire à Alma, à Jonquière, à Chicoutimi ou à l'extérieur et venir à Saint-Félicien, celui-ci y pense», croit Guillemette. «Pour 580$ par année, l'étudiant pourra être chez lui tous les soirs et je pense que c'est moins dispendieux que d'être pensionnaire», avance en fin de compte le secrétaire Guillemette.

Le Chasseur
RESTAURANT
Les "MENUS DÉCOUVERTES"

2-3-4 JUILLET 1991

Marinade aux coeurs et gésiers de volailles
*
Fettucini de légumes aux pétoncles fraîches
*
Sorbet au romarin
*
Sébaste grillée à la rhubarbe
ou
Filet de porcelet à la liaison de camembert et de noix
*
Légumes d'accompagnement
*
Coupe de fraises fraîches à la glace de lavande
*
Café, thé, tisane

$26.95

Fine cuisine intuitive

Rue Lafontaine, (édifice Trust Général)
Chicoutimi - 693-0227

LES DIX JOURS WESTERN DE DOLBEAU

Les Fêtes du 20e anniversaire une commandite de:
LES SUPERMARCHÉS provigo
AUBAINES CHOC LTÉE vêtements pour toute la famille

À NE PAS MANQUER
17 JUILLET
Souper de boeuf sur la braise.

20 ième édition / du 12 au 21 juillet 1991

ACTIVITÉS PERMANENTES ET SITES À VISITER AU VILLAGE WESTERN

- Tour de calèche / Visite guidée
- Location de chevaux d'équitation
- Caroussel de poney
- Reproduction du centre d'interprétation de la Métabetchouan, (comptoir de traite, exposition de photos anciennes, vitrine d'archéologie)
- Exposition de photos historiques des Dix Jours Western
- Rue des exposants
- Animation avec les personnages typiques
- Concours et jeux populaires
- Arcades
- Mascotte Wo Wo
- Shérifs en devoir
- Musique d'ambiance et danse
- Balade en train western
- Photo d'époque western ou accompagné de Wo Wo (3,00$)
- À l'eau, lers chapeaux (piscine)

PROGRAMME D'ACTIVITÉ 20e ÉDITION

TOUS LES JOURS DU 12 AU 20 JUILLET
À compter de 8h30: Shérifs en devoir
8h30 à 9h00: Émission radiophonique à CHVD AM/FM au déjeuner
8h30 à 10h00: Déjeuner des cowboys et cowgirls!
12h00 à 18h00: Balade en train Western Ultramar du centre-ville au village western
13h00 à 16h00: Activités d'animation pour tous, clowns, maquillage, distribution de ballons
13h00 à 20h00: Promenade en calèche
13h00 à 20h00: Caroussel de poneys
13h00 à 21h00: Exposition de photos historiques des Dix Jours Western Reproduction du centre d'interprétation de la Métabetchouan, (comptoir de traite, exposition de photos anciennes, vitrine d'archéologie)
14h00 à 15h00: Photo d'époque western ou accompagné de Wo Wo (3,00$)
14h00 à 20h30: À l'eau, les chapeaux (piscine)
15h00 à 16h00 et 21h00 à 20h30: Animation par les personnages typiques (sauf mardi)
15h30 à 17h00 et 21h00 à 2h30: Danse avec Benoît
19h00 à 21h00: Jeux populaires pour adultes
21h00 à 2h30: Danse avec Dave et Michel
21h00 à 2h00: Groupe Recall
21h30: Spectacles professionnels et chansonniers à l'extérieur après les spectacles
3h00: Fermeture du village

DIMANCHE LE 21 JUILLET '91
Journée du Rodéo
8h30 à 10h00: Déjeuner des cowboys et cowgirls au village western
9h à 11h00: Compétition équestre pour les jeunes
13h à 16h00: Activités d'animation pour enfants, clowns, maquillage, ballons
13h00: Parade d'ouverture du rodéo au stade
13h à 15h00: Amuseurs de rues, "L'homme orchestre, Leslie Dent"
13h00 à 20h00: Kiosque **LOTO-QUÉBEC** sur l'environnement et kiosque de démonstration du boulier **LOTO-QUÉBEC**
13h30: **SUPER RODÉO NATIONAL LABATT**
Gymkana: baril, prise de veau au lasso, aller-retour, sauvetage, etc.
15h00: Tirage des prix au stade du rodéo
17h00: Fermeture du village et fin des activités

SPECTACLES

Vendredi le 12 juillet à 22h00:	**LAURENCE JALBERT**
Samedi le 13 juillet à 21h30:	**CÉLINE DION**
Dimanche le 14 juillet à 21h30:	**MARCI GERRY**
Lundi le 15 juillet à 21h30	**TALENTS AMATEURS**
Mardi le 16 juillet à 23h00:	**LES "DALTONS"**
Mercredi le 17 juillet à 21h30:	**DALTONS et CLAUDE MARTEL**
Jeudi le 18 juillet à 21h30:	**MARIO PELCHAT**
Vendredi le 19 juillet à 22h00:	**PLUME LATRAVERSE**
Samedi le 20 juillet à 23h30:	**ROCK ET BELLES OREILLES**

POUR INFORMATIONS: 276-1695

Labatt BIERE Blanche BEER
"Labatt Bleue"

La fonction publique prête à faire la grève

OTTAWA (PC) — L'Alliance de la fonction publique a fait savoir, mercredi, que 150000 de ses 170000 membres pourront être légalement en mesure, le mois prochain, de faire la grève contre le Conseil du trésor.

En février dernier, a rappelé le président du syndicat, M. Daryl Bean, les négociations ont été entreprises à sept tables différentes. Au cours du dernier mois et demi, les négociations ont été rompues à six de ces tables. Elles l'ont été à la dernière, mercredi, et la conciliation a été demandée, comme dans les autres cas auparavant. M. Bean a souligné que le syndicat peut déclencher la grève une semaine après que les sept rapports de conciliation auront été déposés. «Nous nous dirigeons toujours vers une grève générale cet été», a-t-il noté.

Dans le dernier cas, les négociations ont achoppé parce que le Conseil du trésor a refusé de discuter de quoi que ce soit, à moins que le syndicat n'accepte volontairement le gel des salaires qu'Ottawa veut imposer dans la fonction publique cette année.

Fumée

Le 19 juin dernier, aux Communes, le président du Conseil du trésor Gilles Loiselle s'est dit prêt à offrir la sécurité d'emploi en échange de l'acceptation du gel des salaires.

M. Bean a cependant fait remarquer qu'aucune offre de ce genre n'a été faite aux tables de négociation. «La déclaration de Loiselle sur la sécurité d'emploi n'était qu'un écran de fumée, a-t-il dit. Maintenant que la fumée s'est dissipée, il ne reste plus rien.»

Nouveau procès

MONTREAL (PC) — Après avoir réussi à faire fermer le Pavillon Saint-Théophile qui exploitait 88 déficients intellectuels, Mme Yvette Carpentier doit à nouveau défendre sa soeur déficiente en cour, pour un cas d'agression.

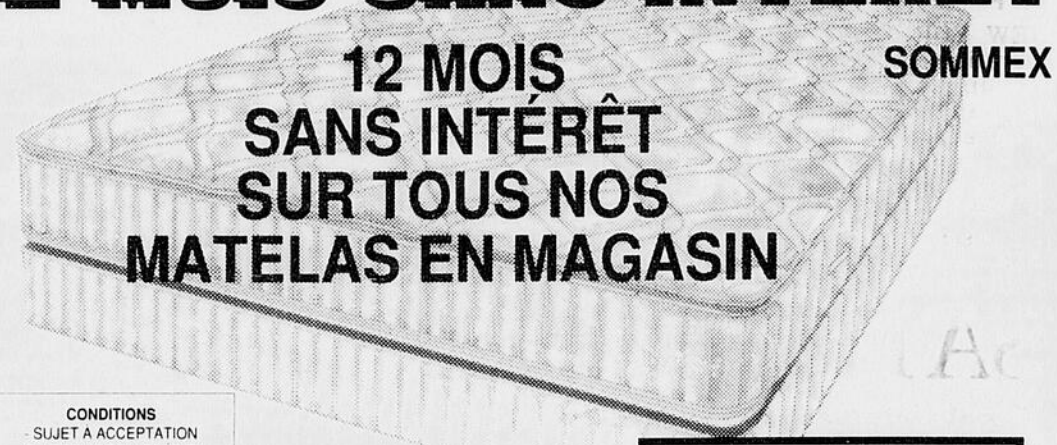
Mme Carpentier, cette dame qui a réussi à faire fermer le Pavillon Saint-Théophile, un centre d'accueil qui exploitait 88 déficients intellectuels — dont sa soeur Mariette âgée de 56 ans — doit à nouveau se battre devant les tribunaux. Cette fois-ci, Mariette aurait été victime d'un viol.

VENTE 10 JOURS... VENTE 10 JOURS...

12 MOIS SANS INTÉRÊT

12 MOIS SANS INTÉRÊT SUR TOUS NOS MATELAS EN MAGASIN

SOMMEX



CONDITIONS
- SUJET A ACCEPTATION DU SERVICE DU CREDIT
- ACHAT MINIMUM 500$
- 12 VERSEMENTS ÉGAUX
- NE PAYEZ QUE LES TAXES
- OFFRE VALABLE DU MERCREDI 3 JUILLET AU SAMEDI 13 JUILLET 1991

gagnon FRÈRES

UNE VACANCE BIEN CALCULÉE



En vedette: les voitures GM

SPÉCIAL DE LA SEMAINE

169,00$ PAR SEMAINE

1400 km gratuits par semaine

COMMENCEZ VOS VACANCES DU BON PIED EN PROFITANT DES TARIFS AVANTAGEUX DE BUDGET. Cette offre de durée limitée exige que les réservations soient faites 24 heures à l'avance. L'essence, les services optionnels et les taxes sont en sus. Cette offre ne peut être jumelée à tout autre rabais ou promotion.

78 rue Price ouest (418) 545-8320
Aéroport de Bagotville (418) 677-2720
220 Du Pont Nord (418) 668-6711
3739 boul. Du Royaume (418) 547-7766

Budget®
Un choix bien calculé

GRANDE VENTE TROTTOIR

Festival ATMOSPHÈRE

du 2 au 13 juillet 1991



À GAGNER: 20 passeports pour le Festival western de Dolbeau. Surveillez l'animateur sur place.

Western

le Faubourg Sagamie

COLLABORATION:
FESTIVAL WESTERN DE DOLBEAU
LES 10 JOURS WESTERN DE DOLBEAU

Après trois mois de manoeuvres

Les techniciens ont réussi à réparer Anik E-2

OTTAWA (PC) — Les techniciens de Télésat Canada ont réussi à réparer le satellite de 300 millions$, Anik E-2, après trois mois de manoeuvres pour déplier une antenne coincée sur la plate-forme avant du satellite.

L'opération a été réalisée à 2h36 dans la nuit de mercredi. On a exposé la couverture de l'antenne face au soleil pendant trois heures. Les manoeuvres de rotation conjuguées à la chaleur du soleil ont permis, croit-on, de libérer l'antenne.

La manoeuvre était risquée puisqu'elle aurait pu endommager le satellite, mais tout s'est bien déroulé, a expliqué un porte-parole de la compagnie, M. Gilles LeBreton.

Après avoir craint que le satellite devienne irrécupérable, la nouvelle a été accueillie par des cris de joie chez Télésat. «Dans quelques minutes, le président sabrera le champagne», a ajouté M. LeBreton.

Les techniciens vont vérifier tout l'équipement de télécommunication à bord et le satellite devrait être prêt à entrer en service dans cinq à sept semaines. Anik E-2 avait été lancé le 4 avril depuis la base de Kourou en Guyane française. Il a été conçu pour recevoir les signaux de la plupart des stations de télévision à travers le Canada.

Télésat a fait savoir qu'elle lancera le satellite jumeau, Anik E-1, à la fin septembre.

En bref

Calotte glaciaire plus étroite

NEW YORK (AP) — Des observations par satellite ont révélé un rétrécissement de la calotte glaciaire qui recouvre l'océan Arctique, un phénomène qui pourrait être relié au réchauffement de l'atmosphère de la planète, disent les chercheurs.

En neuf ans, soit entre octobre 1978 et août 1987, la calotte a reculé de 2 pour cent.

Néanmoins, préviennent les scientifiques, on n'en sait pas encore assez pour attribuer avec certitude le phénomène au réchauffement global, qui est la conséquence attendue d'une accumulation de gaz qui emprisonnent la chaleur solaire dans l'atmosphère.

SATISFACTION

C'est toujours les mêmes qui gagnent!



INTEGRA à partir de
14 800 $*



VIGOR à partir de
27 500 $*



LEGEND à partir de
39 475 $*

En faisant l'essai d'une ACURA sur route, vous éprouvez un sentiment de satisfaction. Le plus beau, c'est que ce sentiment dure tout le temps que vous êtes propriétaire d'une Intégra, d'une Vigor ou d'une Légend.

Acura a remporté le plus haut taux de satisfaction de la clientèle pour la quatrième année consécutive**



GILLES PERRON
Concessionnaire

ACURA
UNE DIVISION DE HONDA CANADA INC.

L'ASSOCIATION DES CONCESSIONNAIRES ACURA

ACURA FLASH
533, boul. du Royaume
CHICOUTIMI
543-9393

* Frais de port et taxes en sus

** Sondage de l'indice de satisfaction du client d'une voiture neuve de J.D. Power and Associates

FESTIRAME

Super Fête de l'Été
Du 5 au 14 juillet

Laurentide Rock

IGA coop cooprix

PASSEPORTS EN VENTE:

Et au bureau de Festirame
Inf.: 662-4083

CFIX Chicoutimi
ALMA:
- Aux deux "IGA-COOP"
- Aux trois "PROVISOIR"
- Chez "Sports Experts"
- Chez "La Matinale", St-Coeur-de-Marie
- Chez "Accommodation Shell", Métabetchouan
- Chez "Dépanneur St-Bruno"
- Chez "Dépanneur Marcel Gravel", St-Gédéon

$25.00
TON PASSEPORT FESTIRAME POUR LA FÊTE
Donne accès au site de la Dam-ho-terre et à Place Festirame pour toutes les festivités

SAMEDI 06 JUILLET
21H00

MARJO



PLACE FESTIRAME
Entrée:10.00$



MARDI 09 JUILLET
22h00

JEAN LELOUP

PLACE FESTIRAME
Entrée:10.00$

Comité de l'unité nationale

Les choses sérieuses à l'ordre du jour

QUEBEC - Les membres du comité ministériel de l'unité nationale et des négociations constitutionnelles sont passés, hier, aux choses sérieuses et se sont penchés sur la question du partage des pouvoirs. Une discrète rencontre entre Marcel Masse et Robert Bourassa confirme de plus qu'Ottawa cherche par tous les moyens à accomoder le Québec.



Michel Vastel

Agence Edimédia

Aujourd'hui, c'est «Quebec all the way» a indiqué un conseiller du premier ministre fédéral qui a participé à la préparation d'un long exposé sur les revendications historiques du Québec. Huit ministres, sur les quatorze présents, ont félicité son auteur, André Burelle, du Bureau des relations fédérales-provinciales à Montréal. Les questions qui ont été posées par la Commission Bélanger-Campeau et le rapport Allaire sont sur la table a confirmé Robert de Cotret.

Pendant que Joe Clark et ses collègues rencontraient un groupe de Québécois plutôt sceptiques sur les chances de succès de leur travail, Marcel Masse s'esquivait discrètement pour déjeuner avec le premier ministre du Québec.

Tour d'horizon

Officiellement, les deux hommes, qui sont entrés en politique en même temps, aux élections générales de 1966, devaient faire un tour d'horizon. Mais à sa sortie, Marcel Masse a indiqué qu'il ne peut pas y avoir de concept d'organisation du gouvernement canadien sans une discussion du partage des pouvoirs, c'est évident que ça en fera partie. De son côté, le chef du gouvernement du Québec a fait savoir à M. Masse que le travail du comité fédéral ne peut pas être marginal, ne peut pas mener à une réformette: il y a quarante ans d'histoire qui se trouvent à dire aux ministres fédéraux qu'il faut que ce soit quelque chose en profondeur.

Confirmant la nature des discussions de la journée, le président du comité, Joe Clark, a lui-même évoqué les articles 91 et 92 de la Constitution qui traitent spécifiquement des pouvoirs d'Ottawa et de ceux des provinces.

Premiere fois

«Pour la première fois, les ministres fédéraux commencent à se dire qu'ils vont devoir en lâcher des morceaux», a confirmé un de ses conseillers. Il n'est pas inutile de rappeler qu'outre le Québec, les provinces de l'Ouest, l'Alberta en particulier, sont elles aussi fort intéressées à discuter de répartition des pouvoirs, ce que Pierre Trudeau s'était toujours refusé à faire depuis 1967. Au sein du comité ministériel de l'unité nationale, les ministres de l'Ouest, dont le vice premier ministre (Don Mazankowski), la ministre de la Justice (Kim Campbell), le ministre de l'Energie (Jake Epp), et Joe Clark bien sûr, semblent sur la même longueur d'onde que les Bouchard, Loiselle et Masse, dont Robert Bourassa pense et dit le plus grand bien.

On dit également, dans l'entourage des ministres, qu'en élargissant considérablement le débat constitutionnel, par rapport aux cinq propositions du lac Meech, le Québec risque d'y trouver son compte. Plus la réforme est grosse, plus il y aura de la place à en mettre pour le Québec, a-t-on suggéré hier.

Québécois sceptiques

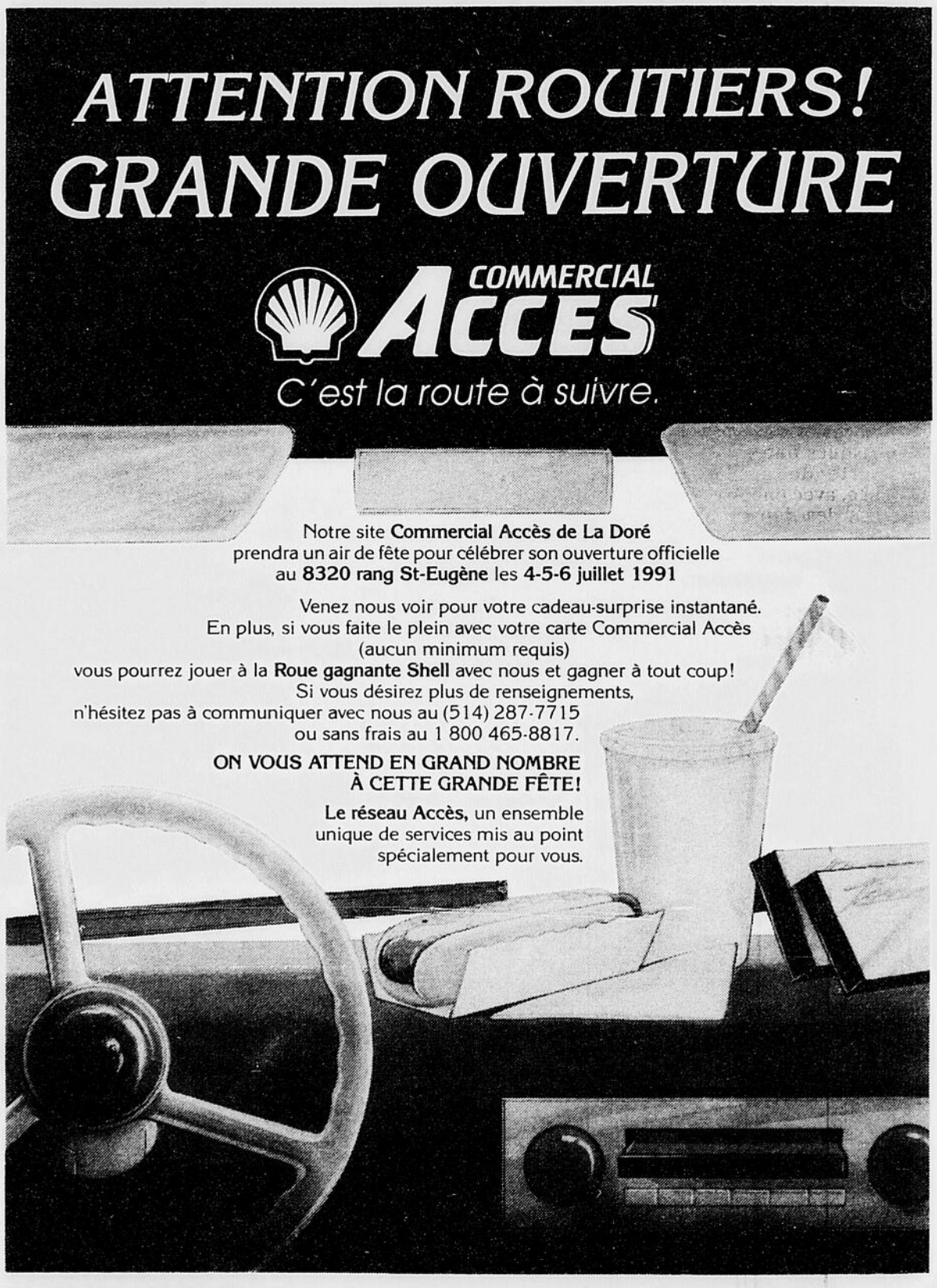
Pour leur deuxième journée à Québec, les ministres fédéraux ont rencontré un petit groupe de Québécois dont certains, comme le grand chef des Hurons, Max Gros Louis, le pro-maire de Québec, Claude Cantin, ou la présidente du Conseil du statut de la femme, Marie Lavigne, représentaient des institutions tandis que d'autres, organisateurs du parti, avaient été invités au Cercle de la garnison par les députés de la région. Les ministres répartis aux diverses tables, et Joe Clark en particulier ont fait face à des hôtes polis mais manifestement sceptiques.

«Joe Clark m'apparaît très ouvert à ce que les Québécois ressentent, a jugé M. Cantin, mais je pense que ce sera difficile, en si peu de temps, de mettre tout cela ensemble».

Les ministres fédéraux ne font plus mystère qu'outre la question du Québec, leur document de travail qui sera déposé au Parlement à la mi-septembre et soumis pendant cinq mois aux audiences publiques d'un comité mixte, traitera aussi des revendications autochtones, de la réforme du Sénat (on parle de plus en plus du modèle allemand à l'instar des commissions Pepin-Robarts et Spicer), et du partage des pouvoirs.



VISITE - Joe Clark, le ministre responsable des affaires constitutionnelles, et Jean Charest, le ministre de l'Environnement, ont profité du soleil pour faire une petite ballade dans Québec. Ils sont, ici, juste devant la porte Saint-Louis.



Enquête sur la mort du caporal Lemay

Me Guy Gilbert prête officiellement serment

MONTREAL (PC) — Me Guy Gilbert, qui présidera l'enquête publique sur les circonstances entourant la mort du caporal Marcel Lemay, lors de la crise d'Oka, a officiellement prêté serment hier.

Le temps de constituer son équipe — procureur, greffier, assesseur, secrétaire, chargé de recherches; en tout une dizaine de personnes — Me Gilbert souhaite commencer son enquête au début de l'automne.

Son mandat, Me Gilbert ne le conçoit pas de façon restrictive. Il ne se limitera pas à l'opération de démantèlement des barricades du 11 juillet 1990. Il songe plutôt à la crise d'Oka, avant et après le 11 juillet, et sous tous ses aspects: politique, municipal, policier, ballistique, pathologique, etc.

Me Gilbert ne peut estimer, pour le moment, le nombre de personnes qu'il devra faire témoigner. Toutefois, il souligne que uniquement dans le cadre de l'opération policière du 11 juillet, 97 personnes étaient impliquées. Il ne compte évidemment pas faire témoigner tous ces gens.

Cependant, il n'exclut personne a priori, ni les politiciens, ni les gens de la scène municipale à Oka, ni les policiers, ni les Mohawks, ni les journalistes.

«Si l'autorité politique s'implique dans la crise d'Oka, on regardera l'autorité politique dans le mesure qui sera pertinente. Je ne m'attends pas à ce qu'on refuse la collaboration de quel que ministère ou la participation de quelle que personnalité que ce soit, advenant la démonstration que l'enquête le commande», commentait Me Gilbert, au cours d'un entretien avec quelques journalistes, après son assermentation par le juge en chef de la Cour du Québec Albert Gobeil.

«Je conçois la possibilité que si les circonstances démontraient qu'un ministre a été ou des ministres ont été ou auraient dû être impliqués, et qu'il est souhaitable de vérifier cette dimension de l'enquête, on y procédera.»

Le grand défi sera de faire participer les Mohawks à son enquête publique.

Pour ce faire, il aimerait trouver une sorte d'assesseur, quelqu'un qui saurait rassurer les Mohawks sur son rôle. «Je ne refuserai sûrement pas qu'il y ait quelqu'un qui puisse donner confiance aux Mohawks, (les convaincre) que cette enquête n'est pas faite contre eux. Elle est faite pour le public du Québec au complet, dont il fait partie.»

En vertu de la Loi sur la recherche des causes et des circonstances des décès, Me Gilbert dispose de pouvoirs coercitifs; il peut donc contraindre des gens à témoigner. Toutefois, il souhaite «ne pas être obligé de procéder de cette façon», jugeant plus habile de s'entendre à l'amiable. Il compte sur la collaboration de tous.

Me Gilbert n'exclut pas qu'une partie de son enquête publique se déroule à huis clos «relativement à certains épisodes ou à certaines situations», comme le lui permet la loi, et si cela s'avère nécessaire.

Il compte avoir remis son rapport dans un an, pour aller «en profondeur et au bout» des faits.

C'est le 28 mai dernier que le coroner en chef Jean Grenier a ordonné la tenue d'une enquête publique sur les causes et les circonstances entourant le décès du caporal Lemay.

Me Guy Gilbert a été admis au Barreau en 1955. Il a été bâtonnier du Québec en 1988-89.



CLINIQUE DE JEÛNE

"Le jeûne est une discipline que l'humain doit s'octroyer, de temps en temps, pour un mieux-être physique et psychologique"

MONSIEUR PAUL-ANDRÉ CANTIN
Coordonnateur régional du MEER
Jonquière

Centre de Santé et repos total ... Clinique de jeûne
2075, Place Belvédère, Chicoutimi, Qc
Tél.: (418) 543-6292

Mort des Laotiens

Appel à la prudence

MONTREAL (PC) — L'accident tragique survenu la semaine dernière et dans lequel trois jeunes Laotiens ont perdu la vie n'aurait pas dû arriver, estime l'Ordre des chimistes du Québec qui, à la suite de cet incendie mortel, renouvelle ses appels à la prudence et à la prévention.

«Au moment où les enfants commencent à profiter de leurs vacances et s'exposent à plus de risques que d'habitude, il importe de prendre conscience, avec encore plus d'urgence, des dangers que peuvent représenter pour eux les produits commerciaux d'usage courant», indique-t-on dans le communiqué émis hier par l'Ordre des chimistes. Ces produits, bien que forts utiles, sont souvent de nature toxique, inflammable, corrosive ou explosive. Entre les mains des enfants, ils peuvent devenir extrêmement dangereux. Ils ne doivent jamais être à la portée des enfants. Ils doivent être entreposés d'une manière et dans un endroit sûrs. Même vide, les contenants doivent être manipulés avec soin: les rendre inutilisables, bien les envelopper avant de s'en débarrasser et cela, le plus rapidement possible.

La dette des provinces augmentera encore

OTTAWA (PC) — Suite à la récession qui pendant un an a fait des ravages dans les finances provinciales, la dette totale des provinces canadiennes croîtra de 13 pour cent cette année pour atteindre un niveau record de 145 milliards$, a dévoilé hier la Banque Toronto-Dominion.

Mais si durant le ralentissement neuf des dix provinces n'avaient pas choisi de hausser leurs taxes tout en réduisant leurs dépenses, les déficits seraient encore plus élevés en 1991-92.

«Ca les a secouées», a déclaré au cours d'une interview Mme Ruth Getter, économiste principale de la banque. «Elles ont dû prendre des décisions difficiles.»

La récession, qui semble avoir pris fin en avril, a sensiblement réduit les revenus fiscaux, en même temps que chutaient les revenus et les profits. Le ralentissement a aussi exigé beaucoup plus des services provinciaux comme le bien-être. Les dettes provinciales varient actuellement entre 7310$ par personne au Québec et 1717$ par personne à l'Ile-du-Prince-Edouard.

Huis clos pour les policiers en congrès

DRUMMONDVILLE (PC) — Aux yeux de la Sûreté du Québec, la gestion policière en temps troublé n'est pas d'intérêt public et ne doit pas être étalée à la population.

C'est ce qu'ont constaté les journalistes qui, hier matin, se proposaient d'assister à la conférence sur le sujet de M. Marc Lizotte, directeur adjoint de la Sûreté du Québec, pendant le congrès annuel de l'Association des directeurs de police et de pompiers du Québec qui se tenait pour la dernière journée au Motel Universel de Drummondville.

Juste avant le début de la conférence, les journalistes ont été priés de se retirer, puisque, parait-il, la directive avait été émise quelques jours plus tôt de présenter à huis-clos cette allocution, très attendue de la part des policiers et du public.

Le président de l'ADPPQ, M. J. Marcel Lefebvre, et le responsable des relations avec les médias, Laurent Girouard, ont admis avoir été pris de court par cette décision de la SQ et se disaient mal à l'aise d'interdire la présentation aux journalistes présents, puisqu'ils n'avaient pris connaissance de la directive qu'à la dernière minute.

Ils ont invoqué la raison suivante: la conférence de M. Lizotte constituait «une autopsie interne de l'action policière, lors d'événements survenus précédemment».

Spécial Vacances



169$ par semaine

1400 km gratuit par semaine

Les tarifs ***Forfaits Vacances*** *s'appliquent à la semaine de 7 jours à compter du jour de votre choix*

L'essence, les services optionnels et les taxes sont en sus

Pour réservations:

74, Jacques-Cartier Est Chicoutimi (418) 549-3888
3635, boul. Harvey Jonquière 547-7486
200, ave du Pont Sud Alma 662-3792
Aéroport de Bagotville 677-2061

TILDEN

On s'affaire à vous plaire.



Si vous êtes membre du CLUB Multi-points

voici votre code pour aujourd'hui....

44199962

Sinon...Appelez 1-800-461-2633
CLUB Multi-points et Multi-points sont des marques déposées de Le Groupe Vidéotron ltée.



Carole Simard vous revient

Après avoir complété une deuxième année en technique de diététique et une formation en soin d'hydradermie. Vous ayant servie avec dévouement au centre-ville d'Arvida pendant 2 ans, Carole a maintenant rejoint l'équipe du Centre de Beauté Soleil, avec Pascale, Marie-Josée, Rhéa et Claude. ***Elle invite toute sa clientèle à venir la rencontrer.***

Centre de beauté Soleil
Monsieur et Madame

CENTRE DE BEAUTÉ

3691, boul. Harvey Jonquière
Tél.: 547-6604

loto-québec

RÉSULTATS
loto-québec

Banco

Tirage du 91-07-03

Vous pouvez miser jusqu'à 21 h les soirs de tirages

1	2	12	13	14
20	24	25	27	30
34	41	44	45	54
57	62	63	65	68

Prochain tirage: 91-07-05

T V A, le réseau des tirages de Loto-Québec

Les modalités d'encaissement des billets gagnants paraissent au verso des billets. En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle, cette dernière a priorité.

L'été au Deauville

FESTIVAL DES COMBINÉS ET SALADES

•FILET MIGNON ET DEMI-HOMARD	~~19.95$~~	**15.95$**
•FILET MIGNON ET SCAMPIS	~~20.95$~~	**16.95$**
•FILET MIGNON ET CREVETTES	~~18.95$~~	**14.95$**
•FILET MIGNON ET CUISSES DE GRENOUILLES	~~19.95$~~	**13.95$**
•SALADE DE HOMARD		**10.95$**
•SALADE DE CREVETTES		**8.95$**

SPÉCIAL



VIN MAISON

le Deauville

720, BOUL. TALBOT, CHICOUTIMI

RÉSERVATIONS: 696-4144

Vidéo clips

Super gala pour Musique Plus

MONTREAL (PC) — La chaîne câblée Musique Plus tiendra un gala concours de vidéo clips, le dimanche 1er septembre, et entend bien récidiver chaque année.

Destinés à encourager cinéastes, interprètes et artisans du Québec, 14 prix seront remis lors du gala diffusé, ont annoncé mercredi Pierre Parent et Pierre Marchand, deux responsables de Musique Plus.

Environ 150 clips québécois ont été reçus durant la période d'admissibilité, entre le 1er juin 1990 et le 31 mai dernier, ce qui témoigne nettement de l'essor de ce moyen d'expression, soulignent-ils.

«Il y a cinq ans à nos débuts, nous n'avions que 24 clips québécois en banque. Maintenant nous en avons 547», précise M. Marchand.

Au début, quand les diffuseurs ne croyaient pas à ce format, raconte-t-il, les clips québécois furent par exemple ceux de Slick & the Outlags, le groupe du comédien Yves Jacques, et «Le privé», de Michel Rivard: «Nous en avons reçu un qui avait coûté 1700 $, «Bye bye mon cowboy», d'une certaine Mitsou.»

L'Office national du film avait été le premier organisme d'Etat à y croire, rappelle Pierre Marchand, en appuyant la production de cinq clips au Québec. Diffusé en direct de ses studios au centre-ville, ce gala de deux heures marquera le cinquième anniversaire de Musique Plus, le troisième de son entrée au service de base du câble.

L'un des trophées (en plexiglas) sera pour le meilleur clip «indépendant», soit d'un artiste qui n'est pas encore associé à une compagnie de disque et ne disposant que de petits moyens (Musique Plus en a reçu une trentaine).

Pour quatre catégories (interprètes féminine et masculin, meilleur groupe, meilleur clip), le public votera avec des bulletins dont deux millions d'exemplaires sont disponibles dans la chaîne Burger King; il y a 30 candidatures inscrites pour chacun des trois premiers prix, les mêmes 90 étant en lice pour le quatrième.

Quant aux 10 autres trophées, ils seront décernés par un jury de huit personnes représentant Musique Plus. Il y aura des prix pour le montage, la direction photo, la réalisation et la maison de production entre autres.

Même si elle fait voir plein de vidéos produits aux Etats-Unis ou en Europe, Musique Plus a établi des critères pour son gala: ainsi les interprètes doivent êtres nés ou résider au Québec; pour un groupe, il faudra au moins que le siège de la gérance soit au Québec.

Quant au produit «clip québécois», il faut que le réalisateur ou la maison de production soit québécoise.



Si vous êtes membre du CLUB Multi-points

voici votre code pour aujourd'hui....

34285872

Sinon...Appelez 1-800-461-2633

CLUB Multi-points et Multi-points sont des marques déposées de Le Groupe Vidéotron ltée.

ATTENTION ATTENTION ATTENTION ATTENTION

PROPRIÉTAIRES DE VÉHICULES GM

Le Garage Munger, opérant maintenant sous la bannière GM est l'unique concessionnaire autorisé à effectuer la garantie pour les produits Pontiac, Buick et camions GMC dans le secteur Jonquière.

De plus, notre tarif horaire est de 25% inférieur à nos concurrents en ce qui a trait aux travaux d'entretien de votre véhicule GM.

Toute l'équipe est en place et est prête à vous accueillir dès ce matin.

Contactez-nous, on se fera un plaisir de vous servir!

GARAGE MUNGER

3227, boul. St-François, Jonquière 548-9167

VENTE FIN DE SAISON

50%

sur complets d'été, vestons sport, chemises sport, pantalons d'été, chandails, coupe-vent

Toute la marchandise d'été est réduite

MERCERIE Le Gentleman

Edifice Lessard sur la Côte

405, Racine est

Chicoutimi

543-3326

PASSEZ UN BEL ÉTÉ AVEC...

le QUOTIDIEN



Je l'aime nature

c'est **20,000$** EN PRIX

• Il suffit d'être abonné au moment du tirage!

A GAGNER

JEUDI 11 JUILLET



1 bon d'achats
de lingerie fine

une valeur de
1000$



120 T-shirt
Le Quotidien
Je l'aime nature!



100
paires de billets

"SERVICE NON COMPRIS"



LINGERIE LISE
400, Racine est, CHICOUTIMI
Tél.: 696-2483

Prochain tirage:

1 Tondeuse Honda

Une valeur de: **879$**

C'est payant d'être abonné!

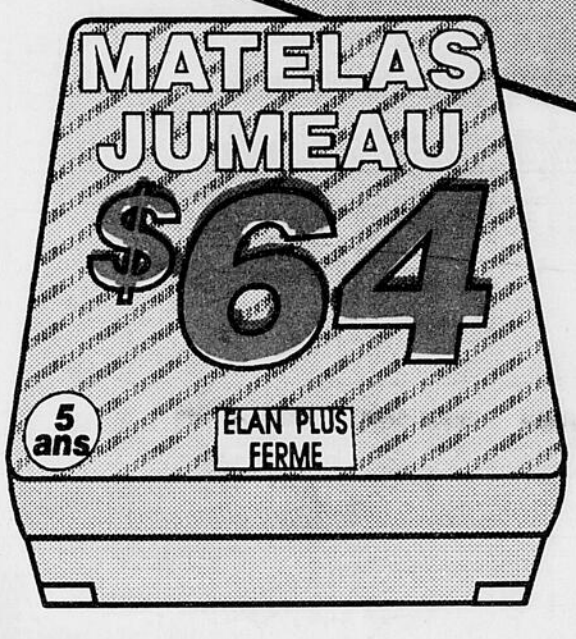
-Si vous désirez vous abonner, contactez-nous au plus tôt. **545-4664**

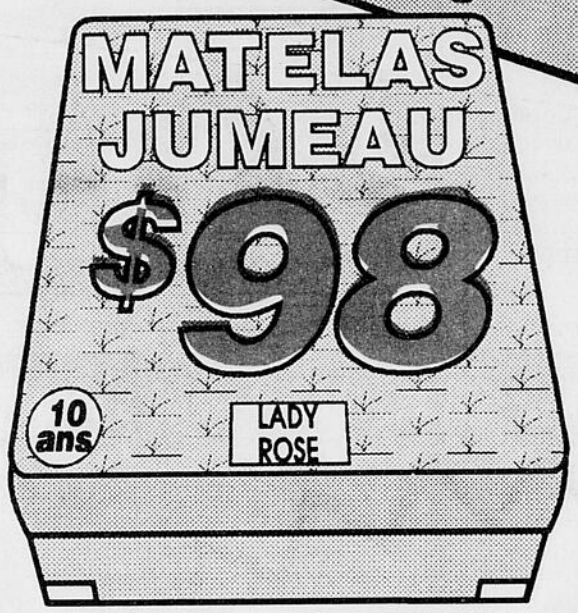


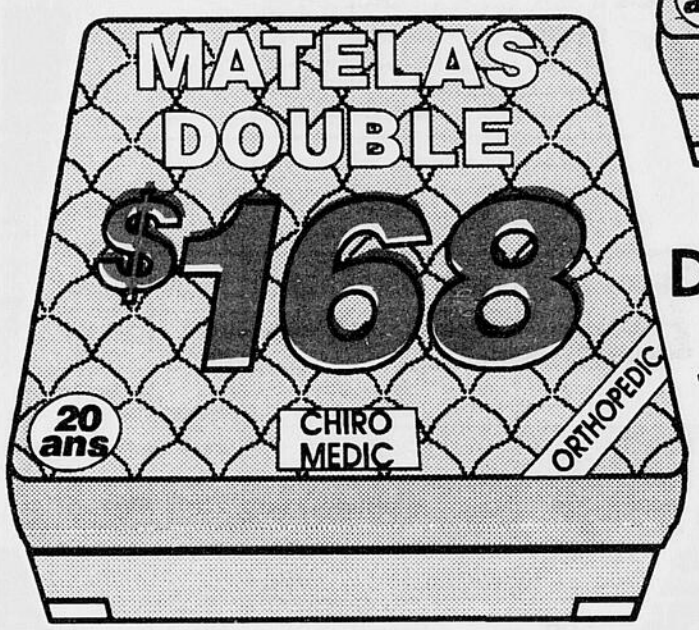
LE QUOTIDIEN... LE GRAND FAVORI DE L'ÉTÉ

SEMAINE DU MATELAS

1/2 PRIX







KING, QUEEN, DOUBLE, JUMEAU.

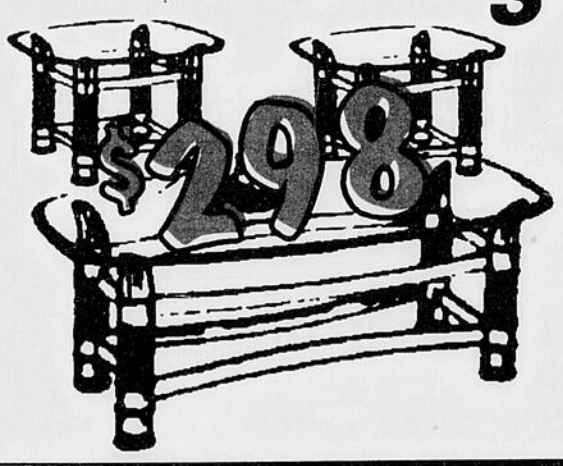
DÉPÊCHEZ VOUS!

Tous nos matelas de SERIES CHIRO sont construits en suivant des normes de haute qualité pour vous procurer l'optimum de confort et de bien-être. Disponibles en ensembles ou séparément, aussi en toutes grandeurs

MISE DE CÔTÉ GRATUITE!

1/2 PRIX **CADRE DE LITS: $8.00** avec achat de matelas seulement.

TABLES DE SALON 3 MORCEAUX POUR:







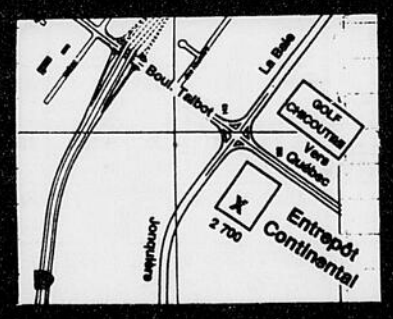
ENTREPÔT CONTINENTAL

2 700 Boul. Talbot
En face du Club de Golf Chicoutimi

Livraison disponible

CHÈQUE, COMPTANT

Lundi:	10h00 à 18h00	Jeudi:	10h00 à 21h00
Mardi:	10h00 à 18h00	Vendredi:	10h00 à 21h00
Mercredi:	10h00 à 18h00	Samedi:	10h00 à 17h00



Festival du film de Moscou

Québec sera présent

MONTREAL (PC) — Le cinéma québécois sera représenté cette année, pour la première fois, au 17e Festival international du film de Moscou où le film «Le Party», de Pierre Falardeau, a été mis en compétition dans la catégorie Information.

Le Festival, qui se déroulera du 8 au 19 juillet, est couplé à un Marché du film où des longs métrages — dont une trentaine d'oeuvres québécoises — seront présentés dans des salles de visionnement privées.

M. Charles Denis, président-directeur général de la Société générale des industries culturelles du Québec accueillera un groupe de producteurs et d'exportateurs québécois représentant les firmes Aska Film International, Cinéma Plus Distribution, Cinépix, Filmoption Internationale, Films Transit, et les Productions La Fête.

Parmi les films québécois présentés, on retrouve «Comment faire l'amour avec un nègre sans se fatiguer», «Les Matins infidèles», «Rafales», «Love-moi», «Simon les nuages», «Laura Laur», «Les Noces de papier», «Portion d'éternité», «Une histoire inventée» et les 12 Contes pour tous.

Viola Léger décorée

MONCTON (PC) — Viola Léger, l'interprète de la célèbre Sagouine d'Antonine Maillet, a été nommé au grade de Chevalier dans l'Ordre français des Arts et des Lettres, a annoncé hier le Consulat général de France à Moncton.

L'Ordre des Arts et des Lettres est décerné par le ministre français de la Culture afin d'honorer les personnalités françaises ou étrangères qui se sont distinguées dans les domaines artistiques ou littéraires, par l'originalité de leur talent et la qualité de leur production ainsi que par la contribution qu'elles ont apportée à la diffusion de la langue et de la culture françaises.

Bandes dessinées

Théo



Charlequin



Whisky



Aujourd'hui à la Télé

LE QUOTIDIEN

JEUDI	8h00	8h30	9h00	9h30	10h00	10h30	11h00	11h30	12h00	12h30	13h00	13h30	14h00	14h30	15h00	15h30	16h00	16h30	17h00	17h30
CKRS							L'escapade	Robinson suisse	L'édition magazine	Les détecteurs de...	Le temps de vivre (13h15)		Cinéma: (14h15) NOUS SOMMES DU JAZZ				Fraggle rock	Un été dans le...	L'heure G	
CFRS																		Les Pierrafeu	Le Grand Journal	Le Grand Journal
CJPM			Ciné-matin: LE SCANDALE HEARST				Faits pour sentendre	Bon appétit	Le TVA, édition...	Attention c'est show		Du cinéma S.V.P.: T'ES FOLLE OU QUOI?				Campus		La croisière s'amuse		Secrets de famille
R.Q.													L'enfant et l'ère...	L'intel. art.	Pause musicale	La civilisation grecque		La route des...	Maya l'abeille	Le club... 100 watts

Votre soirée

JEUDI 4 juillet	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	00h00
R.Q.	Passe-Partout	Lassie	Le monde merveilleux de Disney		Au premier rang	La route des vacances	Beau et chaud		Images de l'abbé Proulx		Feu vert	Charlot éternel	Beau et chaud
CKRS	Ce soir	La cour en direct	L'avocat du diable	Comment ça va?	Les grands films: LA FUGUE DE MAXIMILIEN GLICK				Le Téléjournal	Le Point/Météo/Sports	L'heure G		Cinéma: CHRISTINA
CJPM	Le TVA, édition, Le Monde	Charivari	Fais-moi un dessin...	L'heure juste: Les témoins	Les héritiers du rêve		Crimes en solde		Dans le décor		Le TVA, édition, réseau	Les sports	Des mots pour le dire
CFRS	La roue chanceuse	Coup de foudre	Survivre		Festival mort de rire: CHEECH ET CHONG, LA SUITE				Le Grand Journal	Sports Plus	Cinéma: BENNY GOODMAN		
TV 5	Azimuts	La cuisine des anges	Journal télévisé de FR3	Résistances		Le monde du cinéma		Les hommes de la musique		Hôtel	Montagne	Journal télévisé de TF1	
S.E.	HISTOIRES... (16h05)	APRES LA GUERRE (18h35)				MORT APPARENTE (20h25)			ET LA LUMIERE FUT			LE REQUIN (23h50)	
CBFT	Ce soir	La cour en direct	L'avocat du diable	Comment ça va?	Les grands films: LA FUGUE DE MAXIMILIEN GLICK				Le Téléjournal	Le Point/Météo/Sports	L'heure G		Cinéma: CHRISTINA
CFER	Le TVA, édition, Le Monde	Charivari	Fais-moi un dessin...	L'heure juste: Les témoins	Les héritiers du rêve		Crimes en solde		Dans le décor		Le TVA, édition, réseau	Les sports	Des mots pour le dire
CBJET	Newswatch		Degrassi hunior high	On the road again	Cleared for takeoff		God knows	Mosquito lake	The National	The Journal (22h20)	News	Newhart	Kate & Allie
CFCF	Pulse		Entertainment tonight	Cheers	The Cosby show	A diffrend world	The paper man		L.A. law		News	News	The Arsenio Hall show
WVNY	News		Star trek		Father dowling mysteries		Gabriel's fire		Primetime live		News	Nightline	Love connection
WCAX	News		News	The golden girls	The great american celebration				CBS news special		News	Fly by night	
WPTZ	News	News	Jeopardy!	Wheel of fortune	The Cosby show	Cheers	Cheers	Wings	L.A. law		News	Wimbledon update	
WCFE	3-2-1 Contact	The nightly business...	The MacNeil-Lehrer newshour		A Capitol fourth - 1001			A more perfect union: America becomes a nation			Bulman (23h25)	Almost midnight movie: STARS AND STRIPES FOREVER	
TSN	Canadian motorsport weekly		Baseball. Ligue nationale. Les Mets de New York contre les Expos de Montréal.							World of horse racing		Wimbledon tennis	
F.C.	THE FABULOUS BAKER BOYS (17h30)			THE HITCHHIKER TRILOGY - 22			CASUALTIES OF WAR				CADILLAC MAN		
RDS	Autour du monde (17h30)	Sports 30	Baseball. Ligue nationale. Les Mets de New York contre les Expos de Montréal.							Ligne ouverte de baseball	Courses de Bicross à Bercy	Sports 30	Les courses à Trois-Rivières

*** La grille complète et détaillée de l'horaire télévision est publiée, chaque semaine, dans le Progrès-Dimanche.**

Ciné-télé

JEUDI 04 JUILLET

9h00

CJPM - CFER — LE SCANDALE HEARST (5) (The Hearst and Davies Affair), E.-U. 1984. Drame biographique de D.L. Rich avec Robert Mitchum, Virginia Madsen et Fritz Weaver. — L'histoire d'un milliardaire marié qui s'est épris d'une comédienne peu sûre d'elle. — Intrigue superficielle peu fidèle à la réalité. Traitement somptueux. Réalisation lourde. Interprétation inégale. Film tourné pour la télévision. (2h)

13h30

CJPM - CFER — T'ES FOLLE OU QUOI? (6) Fr. 1981. Comédie de M. Gérard avec Aldo Maccione, Nicole Calfan et Fabrice Luchini. — Un journaliste homosexuel, chargé de faire un reportage sur une jeune femme sous-préfet, s'éprend de celle-ci. — Scénario manquant de finesse. Réalisation peu inventive. Interprètes mal dirigés. (2h)

14h15

CKRS - CBFT — NOUS SOMMES DU JAZZ (4) U.R.S.S. 1983. Comédie musicale de K. Chakhnazarov avec Igor Skliar, Alexandre Pankratov-Tcherny et Nikolaï Averiouchkine. — Au début des années 20, un jeune musicien tente d'imposer les rythmes du jazz en Russie avec un petit orchestre improvisé. — Récit sympathique traité avec bonhomie. Mise en scène colorée. Interprétation agréable. — A. (1h45)

20h00

CKRS - CBFT — LA FUGUE DE MAXIMILIEN GLICK (4) (The Outside Chance of Maximilian Glick), Can. 1989. Comédie dramatique de A. Goldstein avec Noam Zylberman, Saul Rubinek et Fairuza Balk. — Les mésaventures d'un jeune garçon qui prépare un concours de piano avec une Catholique de son âge. — Récit habilement construit. Traitement naïf mais efficace. Bon jeu des protagonistes. — E. (2h)

CFRS — CHEECH ET CHONG, LA SUITE (6) (Cheech and Chong's Next Movie), E.-U. 1980. Comédie réalisée et interprétée par Thomas Chong avec Richard Marin et Evelyn Guerrero. — Les mésaventures de deux copains qui cherchent à gagner de l'argent sans travailler. — Comédie débraillée. Gags nourris d'outrance ou de grossièreté. Mise en scène négligée. Interprétation chargée. (2h)

23h00

CFRS — BENNY GOODMAN (5) (The Benny Goodman Story), E.-U. 1955. Drame biographique de V. Davis avec Steve Allen, Donna Reed et Herbert Anderson. — La carrière d'un célèbre musicien de jazz. — Thème mince. Intéressante partie musicale. Mise en scène conventionnelle. Interprètes sympathiques. — A. (2h30)

00h00

CKRS - CBFT — CHRISTINA (5) Can. 1973. Drame policier de P. Krasny avec Barbara Parkins, Peter Haskell et James McEachin. — Une jeune femme meurt mystérieusement après avoir contracté un mariage blanc avec un ingénieur. — Intrigue fort artificielle. Situations troubles. Mise en scène luxueuse. Interprétation correcte. (2h10)

00h15

WCFE — STAR AND STRIPES FOREVER (4) E.-U. 1952. Drame biographique de H. Koster avec Clifton Webb, Debra Paget et Robert Walker. — La vie d'un compositeur de marches militaires du siècle dernier, John Philip Sousa. — Ensemble entraînant. Musique allègre. Excellente composition de C. Webb. — A. (1h29)

00h30

CBJET — THRESHOLD (4) Can. 1981. Drame de R. Pearce avec Donald Sutherland, Jeff Goldblum et Mare Winningham. — Un chirurgien spécialisé en greffes cardiaques s'intéresse aux recherches d'un confrère qui cherche à mettre au point un coeur artificiel. — Milieu décrit avec sobriété. Une certaine froideur clinique. Touches humaines intéressantes. Jeu d'une retenue contrôlée de Sutherland. — A. (2h)

01h00

CFCF — ROMANCING THE STONE (4) E.-U. 1984. Aventures de R. Zemeckis avec Kathleen Turner, Michael Douglas et Manuel Ojeda. — Une romancière se rend en Colombie pour secourir sa soeur enlevée par des bandits. — Aventures peu vraisemblables mais bien racontées. Utilisation adroite des recettes du genre. Réalisation alerte. Interprétation enlevée. — A. (2h10)

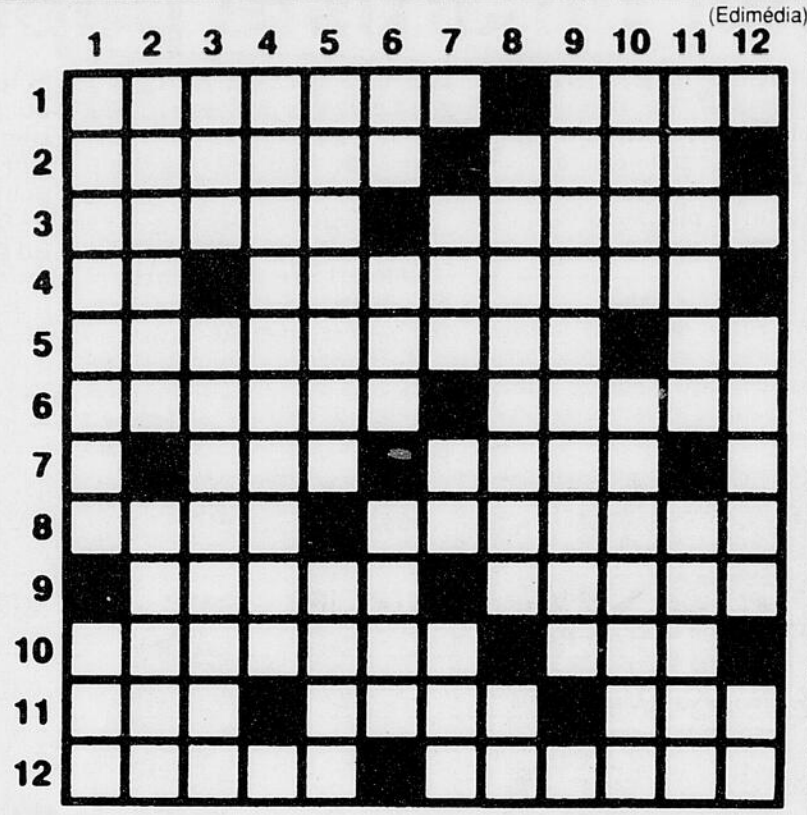
03h10

CFCF — BILLY BISHOP GOES TO WAR (4) (The Kid Who Couldn't Miss), Can. 1982. Documentaire de P. Cowan avec Eric Peterson. — Évocation de la vie et des exploits de Bill Bishop, un as canadien de l'aviation pendant la guerre 14-18. — Étude critique du culte des héros de guerre. Mélange de films d'époque et de scènes d'une pièce de théâtre. Ensemble intéressant. Montage lucide, bien rythmé et inventif. — A. (1h50)

Détente

Mots-croisés

(Edimédia)



NO D-816

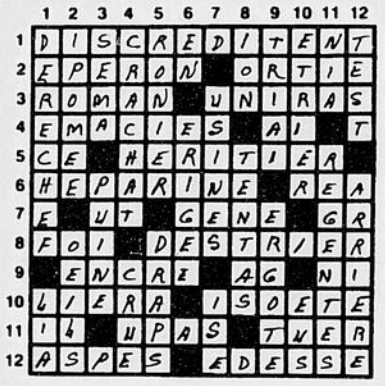
HORIZONTALEMENT

1—Arrache et brûle les broussailles après déboisement. — Conforme à ce qu'il doit être.
2—Nourrice dans le langage enfantin. — Anc. monnaie d'Espagne.
3—Espace réservé aux participants d'une exposition. — Critères.
4—Sert de liaison. — Inutiles (f.).
5—Misère (vx). — Aluminium.
6—Bicyclette. — Qui méprise la religion.
7—Planchette de bois. — Fête de la Nativité du Christ.
8—Pron. pers. f. — Plaque portant des indications.
9—Arrêt, volontaire ou non, de la respiration. — Tronc non ramifié, recouvert par les cicatrices des feuilles.
10—Trépigne. — Capucin.
11—Condiment. — Filet pour prendre des oiseaux. — Manoeuvre frauduleuse destinée à tromper.
12—Sortie. — Prénom f.

VERTICALEMENT

1—L'un avec l'autre. — Lettre grecque.
2—Genre dramatique médiéval qui relève de la satire sociale ou politique. — Sentiers rectilignes percés dans une forêt.
3—Eut très chaud. — Petits couteaux de chirurgie.
4—Faisaient des remarques explicatives sur un texte.
5—Errions ça et là. — Irlande.
6—Pronom familier. — Transpire. — Pièce mobile d'un appareil de fermeture.
7—Grand navire à voiles, au Moyen Âge. — Sodium. — Lettre grecque.
8—Dupions. — Étain.
9—Paiements.
10—Réunion de 20 mains de 25 feuilles de papier. — Groupe de personnes formant une élite.
11—Mis au diamètre exact l'intérieur d'un tube. — Principe actif des graines du persil.
12—Donne par testament. — Laize.

SOLUTION DU PROBLÈME D-815



Horoscope

Bélier: du 21 mars au 20 avril Votre efficacité au travail sera perturbée par vos tendances à la paresse et à la facilité. Surveillez-vous si vous ne voulez pas subir les reproches de vos patrons. Vous semblez négliger votre apparence physique ces derniers temps tant sur le plan vestimentaire que sur le plan corporel. Un bon régime est prescrit.

Taureau: du 21 avril au 20 mai
Sur le plan pécunier, vous devez faire un effort afin d'avoir un meilleur contrôle de l'utilisation de vos cartes de crédit si vous voulez éviter d'être débordé par les dettes. N'hésitez pas à recourir aux services de votre conjoint pour vous aider à établir un budget équilibré.

Gémeaux: du 21 mai au 21 juin
A la maison, vous recevrez un appel téléphonique d'une personne énergique et de bonne humeur qui aura le tour de vous faire rire même si votre moral est bas. Sur le plan sentimental, l'être cher saura vous captiver par son esprit flatteur et ses propos gentils.

Cancer: du 22 juin au 22 juillet
Au travail, votre colère risque de mettre en péril vos relations avec les gens qui vous entourent. Vous devrez faire un effort pour discuter calmement de vos problèmes afin de trouver un compromis qui sera à la satisfaction de tous. En ce qui concerne votre santé, surveillez étroitement votre régime alimentaire.

Lion: du 23 juillet au 23 août
Excellente journée pour les natifs de ce signe qui travaillent dans le domaine de la vente directe ou par téléphone. Vos exploits vous revaloriseront auprès de vos supérieurs. Sur le plan financier, des imprévus à la maison pourraient vous contraindre à limiter vos dépenses.

Vierge: du 24 août au 22 septembre Vous réagirez mal devant un geste, une parole ou le comportement d'une personne issue d'un autre milieu ou ayant reçu une éducation différente de vous. Faites un effort pour contrôler vos jugements basés sur des valeurs rigides et conservatrices. A la maison, n'oubliez pas que les enfants sont en général turbulents; pardonnez-leur plus facilement.

Balance: du 23 septembre au 23 octobre
Au travail, ne vous laissez pas submerger par des idées noires si des choses ne veulent pas débloquer. Un coup de pouce du destin éclaircira votre situation et changera votre humeur. Si votre coeur est libre, une rencontre fascinante pourrait changer votre destinée, mais surveillez les abus d'alcool.

Scorpion: du 24 octobre au 22 novembre
Le travail sera riche d'expériences et de récompenses. Cependant, de gros nuages s'amoncellent chez votre conjoint, mais la crise sera de courte durée. Vous saurez agir avec finesse et délicatesse pour rétablir un climat harmonieux. En ce qui concerne votre santé, votre forme physique nécessite une attention particulière.

Sagittaire: du 23 nov. au 21 dé. Le climat au foyer sera réconfortant et vous serez revigoré par un amour réciproque. Au travail, une énergie de fer insoupçonnée surprendra vos supérieurs et vous permettra de prendre de l'avance dans vos projets. Sur le plan de la santé, cessez d'abuser des friandises.

Capricorne: du 22 déc. au 20 janvier
Décidément, la chance continue. Profitez de votre élan créatif qui vous permet de voir les choses de haut et de synthétiser différents aspects. Exceptionnellement, vous êtes soulevé par une volonté magique vous rendant apte à exécuter une grande oeuvre ou à réussir un projet de grande envergure.

Verseau: du 21 janvier au 19 février Les natifs de ce signe seront soutenus par une vitalité indomptable afin d'envisager des changements importants et positifs sur le plan du travail. En amour, une mésentente risque de se produire avec l'être aimé. Faites preuve de patience et de diplomatie.

Poissons: du 20 février au 20 mars Les astres inclinent vers une période d'équilibre et de bonheur, alors que des rentrées d'argent s'annoncent. Votre intelligence et votre sens pratique vous permettront de réussir à merveille une affaire de nature commerciale. Sur le plan social, vous serez plutôt tranquille.

Mot mystère

505 **10 lettres** **Le mot clé: casser la croûte**

Lire attentivement la liste des mots. Lorsqu'ils auront tous été utilisés horizontalement, verticalement, obliquement et, en plus de droite à gauche et de bas en haut, il ne restera que les lettres formant le mot mystère.

affamé, apéro, asperge, avaler, bâfre, bectance, bisque, bistro, bon, bouffe, carotte, crème, croûte, croûton, cuisine, dessert, dîner, famine, fricassée, fricot, fruit, fumet, gâteau, gigot, gousse, goût, gruau, haricot, ingurgiter, mange, marmite, mélasse, mets, mordre, nappe, nourri, pitance, plat, poireau, pomme, ration, régal, repas, ribote, satiété, sauce, servi, soupière, tarte, thé, tomate

Solution du problème précédent: décontracté

E	E	T	H	E	E	S	S	A	C	I	R	F	G	N
O	M	O	P	O	E	M	U	G	U	S	E	R	R	C
P	M	A	R	L	E	M	U	A	O	R	U	U	U	S
I	O	E	F	T	A	P	E	U	E	U	Q	I	A	E
T	P	G	S	F	S	T	P	R	R	R	S	T	U	S
A	I	H	I	R	A	I	D	A	C	I	I	S	N	S
N	B	L	A	G	E	R	B	E	N	E	B	O	E	A
C	O	C	A	R	O	T	T	E	T	T	U	U	P	L
E	U	T	E	M	I	T	I	E	C	R	O	U	T	E
G	F	A	U	I	F	C	N	G	R	T	A	S	E	M
R	F	A	V	O	B	R	O	I	R	F	A	T	A	D
E	E	R	M	A	R	M	I	T	E	U	A	N	G	I
P	E	P	F	I	L	C	T	C	C	M	G	O	C	N
S	R	R	A	E	N	E	A	E	O	E	U	N	O	E
A	E	D	E	S	S	E	R	T	E	T	O	B	I	R

(Edimédia)

Bridge

3809

MARK MOLSON

Vous savez sans doute que le Canada a perdu en semi-finale des Championnats du monde de 1990 à cause d'une technicalité, devant les Allemands, qui devaient éventuellement remporter les grands honneurs. L'ancien Montréalais Mark Molson gardera toutefois de bons souvenirs de cette main jouée lors de la semi-finale.

Donneur: Est
Vulnérable: Aucun

Nord
♠ D 3
♥ 7 2
♦ V 8 6 4
♣ A D V 7 6

Ouest
♠ V 10 4
♥ V 10 9 4
♦ A 9 3
♣ 10 5 2

Est
♠ R 9 8 7
♥ R 8 6 3
♦ D 10 7
♣ 8 4

Sud
♠ A 6 5 2
♥ A D 5
♦ R 5 2
♣ R 9 3

Ouest	Nord	Est	Sud
-	-	P	1 SA
P	3 SA	Fin	

Entame : valet de coeur.

Aux deux tables, Sud jouait le même contrat de 3 sans atout et recevait l'entame du valet de coeur, ce qui lui permettait de compter un minimum de huit plis.

À la recherche d'un neuvième pli, l'Allemand rejoue immédiatement un petit pique vers la dame et le roi. Sur le retour d'un coeur, il gagne, traverse au mort à trèfle et appelle un carreau vers son roi et l'as. Croyez-le ou non, mais il doit maintenant se contenter de sept plis.

À l'autre table, Mark Molson en Sud, après avoir gagné l'entame d'un coeur, décide qu'il n'y a pas d'urgence à trouver un neuvième pli et essaie plutôt l'effet d'encaisser tous les trèfles maîtres, se défaussant d'un pique et d'un carreau, tout comme Ouest et tout comme Est, qui doit en plus jeter un coeur.

Décidant de laisser les défenseurs ouvrir les autres suites, le déclarant appelle maintenant un coeur vers le roi et l'as, puis il cède la main à coeur.

Quand enfin le flanc gauche encaisse le treizième coeur, chacun des joueurs se limite à deux cartes aux autres suites.

À quatre levées de la fin, Ouest change au valet de pique ; le mort joue petit et le déclarant fait l'as, avant de céder la main à pique.

N'ayant pas tellement le choix, le flanc droit avance alors le 10 de carreau et le déclarant est à la croisée des chemins. S'il s'imagine que l'as est à sa droite, il fait mieux de monter du roi, sinon de jouer petit.

S'imaginant que son adversaire de droite aurait asséché son as de carreau, le cas échéant, Mark Molson en Sud duque. Ouest peut bien faire son as, mais il doit ensuite concéder unc arreau. Une Molson spéciale !

Maurice LAROCHELLE

(Edimédia)

Pelchat entend rester un artiste populaire

TROIS-RIVIERES (PC) — Si Mario Pelchat a beaucoup apprécié sa participation au grand rassemblement de la Saint-Jean-Baptiste à Montréal, il ne se voit pas pour autant comme un successeur des Vigneault, Charlebois, Leclerc et compagnie. «Mais non, parce qu'on n'était pas engagés pour la même chose: on n'est pas des porte-étendards. On est des artistes populaires avec un mandat d'être des artistes populaires».

Depuis quelques semaines, Mario Pelchat porte une barbe «de trois jours», un peu comme l'a fait George Michael. «Comme je suis en sabbatique, j'ai décidé d'essayer ça. Mais peut-être que je vais la couper pour mon prochain album.»

Cette «sabbatique» signifie que, à l'exception de quelques rares spectacles cet été, il se concentrera davantage à écrire des chansons. Jusqu'à maintenant, il s'est surtout fait connaître comme interprète, mais il entend révéler, par son prochain microsillon, ses talents d'auteur-compositeur.

«Je suis en train d'écrire la majeure partie des chansons de mon prochain disque. De plus en plus, je veux être auteur-compositeur-interprète, parce que j'écris des chansons mais jusqu'à maintenant, je n'avais pas eu l'occasion de le faire. Alors, à part quelques spectacles cet été, je prends une sabbatique pour me permettre d'écrire», indique-t-il.

A l'aise dans tout

Chanteur de charme, chanteur pop, Mario Pelchat ne rejette pas l'idée de choisir un style de musique sur lequel il pourrait se concentrer quoique il préfère voir d'abord l'allure que prendront ses textes. «Je vais écrire et voir quelle orientation prendront les textes et toute la tangente de l'album, après quoi, je jugerai à propos: je déciderai».

Un style en particulier a-t-il sa préférence ? «Non, je me sens à l'aise dans tout, du moment où, vocalement, ça ressemble à ce que je veux faire, soit un peu au rythm'n blues, je suis heureux.»

La sortie du cinquième disque de Pelchat est prévue pour cet automne ou l'hiver prochain. «Peut-être qu'on sortira un «single» à l'automne et l'album plus tard, vers janvier ou février», avance-t-il.

Ce microsillon doit être enregistré en août ou septembre. Mais il est encore trop tôt pour savoir à quoi il ressemblera. Sans rompre de façon draconienne avec son passé musical, Pelchat entend explorer de nouvelles avenues. «Il ressemblera un peu à ce que j'ai déjà fait, mais je veux aller un peu plus loin: oser un peu plus».

Marché international

Comme plusieurs de ses pairs de la chanson québécoise, Pelchat lorgne vers d'autres marchés. Sa priorité: l'Europe. Mais il veut aussi sonder le terrain chez les pays hispanophones. «L'Europe, c'est à l'état embryonnaire: on travaille à établir des bases solides avant de faire quoi que ce soit. Entre-temps, je suis tombé en amour avec l'espagnol. Sur mon prochain disque, il est possible qu'on retrouve une chanson espagnole, question de sonder ce marché», raconte le chanteur. La réaction du public lui permettra d'évaluer la portée de sa décision.

Il n'a pas de visée particulière sur le marché des Etats-Unis pour l'instant.

Télévision

Au cours des deux dernières années, on a pu voir Mario Pelchat dans un rôle d'animateur à la télévision. L'expérience l'a attiré sans avoir répondu à ses attentes. «Il y aura d'autres projets à la télé, mais l'animation, ça ne m'intéresse pas vraiment», confie-t-il.

En d'autres mots, il a su ce qu'il voulait savoir. «A la fin de ma carrière, je pourrai faire ça, mais pas là: je préfère chanter pour le moment.»

Il demeure cependant ouvert à un rôle au cinéma. «Le cinéma m'attire. J'ai déjà eu une offre, mais le scénario ne m'intéressait pas. Lorsque quelque chose me tentera, je sauterai sur l'occasion», admet-il. Et il en est de même pour une télésérie... Le succès de Céline Dion dans «Elisa T.» lui fait ouvrir les yeux sur une telle avenue, et lui permet d'espérer. «Ou encore «Les Filles de Caleb», fait-il valoir. Se voyait-il dans cette série ? «Oui, s'esclaffe-t-il; «J'aurais pu tenir le rôle d'Ovila». Puis, plus sérieux : «Pourquoi pas ?»

CINÉ-ENTREPRISE Cinéma IMPÉRIAL 1120 boul. Talbot mardi & mercredi à 3.50$
PRINCES EN EXIL
Un hommage à la dignité et au courage
Un film de GILES WALKER
CFP DISTRIBUTION
Matinées à 2,00$ lun à sam 12h00 à 17h00
Dès demain

UN FILM DE JOHN HUGHES ET CHRIS COLUMBUS
MA BLONDE, MA MÈRE ET MOI
version française de ONLY THE LONELY
dès demain!
DOLBY STEREO PLACE DU ROYAUME 1451, BOUL. TALBOT 545-4260
Cinéma 3
13h15 - 15h15 - 17h15 - 19h15 - 21h15

CINÉPLEX ODÉON COMBAT LA RÉCESSION!
ADMISSION ADULTES $5.00
ENFANTS/ÂGE D'OR $4.00
LES MARDIS À $2.50
ATTENTION! COMÉDIE TOTALEMENT ORIGINALE ET HORS DE CONTRÔLE
FAIS DE L'AIR...FRED
PLACE DU ROYAUME 1451, BOUL. TALBOT 545-4260
13h00 - 15h00 - 17h00 - 19h00

"DEUX FOIS BRAVO !" - SISKEL & EBERT
KURT RUSSELL · WILLIAM BALDWIN · SCOTT GLENN · JENNIFER JASON LEIGH · REBECCA DEMORNAY · DONALD SUTHERLAND et ROBERT DENIRO
POMPIERS EN ALERTE
version française de BACKDRAFT
PLACE DU ROYAUME 1451, BOUL. TALBOT 545-4260
13h15 - 16h00 - 19h00 - 21h35
CINEMA DU COMPLEXE JACQUES GAGNON ALMA 668-0141 Soirs: 18h40 21h25
CINE-PARC SAGUENAY 2470, RANG ST-PAUL, CHICOUTIMI 549-4337 AUSSI 2e film

KEVIN COSTNER dans ROBIN DES BOIS PRINCE DES VOLEURS
14 Ans
version française de ROBIN HOOD, PRINCE OF THIEVES
PLACE DU ROYAUME 1451, BOUL. TALBOT 545-4260
13h00-15h45-18h30-21h10
CINEMA DU COMPLEXE JACQUES GAGNON ALMA 668-0141 Soirs: 18h30 21h20
CINÉMA ORPHÉON 18h30 21h30

La Cité du jugement
ALBERT BROOKS
MERYL STREEP
PLACE DU ROYAUME 1451, BOUL. TALBOT 545-4260
C'EST MA MORT APRÈS TOUT !
Soir: 21h00

L'AGENT FAIT LA FARCE 2 1/2 L'ODEUR DE LA PEUR
AU MÊME PROGRAMME
MON FANTÔME D'AMOUR
CINE-PARC SAGUENAY 2470, RANG ST-PAUL, CHICOUTIMI 549-4337

COMMENTAIRES RECUEILLIS LORS DE L'AVANT-PREMIÈRE:
— Distrayant, fantastique, une pièce du tonnerre. Bravo!
— Un grand succès. À voir absolument!
— Pièce relaxe, hilarante, dynamique, drôle pas pour rire!
— Excellente pièce, une des meilleures. Continuez!
POISON d'AVRIL
PATRIC SAUCIER, NORMAND LAFLEUR, MANON MINIER, NORMAND POIRIER, CAROLINE STEPHENSON, MARIE-FRANCE TANGUAY
Goûtez au plaisir de notre SOUPER THÉÂTRE
AUBERGE DE LA GRANDE BAIE
4715, boul. de la Gde-Baie Sud, Ville de La Baie (Québec) G7B 3P6
Téléphone: (418) 544-9334
Télécopieur: (418) 544-5115
BILLETS: 15$ TPS en sus.
SOUPER-THÉÂTRE: 35.75$ TPS en sus
PRIX SPÉCIAUX POUR GROUPES ET AGE D'OR
INFORMATION: 1-800-463-6567

CINÉ-ENTREPRISE Cinéma IMPÉRIAL 1120 boul. Talbot Matinées à 2,00$ lun à sam 12h00 à 17h00 mardi & mercredi à 3.50$
L'AGENT FAIT LA FARCE 2 1/2 L'ODEUR DE LA PEUR
Vendredi, samedi, dimanche, lundi, mardi, mercredi, jeudi: 1:00-3:00-5:00-7:00-9:00.
LE ROCKETEER version française
Vendredi, samedi, dimanche, lundi, mardi, mercredi, jeudi: 12:50-3:00-5:05-7:15-9:35.
Comment ça va BOB?
Vendredi, samedi, dimanche, lundi, mardi, mercredi, jeudi: 1:20-3:20-5:20.
THELMA & LOUISE version française
Vendredi, samedi, dimanche, lundi, mardi, mercredi, jeudi: 7:05-9:20.
l'Amour, ça déménage... AMOUREUX FOU
Vendredi, samedi, dimanche, lundi, mardi, mercredi, jeudi: 7:20-9:25.
UN BAISER AVANT DE MOURIR version française de A KISS BEFORE DYING
Vendredi, samedi, dimanche, lundi, mardi, mercredi, jeudi: 1:10-3:10-5:10.

Mode

Soviétiques en délire

Cardin sur la place Rouge

MOSCOU (AFP) - Le couturier français Pierre Cardin a organisé un défilé de mode dimanche soir sur la place Rouge, à l'invitation de la municipalité de Moscou qui célébrait la fête de la Jeunesse.

Quelques milliers de curieux se sont pressés derrière l'Eglise Saint-Basile pour admirer, comme au théâtre, les évolutions précieuses des mannequins soviétiques recrutés sur place par l'équipe du couturier.

Au pied du podium se pressaient des centaines de petites «lolitas», qui juchées sur leur hauts talons ou installées sur les épaules d'un galant, écarquillaient les yeux pour mieux voir les silhouettes longilignes.

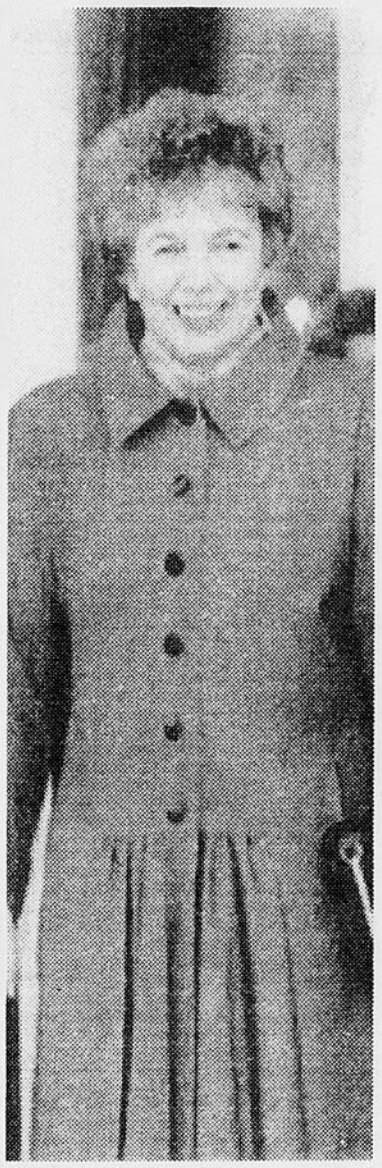
Des modèles de prêt-à-porter signés Pierre Cardin sont vendus en roubles dans le magasin moscovite «Luxe», autrefois réservé aux privilégiées et depuis quelques mois ouvert au grand public. Même si d'inévitables files d'attente bloquent régulièrement l'entrée du magasin, les prix, supérieurs à 1000 roubles -soit l'équivalent de plusieurs mois de salaire moyen- restent inabordables pour la plupart des Soviétiques.

Raissa Gorbatchev, l'épouse du président soviétique ne dédaigne pas porter ces tailleurs, fabriqués en Union soviétique sous la direction du couturier français. Ces modèles sont fabriqués à partir de matières premières soviétiques, dans une trentaine de manufactures du pays, qui sous-traitent pour Pierre Cardin depuis la signature d'un accord commercial en 1983.



PLACE ROUGE - Le célèbre couturier français, Pierre Cardin, a fait une apparition remarquée dimanche, sur la place Rouge à Moscou.

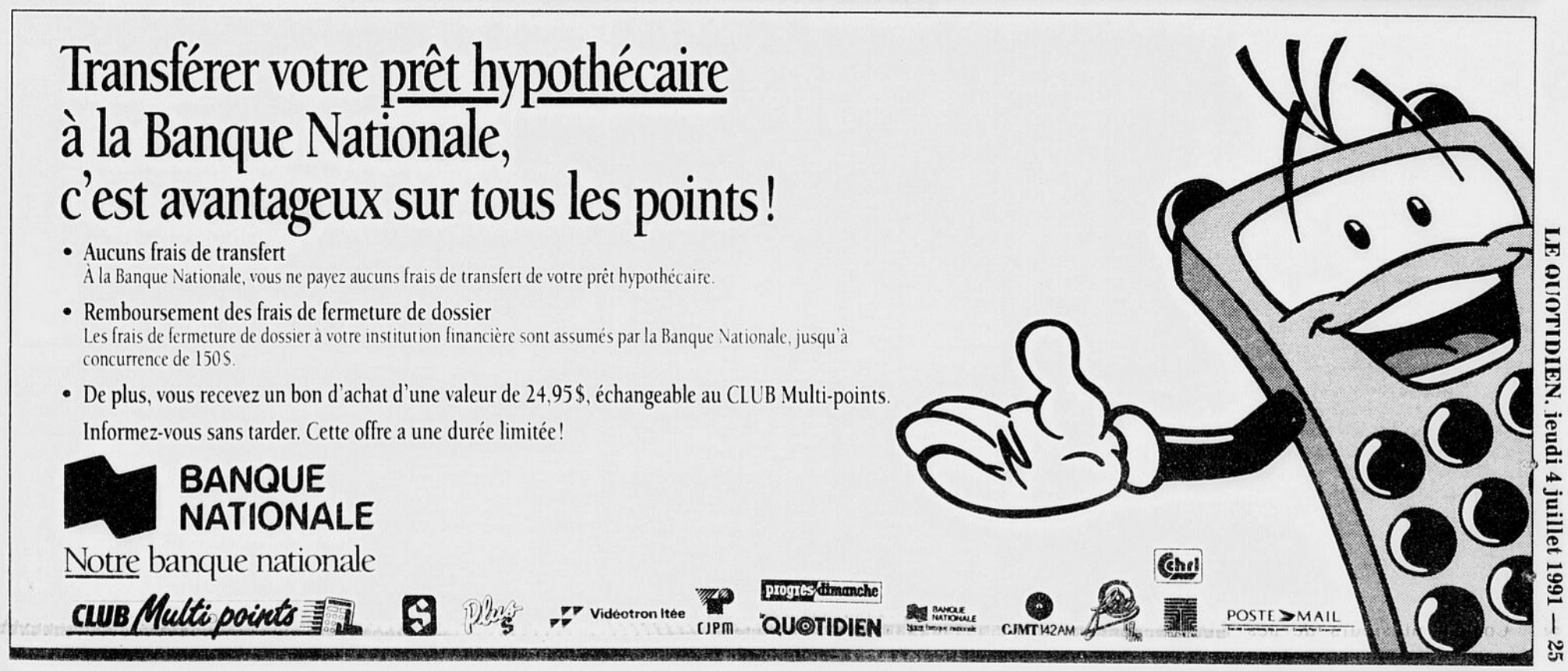
(Photolaser PC)



TAILLEUR - Raissa Gorbatchev, l'épouse du président soviétique ne dédaigne pas porter un tailleur signé Cardin.

(Photothèque Le Quotidien)





Denrées

MONTREAL (PC) — Cours des denrées transmis, mercredi, par le ministère fédéral de l'Agriculture:

Beurre: Commission canadienne de l'industrie laitière, prix d'achat le kg: 39-92: 5,331$; 40-93: 5,331$; prix du gros au détaillant: 7,010$.

Fromage cheddar au kg, première catégorie, blanc: 5,381$; première cat., coloré: 5,388$.

Produits concentrés (sac de 20 kg): lait écrémé en poudre, pulvérisé: 3,140$ le kg; pour bétail: — le kg; poudre de babeurre, pulvérisé: 2,560$ le kg; pour bétail: — le kg; poudre de lactosérum, pulvérisé: 0,580$; pour bétail: 0,420$ le kg.

Oeufs: prix de gros aux détaillants à Montréal, en carton de 12, A-extra-gros: 1,455$; A-gros: 1,435$; A-moyens: 1,376$; A-petits: 0,935$.

Prix payés aux producteurs d'oeufs au Québec: A-extra-gros: 1,10$; A-gros: 1,10$; A-moyens: 1,04$; A-petits: 0,60$.

Prix payés aux producteurs d'oeufs en Ontario: A-extra-gros: 1,07$; A-gros: 1,07$; A-moyens: 1,00$; A-petits: 0,55$.

Pommes de terre (prix du grossiste au détaillant, marché de Montréal): Québec, brossées: — le sac de 50 lb; — le sac de 20 lb; — le sac de 10 lb; extra-grosses: 25,00$ le sac de 50 lb. Québec, lavées: — le sac de 50 lb; — le sac de 20 lb; — le sac de 10 lb; extra-grosses: 11,00$ le sac de 50 lb. Ile-du-prince-Edouard, brossées: 7,40-7,70$ le sac de 50 lb; 3,15-3,50$ le sac de 20 lb; 1,85-2,06$ le sac de 10 lb; extra-grosses: 11,30-12,25$ le sac de 50 lb.

Mercuriale

MONTREAL (PC) — Voici les prix des fruits et légumes du Québec vendus par les grossistes, mercredi, dans la région montréalaise:

Fruits

Fraise Qué.: 9,65-9,95$ pr 12x1 pt

Pomme Cortland Qué.: 15,25$ boisseau

Pomme Cortland Qué.: 18,25$ cello 8x5 lb

Pomme McIntosh Qué.: 16,50$ boisseau

Pomme McIntosh Qué.: 18,00$ cello 12x3 lb

Pomme McIntosh Qué.: 19,00$ cello 8x5 lb

Pomme Spartan Qué.: 19,00-21,50$ cello 12x3 lb

Pomme rouge délic. Ont.: 23,40$ cello 12x3 lb

Pomme empire Qué.: 18,50-22,15$ cello 12x3 lb

Tomate rose serre Qué.: 12,50$ ctn 8 lb

Tomate rose serre Ont. 1: 11,40-13,15$ pan. 8 lb

Tomate rouge serre Qué. 1: 21,05$ ctn 10 lb

Tomate rouge hydro Qué. 1: 27,60$ ctn 15 lb

Légumes

Aneth Qué.: 4,00$ 1x12

Asperge verte Qué 1.: 34,50$ ctn 20 lb

Betterave Qué. 1: 7,50-9,70$ s. 25 lb

Betterave Qué. 1: 8,80-10,20$ s. 12x2 lb

Betterage Qué. 1: 16,50-17,00$ ctn 24 pqt.

Brocoli Qué.: 13,15-13,30$ ctn 14

Carotte Ont. 1: 12,60$ ctn 24 bottes

Carotte Qué. 1: 13,50$ ctn 24 bottes

Carotte mini Qué.: 13,65-15,50$ cello 20x12 oz

Céleri-rave Qué.: — —$ ctn 20 lb

Champignon Qué.: 8,65-9,50$ ctn 5 lb

Champignon Ont.: 8,20-8,80$ ctn 5 lb

Chicorée Qué.: 7,85-9,65$ ctn 12

Chou chinois Qué.: 10,50-13,00$ ctn 35 lb

Chou-fleur Qué.: 11,35-12,40 ctn 12

Chou vert moy. Qué. 1: 8,50-9,40$ ctn 40 lb

Chou vert gr. Qué.: 11,75-13,30$ s. 50 lb

Chou Savoy Qué.: — —$ ctn 12 un.

Concombre Qué. 1: 19,35-21,50$ cello 6x12

Concombre Qué. 1: 8,00-10,95$ cello 2x12

Concombre serre gr. Qué. 1: 9,90-10,00$ ctn 12

Concombre serre moy. Qué. 1: 9,25-10,25$ ctn 12

Concombre serre pet. Qué. 1: 7,75$ ctn 12

Courge Ont.: 7,70-9,40$ ctn 20 lb

Courge Qué.: 8,00-8,25$ ctn 20lb

Endive Qué.: 12,00-12,85$ ctn 5 lb

Epinard Qué.: 9,50$ ctn boisseau

Epinard Qué.: 8,05-8,35$ cello 12x10 oz

Escarole Qué.: 7,85-9,65$ ctn 12

Haricot germé Qué.: 11,05-12,15$ ctn 30 lb

Haricot germé Qué.: 5,10-5,30$ s. 10 lb

Laitue pommée Qué. 1: 8,40-9,45$ ctn 18

Laitue Boston Qué.: 5,90-7,85$ ctn 16

Laitue feuille Qué.: 7,25-9,40$ ctn 24

Laitue rom. Qué.: 5,40-6,70$ pr 16-18

Laitue serre Boston: 6,50-7,90 ctn 12

Laitue Boston hydro. Qué.: 8,00-8,90$ ctn 12

Oignon jaune bouil. Qué.: 1,30-1,50$ s. 10 lb

Oignon jaune moy. Qué.: 14,40-16,90$ s. 24x2 lb

Oignon jaune moy. Qué.: 14,40-16,90$.

La bourse

Montréal

Titre	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Chang.
AbtiPrce	300	$15½	15⅜	15½	-⅛
Actidev	1000	99	99	99	+2
AgnicoE	1500	$5¾	5¾	5¾	-¼
Agro.prB	z172	15	15	15	
AirCanda	22900	$9⅞	9¾	9¾	
Alta.energ	8250	$12¾	12⅜	12¾	-⅛
Alt.E.7.75	300	$23⅜	23⅜	23⅜	+⅛
AltaNGs	1100	$13	13	13	
AlcanAlu	13807	$23⅝	23⅜	23½	-¼
AlgoSr.1	z29	275	275	275	
Algo.A	2018	260	255	260	+5
Alubec	9000	200	200	200	
Am.Barric	209400	$26¾	26½	26¾	+⅝
jAmisk.A	5000	9	9	9	+1
jArden	2300	80	70	70	-15
Artopex	500	175	175	175	+5
AsaMin	3000	150	150	150	+15
Audrey	12400	290	285	290	-5
Audrey.w	500	35	35	35	
BCTel	24672	$19⅛	18¾	19	-¼
BCGAS	8325	$15⅛	15	15	-¼
BCED	1300	16	16	16	
BCESrO	220	$39⅜	39⅜	39⅜	+¼
BCEwt	1400	395	395	395	-5
BCEInc.	65834	$42⅛	41⅞	42	
BCEMbl	53600	$25⅛	24⅞	25⅛	
Bgr.pm.A	2200	$8	7⅞	8	+¼
Bq.Laur	2002	$17½	17¼	17⅜	
BqueNat	53632	$10⅞	10¾	10⅞	
Bq.Nat.sr7	1100	$21¼	21¼	21¼	
BqRoyale	77259	$24	23¾	24	-⅛
BqRy1.45	5400	$16⅞	16⅝	16¾	
Bq.Ry.srF	1000	$25⅛	25⅛	25⅛	-⅛
Bq.Ry.srG	300	$25	25	25	+⅛
Bq.T-D	129650	$18¾	18½	18½	-¼
B.TD.srF	2500	$25	24⅞	25	+⅛
B.Imp.sr8	300	$24½	24½	24½	-⅛
B.Imp.sr9	7530	$25⅛	25	25⅛	+⅛
B.Imp.sr6	1700	$24¾	24⅝	24¾	
Bq.C.Imp	12378	$30¼	30⅛	30⅛	-¼
BqueMtl	17308	$34⅞	34⅝	34¾	
BMOSr3	200	$24⅞	24⅞	24⅞	-⅛
Bq.N.Ecos	14447	$16⅝	16⅜	16½	-⅛
BNEsr3	2900	$18⅝	18	18⅝	-⅛
BNESr5	800	$25½	25⅜	25⅜	
Bell.p.1.94	100	$23⅝	23⅝	23⅝	-⅛
Bestar	5000	30	30	30	+10
Biochem	22455	$24¼	23⅞	24	+¼
Bioch.wt	6000	$18¼	18	18¼	+¼
jBiomira	200	$6¼	6¼	6¼	-¼
Bionaire	3000	58	58	58	+2
BombA	313	$22¾	22¾	22¾	+¼
fBombB	9882	$22¾	22½	22⅝	+⅛
BowVal	10023	$13¼	13¼	13¼	-¼
Brascan.A	3333	$18⅜	18⅜	18⅜	-⅛
Brascan.w	500	164	164	164	-6
Bruncor	2542	$16¾	16¾	16¾	-⅛
CAEInd	75939	$7⅛	6¾	7⅛	+¼
fCCL.In.B	100	$11	11	11	-⅛
fCFCF.Inc	300	$6½	6½	6½	
CGCInc.	2200	$10¼	10¼	10¼	-⅛
Cabano	25400	150	145	150	+10
Cambior	58910	$11⅛	10½	11⅛	+⅝
CampRes	15002	60	58	60	+4
Campeau	22300	65	64	65	+9
CanMalt	100	$16½	16½	16½	-¼
CdaPack	423	$15¾	15¾	15¾	
CdnOxy	2200	18	18	18	
CPLtd	15095	$19⅛	18¾	18¾	-⅜
fCTireA	15512	$25⅜	25	25	-⅛
Cdn.Turbo	z55	235	235	235	
fCmnac.A	3650	390	385	390	-5
Canstar	8200	$5½	5¼	5⅜	-¼
CaraOper	152	$19¾	19¾	19¾	+¾
Carena	5500	$12⅜	12¼	12¼	-¼
Carena.w	300	145	145	145	-5
Cascades	19769	$5	490	490	
Cascad.wt	3450	99	95	95	-1
Celanese	500	$38	38	38	
C.Capital	1200	450	440	450	-10
fC.CapA	1000	390	390	390	
Charan	z200	21½	21½	21½	
fCimStL.a	200	$15⅝	15⅝	15⅝	-⅛
CircoCrft	2000	225	215	225	
fCo-Steel	5400	$18⅜	18¼	18¼	+⅛
fCogeco	10322	415	415	415	
Cominco	z15	$24½	24½	24½	
Comi.Sr.H	200	$16⅛	16⅛	16⅛	-⅛
Comptime	2600	40	40	40	+6
fCPCI.A	28900	205	200	205	+20
fCorbyB	350	$43½	43½	43½	½
Cott	1550	$13½	13¼	13¼	-¼
fCrownx.A	500	285	285	285	-5
Crwn.wt.b	1000	$8½	8½	8½	-¼
fDMR.grA	800	$5⅝	5⅝	5⅝	
fDenisn.B	10808	43	38	38	-2
Dofasco	6800	$20⅝	20¼	20¼	-½
Dofasc2.60	1500	$27½	27⅜	27⅜	-⅛
Domco.Ite	200	$9¼	9¼	9¼	-¼
Domtex	2986	$7¾	7⅝	7¾	+⅛
Domtar	8525	$8¾	8⅝	8⅝	
Domt.2.25	1800	$24	24	24	+⅜
Domtr.sB	900	$14¾	14¾	14¾	
Donohue.b	3560	$14⅝	14½	14½	-¼
Dorel	900	410	410	410	+5
fDramx.a	z300	38	38	38	
DuPontA	700	$32¼	32¼	32¼	-¼
Duptprb	z24	$39	39	39	
fDylex.Ltd	201000	480	480	480	+10
EchoBay	91750	$11½	11¼	11½	+⅛
EncorInc	6600	107	102	102	-3
EnerplusG	4212	400	385	385	-15
FCAInter	300	$6⅜	6⅜	6⅜	+¼
FPILtd	1500	$7⅛	7⅛	7⅛	
FlcnbrdG	1800	230	230	230	+9
Flet.Can.a	13107	$18⅛	18	18	
Flet.Inv2b	700	$23⅞	23¾	23¾	
Flet.Inv1b	200	$23⅞	23⅞	23⅞	+⅛
Fletcher	200	200	200	200	
ForesbecA	z300	23	23	23	
jForex	2800	165	163	165	-3
FortisInc	600	$22	21¾	21¾	-⅜
Foster.srA	2000	$22½	22½	22½	
GTC.tra.B	3238	450	450	450	
Galactic	z100	76	76	76	
fGazSrD	400	$24¼	24¼	24¼	
GKnight	2500	$12⅞	12⅜	12⅞	+⅜
G.W.lifeco	400	$14¾	14⅝	14¾	+⅝
Grilli	900	$6½	6½	6½	
Gr.L.I.875	3000	$24	24	24	
fGr laur.b	3540	$7¼	7⅛	7⅛	
Guardcor	500	$9½	9½	9½	-⅜
Guard.T.	500	90	90	90	
GuilvA	243300	415	415	415	
GulfRes	666	$8⅝	8⅝	8⅝	-¼
Gulf.R.p.a	z50	435	435	435	
Hees.Int	3830	$18⅝	18⅜	18½	-⅛
Hemlo	199225	$11⅜	11	11⅜	+½
Heroux	3400	470	430	430	-40
HollinInc	1000	$12	11¾	11¾	-¾
fHorsham	6000	$11	10⅞	10⅞	-⅛
Hubbard	350	180	180	180	
HBayCo	500	$36½	36½	36½	+½
IPLInc	200	405	405	405	
Imasco.ltd	10550	$30½	30⅜	30⅜	-¼
ImpOilA	6940	$51⅞	51¼	51⅝	-⅜
IncoLtd	12500	$40⅝	40⅛	40⅜	-⅜
IBM	z79	$112½	112½	112½	
Intl.corn.a	4296	$10	9⅞	10	+⅛
Int.corn.b	500	$10	10	10	+¼
Int.cor.src	300	$15	15	15	+¾
Int.innopa	160	$6	6	6	
Interprov.	9000	$30⅛	30⅛	30⅛	-⅜
IrwinToy	z10	$5½	5½	5½	
IvacoA	500	470	470	470	
Ivaco.sr4	2100	$23	22¾	23	+¼
Jannock	29100	$16	16	16	
fJean.Ct.A	2800	$25½	25⅛	25¼	+¼
Jordan.A	1500	290	290	290	-5
Kaufel.A	200	$7¼	7¼	7¼	+¼
Kaufel.B	1800	$6⅞	6⅞	6⅞	
jKnowHse	12500	50	50	50	
fLGSInc.	2500	170	170	170	
Labatt	18006	$23¾	23⅝	23⅝	-¼
LacMin	50904	$10¼	10	10¼	+⅜
LfrgCan.p	100	$17¾	17¾	17¾	+¼
LaidlawA	500	$11½	11½	11½	
fLaidlwB	75120	$11¾	11½	11½	-⅛
LamSo.Inc	4600	150	145	150	+5
LasmoCan	4000	$6⅞	6¾	6⅞	+⅛
fLasond.a	200	$6½	6½	6½	-¼
LavalInd	6000	125	125	125	-10
Lvltec	z100	55	55	55	
Loewen	2500	190	190	190	
Londn.Ins.	10800	$23½	23⅜	23⅜	-⅛
Londn.SrA	700	$20	20	20	+⅜
jLouvem	2000	440	440	440	-5
Louvm.pr	3000	460	440	440	
MaBaie	100	320	320	320	
McMBldI	2088	$20¾	20⅝	20⅝	-¼
Macyro	200	100	100	100	
fMalette	1000	$11¼	11¼	11¼	+¼
MaritEl	350	$14	14	14	
fMaritTel	4486	$19⅛	19	19	
Markbrgh	473	$9¼	9¼	9¼	
McNeilM	2035	130	130	130	
Memote.B	400	$25½	25½	25½	-⅛
Memotec	7174	$9⅜	9¼	9⅜	+⅛
fMetroR.A	8399	$5⅜	5¼	5¼	
MdInd.wal	500	335	335	335	-5
Mitel2.00	700	$10½	10½	10½	-¼
fMolsonA	7875	$45	44¾	45	+⅜
MolsonB	1300	$44¾	44¾	44¾	+¼
Moore	3430	$31⅛	30⅝	30¾	-⅜
MorgnHy	12000	$5½	5½	5½	-⅛
Mbanc.p.a	580	$17⅜	17⅛	17⅜	
Mbnc.cap	500	$15¼	15¼	15¼	-¾
NfldL9.84	150	$9⅝	9⅝	9⅝	-⅛
Nor.Forst	650	$9¾	9¾	9¾	
Noranda	10855	$19⅞	19¾	19¾	-⅛
Noran.7.75	170	$24¼	24¼	24¼	+¼
NorcenMv	700	$21⅛	21⅛	21⅛	
fNorcenSv	2878	$20⅜	20⅜	20⅜	-⅛
Nor.can.0	103	$15⅞	15⅞	15⅞	-⅛
NorTel	2250	$41⅞	41½	41¾	-⅛
Northgate	3000	150	150	150	+10
NovaAlbt	458734	$8	7⅞	7⅞	+⅛
fOcelotB	350	$7⅛	7⅛	7⅛	-⅜
Ogivar	5500	$43½	43½	43½	+13
Olco.A	6250	127	110	127	
Pancdn.Pt	100	$29⅛	29⅛	29⅛	+¼
PetroCan	21750	$12⅝	12½	12⅝	
Pla.Dome	189126	$16¼	16	16⅛	+¼
Plastibec	1000	60	60	60	
PocoPetr	2200	$8⅛	8	8⅛	+⅛
fPowrCr	3675	$16½	16⅜	16⅜	-⅛
PowSrB6	17715	$42¼	42¼	42¼	-¼
Power Fin	260	$20	20	20	-¼
fPremdor	500	380	380	380	
Pr.Choix.a	5500	$9¼	9	9⅛	-⅛
Provigo	10249	$11⅝	11½	11⅝	
QuebTel	1692	$15⅝	15½	15⅝	
QuebecoA	1400	$17⅝	17⅝	17⅝	-⅛
fQuebeccoB	11800	$16⅛	16⅛	16⅛	-⅛
fRadio.A	5200	420	410	410	
RangerOil	2000	$7⅞	7⅞	7⅞	-⅛
Renaisnce	8811	$15	14½	14½	-½
fRepap	1750	$7⅜	7¼	7¼	-⅜
fRogerC.B	19726	$10	9⅞	10	
fRolInd'A	400	$9½	9½	9½	
fRyTrstco	7863	$9⅞	9¾	9¾	-¼
RytrcsrQ	300	$24	24	24	+⅜
SHLSyst	500	$6¾	6¾	6¾	
fSNC	2700	$15	14¾	14⅞	-⅛
SR.telcom	200	465	465	465	
fSt.Sauv.a	1000	98	98	98	
SanFran	150	$7⅝	7⅝	7⅝	
SaniMo.a	3000	280	280	280	
Saskoil	5600	$10½	10½	10½	
Sceptre.wt	z246	48	48	48	
Sceptre	4197	300	300	300	-5
Scept7p	300	$15	15	15	+⅜
fScottHos	1075	$18¼	18¼	18¼	-⅛
Seagram	1200	$120½	120	120	-1
SearsCan	3300	$13⅛	13⅛	13⅛	-⅛
Shasper	500	65	65	65	
ShellCan	1200	$42⅜	42⅜	42⅜	+¼
Shermag	1000	31	31	31	-5
Sico	750	$8¼	8¼	8¼	-¼
S-Beaud.	6275	420	415	415	-10
fSocanavA	z1	$5¼	5¼	5¼	
Southam	40700	$18½	18½	18½	
fSparAer	1100	$13	12⅞	13	+¼
Sportc.B	436	150	150	150	
StelcoA	10675	$6½	6¼	6½	+⅛
Stel1.94	200	$8¼	8¼	8¼	+¼
SumnerSp	600	110	110	110	
Taurus.A	z785	7	7	7	
TeckA	400	$21½	21½	21½	½
fTeckB	157164	$22½	22⅜	22½	+½
TeckUn	3800	$24½	24	24½	
fTelMtlB	300	$11⅜	11⅜	11⅜	+⅛
Telus	9400	$13¼	13⅛	13¼	+⅛
Tembec.A	1900	$10¼	10⅛	10⅛	
ThomCor	4100	$15⅜	15⅜	15⅜	-⅛
TIE.teleco	4000	75	70	70	-10
Tolgeco	1300	50	50	50	
fTorstrB	17500	$25¼	25¼	25¼	+⅛
Total.O G	10200	$5⅜	5¼	5⅜	-⅛
TotalPete	1487	$15⅝	15⅝	15⅝	+⅛
Tot.pet2.88	2200	$42	42	42	
TrAlta	7150	$12⅜	12¼	12¼	-⅛
TrCanPl	44750	$17½	17¼	17¼	-¼
TrCan.wt	10000	160	152	152	-11
Transat	6800	65	64	65	
Trilogy.rs	z81	335	335	335	
TrilonFin	500	$12¼	12¼	12¼	+¼
Trimac	2000	$8⅜	8⅜	8⅜	-⅛
fTruzecA	9300	$13⅛	12½	12½	-¾
Trizec.sr4	300	$17½	17½	17½	-⅛
TrcoDesj	1350	280	280	280	
TrustGen	100	$5¼	5¼	5¼	
fUAP.In.A	1200	$17¼	17⅛	17¼	+¼
Ultrmar	200	$5¼	5¼	5¼	-⅛
Uni-Selct	300	$6¾	6¾	6¾	
Uniges0.65	3500	$9⅜	9⅛	9⅜	+⅛
fUnigesB	5201	285	280	285	+5
Un.energy	100	$12¾	12¾	12¾	-⅛
Un.Domin	1472	$12	12	12	
U.dom.Sr2	700	$21⅝	21⅝	21⅝	-⅛
Un.Wstbrn	2500	$8⅛	8	8	-⅛
VSServ	200	$9½	9½	9½	+¼
fV Houtte	2180	$6¼	6¼	6¼	-¼
VarityCo	9102	261	246	250	-15
VarityPrA	1100	$20½	20	20	-⅛
Venmar	4500	35	35	35	
Westcoast	6650	$19⅜	19½	19⅜	
fWise.A	5000	99	99	99	-1
Woodward	12000	355	340	355	+5

Total.Sales.: 3,634,360

. Derivative Partially Paid Shares .

BCorp	3200	$11¾	11¾	11¾	-⅛
BCorp.A	1887	$30⅜	30⅜	30⅜	
Ry.Fin.Ir	700	$22¾	22¾	22¾	-¼
Telus.r	174719	$7⅛	7	7⅛	+⅛
TrCan.r	3500	$9¼	9⅛	9⅛	-¼

Total.Sales.: 184,006

Trust Units

CMPTr.U	500	445	445	445	+45
EnpFnd.G	2918	395	380	380	-10
F.Europ.u	900	$9⅜	9⅜	9⅜	+⅛
Ryt.Ei1.u	1000	460	455	460	
UnCarb.u	3200	$25¼	25⅛	25⅛	

Total.Sales.: 8,518

. Special Warrants .

BtnNikkei	1000	$8⅝	8⅝	8⅝	+⅞
BtNikkei.a	2600	$8¼	8¼	8¼	+¾
CtBkNy.c	3000	230	220	220	-6
Ultr.Cdw	100	160	160	160	+15

Total.Sales.: 6,700

. Junior .

AbiorExp	z1534	9	9	9	
Amerres	2500	66	66	66	-2
Armeno	11000	43	43	43	-2
Armistc	10000	9	9	9	+½
Augyva	970	19	19	19	
Aurizon	11000	21	20	20	-2
Aurochs	1165	19	19	19	
Auртec.A	47500	91	85	87	-2
Boralx.A	z750	6½	6½	6½	
CacheEx	5522	18	18	18	+3
Canchr	3000	80	80	80	+3
Clarinet	55500	21	15	15	-5
Cristobal	z164	20	20	20	
Dumont	20000	15	13	15	-1
Ecudor	z125	5	5	5	
Fairlady	z200	4	4	4	
GdnDay	15000	2½	2	2	½
Gln.Grp	5000	7	6	6	-1
GldnStr	4000	134	125	134	+9
Granisk.a	2000	80	80	80	
Intermon	5645	37	33	37	
Kimex	20000	11	10	10	-2
Loubel	3144	8	5	5	-10
LyonLake	6941	14	14	14	-1
MSVcl.A	861	32	32	32	-1
Mazarin	24500	35	30	32	+3
Nva Cgco	4290	21	18	18	-2
Orco	z111	30	30	30	
Orient	1179	8½	8½	8½	-1½
Orleans	9331	2	1	1	-3
Ormico	10000	40	40	40	
Registry	4000	30	30	30	-10
Rouyn.Rs	5000	79	77	77	+4
Rouyn.Wt	z500	7½	7½	7½	
SpiritLk	1400	40	40	40	-10
St.Genev	5500	80	80	80	
Tandem	3000	16	16	16	
Temisca	z382	16	16	16	
Vior	5353	35	32	34	
William	z345	8	8	8	
Wrightbr	32164	10	10	10	
Yorb.CIA	4500	16	16	16	+1

Total.Sales.: 345,075

Total.Market.: 4,178,660

. INTERNATIONAL DIVISION .

. Untraded .

. 52.Weeks

Stock BidAsk.HighLow

Stocks.trading.in.CDN$

BETAds	$13½	15	22⅜	13	
Cascds.a	$7¼	8	11	5	
Flet.Chlig	250	270	310	210	
Foster's	125	135	165	110	
Maxwell	350	400	425	300	

Stocks.trading.in.US$

BET.plc.U	150	300			
pLatonia	66¼	63⅝			
LyonDmez					

. MOST ACTIVE (by volume) .

. CloseNet.

Stock SalesHighLowp.m.Ch'ge

. Senior .

NovaAlbt	458734	$8	7⅞	7⅞	+⅛
GuilvA	243300	415	415	415	
Am.Barric	209400	$26¾	26½	26¾	+⅝
Dylex.Ltd	201000	480	480	480	+10
Hemlo	199225	$11⅜	11	11⅜	+½

. Junior .

Clarinet	55500	21	15	15	-5
Aurtec.A	47500	91	85	87	-2
Wrightbr	32164	10	10	10	
Mazarin	24500	35	30	32	+3
Dumont	20000	15	13	15	-1

MOST ACTIVE (by value)

. Value.CloseNet.

Stock $1000sHighLowp.m.Ch'ge

. Senior .

Am.Barric	5550	$26¾	26½	26¾	+⅝
NovaAlbt	3614	$8	7⅞	7⅞	+⅛
TeckB	3516	$22½	22⅜	22½	+½
Pla.Dome	3060	$16¼	16	16⅛	+¼
BCEInc.	2767	$42⅛	41⅞	42	

. Junior .

Aurtec.A	41	91	85	87	-2
Clarinet	9	21	15	15	-5
Mazarin	7	35	30	32	+3
GldnStr	5	134	125	134	+9
Armeno	4	43	43	43	-2

. TOP GAINERS-LOSERS (by perc.) .

. Close.

Stock Sales.HighLow.p.m..Perc.

Senior Gainers

BtNikkei	1000	$8⅝	8⅝	8⅝	+11.3
CPCI.A	28900	205	200	205	+10.8
BtNikkei.a	2600	$8¼	8¼	8¼	+10.0
Cambior	58910	$11⅛	10½	11⅛	+6.0
Int.cor.src	300	$15	15	15	+5.3

Senior Losers .

Heroux	3400	470	430	430	-8.5
HollinInc	1000	$12	11¾	11¾	-6.0
TrizecA	9300	$13⅛	12½	12½	-5.7
VarityCo.	9102	261	246	250	-5.7
OcelotB	350	$7⅛	7⅛	7⅛	-5.0

Junior Gainers

CacheEx

Toronto

Placer Dm	355477	$16¼	16	16¼	+¼	Un Dom 2	675	$21¾	21⅝	21⅝		Xerox B f	1400	$21	20¼	21	+1	Ctibk NY C	1800	230	220	220	-5
Pisti Fab	500	100	100	100		U Keno	300	112	112	112		Yorbeu A o	500	18	18	18	-2	TrionF p w	3000	238	235	235	+10
Platnova o	116481	196	170	188	+19	Un Reef o	10816	6	6	6	+2							**Distribution**					
Plexus o	500	135	135	135	+5	U Wstburn	1400	$8	8	8	+⅛							P Storage	400	$16	16	16	
Poco Pete	54474	$8⅛	8	8⅛	+⅛	VS Serv	2500	$9½	9½	9½								P Storag II	100	$18½	18½	18½	
Ptash Cor	9200	$18½	18⅜	18½		VSM Exp o	4000	95	94	94	+1							Saskoil E u	z60	$101⅝	101⅝	101⅝	
Powr Cor f	17650	$16½	16⅜	16⅜	-⅛	Value Inv	6960	65	60	65	+5												
Powr Fin	7210	$20⅛	19⅝	19⅝	-⅜	Varity C	481079	265	246	249	-16							**Unités en fiducie**					
Precsn D A f	262000	250	250	250		Varity A p	1000	$19⅝	19⅝	19⅝	-⅞							CMP 88 u	500	445	445	445	-20
Premdor f	9500	375	375	375	-5	Ventra Gr	500	50	50	50	+3							C Income u	5610	$8⅞	8¾	8¾	
Prenor Fin	1600	325	325	325	+25	Vicery R o	19400	400	380	400	+10							C Trust un	2500	$8⅝	8½	8⅝	+⅜
Princeton	28817	225	220	220	-5	Videotrn f	5900	$14½	14⅜	14⅜	-¼							Enrpls FG u	4485	390	375	375	-15
Pronto E o	2000	9	9	9	-1	Vista IA o	6000	8	8	8	-4							Germany u	17700	$8⅞	8½	8⅝	
Provigo	6700	$11⅝	11⅝	11⅝	-¼	Vitran A	3100	350	350	350								Pngrwth u	200	$6	6	6	+⅜
P Storage	Voir plus bas					WCW wst o	6500	105	100	105	+5							RPF Bnd u	1300	$7½	7½	7½	+⅛
P Storag II	Voir plus bas					WIC B f	3012	$13⅜	13¼	13⅜	-⅛							Rnb Gold U	400005	5		5	
Quadra L o	4300	$8	7⅞	7⅞	-¼	Waddy o	20000	17	17	17	+1							RT En Iu	4700	465	450	465	+15
Quartz M o	1100	6	6	6		Wajax A	300	$7⅝	7⅝	7⅝								RT En Iiu	1500	$5⅜	5¼	5⅜	
Que Tel	990	$15½	15½	15½		Wall Fin	4100	215	210	210	-15							UCarb Eq u	400	$25⅛	25⅛	25⅛	
Quebecor A	1090	$17¾	17⅝	17⅝		Weldwod	3380	$15¼	15	15¼	+⅜							**Trangigé en fonds américains**					
Quebcor B f	500	$16⅛	16⅛	16⅛	-⅛	Wst Frasr	13550	$20⅞	20¾	20¾	-1							Alcan D p	2000	$25¼	25	25	-¼
Queenstak	2000	15	15	15		Westar Gr	20410	81	78	78								Bow Vly 200	700	$24	24	24	
Quenstn M	23901	85	85	85		Westar M p	300	$9¾	9¾	9¾	-¼							Nat Bk 6	300	$27½	27½	27½	+⅛
RFC Res o	3000	110	110	110		Wcoast E	26532	$19¾	19½	19⅝													
RPF Bnd u	Voir plus bas					Wcoast A p	6088	$26¼	26	26	+⅛												
RY Fin p	400	$25	25	25		Wcoast I p	200	$24¼	24¼	24¼	-¼												
RY II p	500	$25	25	25		Wstrn Cor o	z17	300	300	300													
Ram Pet	1500	235	235	235		W Deldna o	166	300	300	300													
Rnchmn p	200	$22	22	22	+¾	W Quebec o	1200	50	50	50	-5												
Ranger	25800	$8	8	8		Westfield	8000	90	90	90													
Rayrock f	7600	$8¼	8⅛	8⅛		Westfort o	20000	10	10	10													
Rea Gld o	2500	105	105	105	-4	Westmin	5100	400	395	400	+15												
Redaurm o	3000	28	28	28	+2	Westmin p	450	$15	14¾	14¾	-⅛												
Redfern o	1000	395	395	395	-5	Weston	6990	$44¼	44⅛	44⅛	-⅛												
Redstone o	9600	230	220	230	+12	Wharf	4900	$6¼	6	6¼	+⅜												
ReedSt I Sp	5019	$26	24½	24½	-1½	Woodwd	40709	360	340	355													
Reitman	100	$16	16	16	-1	Wolworth	z74	$35¼	35¼	35¼													
Rnb Gold U	Voir plus bas																						
Renisanc	56634	$14⅞	14½	14⅝	-⅜																		
Repap f	3800	$7½	7¼	7¼	-¼																		
Revenue P	11500	410	405	410	+5																		
Rileys D	500	65	65	65																			
Rio Algom	4400	$15½	15	15¼	-¼																		
Rio Alto o	35000	37	37	37																			
Rogers B f	258135	$10	9¾	9¾	-¼																		
Roman	11000	240	230	240	+20																		
Rothman	200	$59½	59½	59½	-¼																		
Rothrn 2p	2500	$14	13⅞	14	+⅛																		
Rouyn M o	2500	82	80	82	+10																		
Roxmark o	z274	2½	2½	2½																			
Royal Bnk	102658	$24	23⅞	23⅞	-⅛																		
Ry Bk 1 45	7800	$16⅞	16¾	16¾																			
Ry Bk E	300	$90	90	90																			
Ry Bk F	3900	$25⅜	25¼	25¼																			
Ry Bk G	8800	$25	24⅞	25	-⅛																		
Ry Lepg L	1000	$9⅜	9¼	9¼	-⅛																		
Ry Oak o	3000	89	89	89	-4																		
RT En Iu	Voir plus bas																						
RT En Iiu	Voir plus bas																						
Ry Trco	92894	$10	9¾	9⅞																			
RyTrco G p	200	$19	19	19	-⅛																		
RyTrco Q p	2100	$23⅞	23¾	23⅞	-⅜																		
SHL Systm	5112	$6⅝	6⅜	6⅝	-⅛																		
SNC A f	5700	$14⅞	14¾	14⅞	-⅛																		
SNT Ltd	8500	$6½	6⅜	6⅜	-⅛																		
SNT Eqty	7800	$11⅜	11¼	11¼	-⅛																		
SR Telcom	300	465	465	465																			
St Andrw o	6013	39	37	37																			
St Geneve o	150080	78	78	2																			
StL CemA f	2874	$15⅞	15⅝	15⅞	+⅛																		
Samuel M T	300	$13	13	13																			
Saskoil	11423	$10⅝	10½	10⅝																			
Saskoil E u	Voir plus bas																						
Sce Inv At	700	$43	42	42	-½																		
Sceptre R	403484	305	300	305	-5																		
Scpt R 8deb	Voir plus bas																						
Scptr R 7	3600	$15⅛	15⅛	15⅛	+⅛																		
Scpt R w	2500	50	48	50																			
Snnidr A f	935	$21½	21¼	21¼	-¾																		
Scintrex	100	310	310	310	-15																		
Scot Paper	1200	$22½	22	22	-¼																		
Scotts f	27660	$18⅜	18⅛	18⅜	-⅛																		
Scurry Rn	1300	$24½	24¼	24½	-⅜																		
Seagram	36540	$120⅞	119¾	120	-1																		
Sears Can	8590	$13⅛	12⅞	12⅞	-⅜																		
Securty H p	1400	222	222	222	+12																		
Seel Mtg	1300	$5⅝	5½	5½	-⅛																		
Service C	2450	$15¾	15⅜	15⅜	-⅜																		
ShawC B f	700	$13½	13½	13½	-¼																		
Shaw I A	400	$16⅜	16⅜	16⅜																			
Shell Can	13708	$42⅜	42⅛	42⅜	+¼																		
Sherritt	4105	$7⅜	7¼	7¼	-⅛																		
Sikaman o	9000	40	40	40																			
Silcorp A f	500	300	300	300	-10																		
Simmonds	21000	70	70	70	-2																		
Skyline o	4500	65	62	62	-13																		
Slocan F	1900	$6¾	6⅝	6⅝	-⅛																		
Socnav A f	500	$5¼	5⅛	5¼	+⅛																		
S Louvem o	1000	445	445	445																			
Softkey S	122100	390	370	380																			
Sonora o	210000	22	20	22	+3																		
S Amercn o	2000	86	86	86	+4																		
Southarn	4665	$18¾	18½	18¾	+¼																		
Spar Aero f	20853	$13	12¾	13	+¼																		
Starrex o	2000	110	110	110	+10																		
Stelco A	42275	$6½	6¼	6⅜																			
Steico C p	3500	$8⅜	8¼	8⅜	+¼																		
Stratford o	3000	92	80	92	+2																		
Strathfld o	500	$5¾	5¾	5¾																			
Strathfld p	500	$8½	8½	8½	-¼																		
S Creek o	1000	35	35	35	+5																		
Summit R	1000	$6⅜	6¼	6⅜	+⅛																		
Sun Ice Ltd	200	122	122	122	+2																		
Suncor pr	200	$23⅞	23⅞	23⅞	-⅛																		
Synex Intl o	1500	45	45	45																			
T à Z																							
TBM NT	28700	$9⅝	9¼	9¼	-¼																		
TBM NT p	500	$27	27	27																			
TCG Int	1000	475	475	475	+5																		
TNT Eqty	185000	$11⅛	11	11⅛	+⅛																		
TSC Shn Ao	7000	115	112	115	+5																		
TVX Gold	468066	460	440	455	+25																		
Tarragon O	5000	69	69	69	-2																		
Teck Cor A	332	$21¾	21¾	21¾																			
Teck B f	178300	$22½	22¼	22½	+⅜																		
Teck u	168050	$24½	23¾	24⅜	+⅝																		
Tee Comm o	11100	108	108																				
Telepanl o	2000	93	88	93																			
Telus Cor	37075	$13¼	13	13¼	+⅛																		
Telus Cor r	Voir plus bas																						
Tembec A	200	$10⅜	10⅜	10⅜	+⅛																		
Tex C Pet	7304	65	63	65																			
Thd CGInv	1829	$45½	45½	45½	-½																		
Thd CGIp	380	$40	40	40	-6																		
ThomCor	71466	$15½	15¼	15¼	-¼																		
Thundrwd	23928	95	93	93	-5																		
Timmins o	58350	89	85	86	+1																		
Tiverton o	5000	16	16	16																			
Toromont	600	$13	13	13																			
Tor Dm Bk	184361	$18¾	18½	18⅝	-⅛																		
TD Bk D	200	$22⅛	22⅛	22⅛	-⅛																		
TD Bk F	9700	$25⅛	24¾	25⅛	+⅜																		
TIPS	71821	$19¼	19⅛	19¼																			
Tor Sun	15756	$17¾	17½	17¾	-¼																		
Torstar B f	11750	$25⅜	25¼	25¼	+¼																		
T Energld	15189	115	110	115																			
Total O G	4485	$5½	5¼	5¼	-¼																		
Total Pet	80467	$15⅝	15½	15⅝	-⅛																		
Trans Dom	5000	50	50	50																			
Trns Mt	100	$14⅞	14⅞	14⅞																			
TrnAlta U	136476	$12⅜	12⅛	12⅜																			
TrAlt 9	600	$25¼	25¼	25¼	-⅛																		
TrAlt 8.40	200	$25⅛	25⅛	25⅛	-⅛																		
TrCan PL	189358	$17½	17¼	17¼	-¼																		
TrP r	Voir plus bas																						
TrP wt	61500	160	151	151	-10																		
Trilogy	5900	355	320	355	+45																		
Trifon A	17847	$12¼	12	12⅛	-⅛																		
Triton Fin I	333	$18	18	18	-¼																		
Triton Fin II	250	$17⅛	17⅛	17⅛																			
Trilon A w	14650	185	176	176	-4																		
TrionF p w	Voir plus bas																						
Trimac	32371	Trimac 9.12	400	$24	-24																		
Trimel C	4900	$6⅜	6⅛	6⅛	-⅜																		
Trimin o	800	175	175	175																			
Trinity Res	7500	26	26	26	-1																		
Trpl Crn E	2000	155	155	155																			
Triton Can	1263	70	70	70	-5																		
Trizec A f	45450	$13⅛	12½	12½	-¾																		
Trizec B	800	$13	13	13	-½																		
Trizec 3 p	100	$8⅞	8⅞	8⅞																			
Trizec 6 p	800	$15¼	15¼	15¼																			
Trizec A w	15000	150	140	140	-20																		
Tuckahn A f	300	420	420	420																			
Tudor o	1000	25	25	25																			
Tymar R o	3500	40	40	40																			
ULS Cap p	1400	$24⅜	24⅜	24⅜																			
Ulster P	2583	305	295	305	+5																		
Ultmar D	Voir plus bas																						
Ultmar plc	z9	$5⅛	5⅛	5⅛																			
Unican B f	2000	$8⅛	8	8	-½																		
Unicorp A f	922	95	95	95	-2																		
UCarb Eq u	Voir plus bas																						
U Energy	1281	$12¾	12¾	12¾	-¾																		
UGas 6 pr	300	$31⅝	31⅝	31⅝	-⅛																		
Un Corn o	708	30	30	30	-5																		
Un Corp	200	$28¾	28¾	28¾	+⅝																		
Un Corp p	150	$15½	15½	15½	+½																		
Un Domin	2468	$12⅛	12	12⅛	+⅛																		

TRUST GÉNÉRAL

Marge de crédit À PARTIR DE 9 3/4%

TALBOT: 549-6490

RACINE: 693-6000 + JONQUIERE: 695-6490

Fonds mutuels

MEMBRES ABCFunds		yEthicalGwt	6.04	Diversifd40	12.57	ynUnivAveC	11.18	yzTeach.rsp	108.19			ynu$US	5.165.29
ExtroGroup		yoExtroTige	9.12	Diversifd55	12.56	ynUnivAveG	11.84	**PretetRevenuG**		nMMF	8.528.89	**RoyFundGroup**	
ynFully-Mgd	5.80	yInternt'l	4.43	Equifund	12.92	**WaltaineFunds**		ynAmerican	31.88	**BullockGroup**			
ynFund-Valu	5.84	**FidelityInv.**		**N.N.Funds**				ynCanadienn	9.10			nCdn.T-B	8.158.49
AdmaxInv.						nBalanced	10.43	ynFondsH	5.24	MMF	7.447.72	nMMF	8.228.56
		oCapBal	11.63	NNGold	7.00	nDiv.Growth	8.44	ynOblig.	9.76	**CanadaTrust**		nuMMF	5.295.42
ouAmePerf	4.24	oCapBuildr	13.88	**Ont.TeachersGr.**		nIncome	8.83	ynRetraite	25.50			**SceptreFunds**	
oAmePerfor	4.84	oCapConserv	10.45	ynBalanced	11.62	**NON-MEMBRES AICGroup**		**PrincorFundsIn**		nEvMM	8.508.86		
yoCanadiarl	4.96	oGthAmeric	12.92	ynDiversifd	10.68			yzuGrowth	22.92	**CentralGuaranty**		nMMF	8.779.16
oCdnPerfor	4.88	yoIntPtfolio	11.77	ynGlobalVal	10.08	Advntage	11.66	yzuWorldInc	4.86	nFutMM	8.528.89	**ScotiaFunds**	
oPolymetric	5.15	**FinscoFunds**		ynGrowth	11.68	oValue	10.03	**SagitGroup**		**ChurchStreet**			
AGFGroup				ynMtge	11.51	**AlliedCaptlMgm**						nMMF	8.138.46
		Bond	8.77	**PHNGroup**		nCanadian	4.80	CamAmeric	9.37	ynMMF	9.5710.03	**Spectrum**	
oAmerGrth	8.44	jFAmEqu	11.62			nDividend	3.87	CamBalance	6.60	**CIBCFunds**			
oCdnBond	4.40	jFBal	8.78	nBalanced	11.12	nIncome	5.42	CamDiversf	6.16			gCash	8.208.54
oCdnEqu	8.64	jFCdnEqu	10.48	nBond	8.34	nInterntlCd	4.50	CamGrowth	7.33	ynCdnTB	7.647.93	ynSaving	8.248.58
oCdnRes	7.87	**FirstCdnFunds**		nCanadian	21.30	nuInterntlU	3.94	CamPacific	4.20	ynMMF	8.158.50	**StrataFunds**	
oConvInc	8.20	nBalanced	10.01	nDivInc	14.60	**CMPFundsMgm**		CamResourc	2.12	ynPrem	8.168.50		
CorpInv	11.45	nBond	9.87	nPooled	37.23	yzADFVI	2.45	CamSpeEqu	7.45	ynuUSM	5.195.32	nMMF	7.978.29
CrpInvStk	5.85	nEqty.Ind.	10.16	nRRSP	11.59	yzADFVII	2.30	TCBon	10.35	**ElliottPage**		**TDGreenLine**	
oGlobal	8.54	nMortgage	11.60	nU.S.Fund	32.19	yzADFVIII	2.29	TCEqu	6.89				
oGrthEqu	10.01	**FirstCityFunds**		VintageEd	16.64	yzADF.IX	2.43	TCInc	5.46	nEPMon	9.089.50	nCdnM	8.879.27
oHiIncome	9.29	nGrowth	4.70	**PrudentialGroup**		yzADF.X	2.35	TCPen	11.77	**FidelityInv.**		nuUSM	5.115.24
oJapan	4.97	nIncome	4.93	yDiversifd	5.01	yzADF.XI	1.87	**Sentinel**		gSAsset	8.628.99	**TalvestFunds**	
oSpecial	6.34	ygRealFund	6.31	yDividend	3.98	yzADF.XII	1.79			**FinscoFunds**			
All-Canadian		**FondsDesjardins**		yGrowth	6.93	yzADF.XIV	2.16	nAmEqCdn	8.34			MMF	10.6911.27
zCompound	13.94	ynActions	17.69	yIncome	5.01	yzADF.XV	3.85	naAmEqUS	7.30	MMF	8.258.59	**TempletonGr**	
Dividend	9.84	ynEnviro	10.10	yNaturalRes	5.40	yzChevronII	4.93	CdaBond	9.31	T-Bill	8.008.32		
NaturalRes	3.06	ynEquilibre	10.11	yPrec.Metal	4.50	**CaldwellSecuritie**		CdaEquity	7.67	uUSMM	5.005.12	T-Bill	8.378.72
RevenueGth	3.29	ynHypo	4.46	**PursuitGr**		ygAssociate	5.28	nGlobal	8.10	**FirstCdnFunds**		**TrimarkGroup**	
Altamira		ynIntern'tl	16.92	yuAmerican	7.02	**Caipa**		**Synchrovest**		nMMF	8.649.01		
nAltaFund	9.78	ynOblig	4.51	yCdnEquity	13.67					**FirstCityFunds**		Interest	8.318.66
nBalanced	10.08	**FondsFicadre**		yIncome	9.44	nGyroBond	10.10	ySynchrovest	2.90	nGovtM	8.368.71	**UnitedGroup**	
nBond	10.52	yActions	11.07	**RoyalTrustGr.**		nGyroEquity	10.48	**TotalReturn**		**FondsDesjardins**			
nCapitalGwt	9.04	yEquilibre	10.51			**C-Anaes**		ynTotalRetu	9.3	ynMM	8.588.95	oMMFC	8.849.23
ynDiversifd	8.38	yObligations	10.38	ynAdv.Bal.	10.41			**20-20GroupFin**		**FondsFicadre**		ouMMF	4.464.56
nEquity	17.40	**FondsSNF**		ynAdv.Gwth.	10.49	ynC-Anaes	9.83			yMM	7.637.92	**WaltaineFunds**	
nGro9Inc	5.67			ynAdv.Inc.	9.88	**CanNatRes**		oAmerican	10.30	**FondsSNF**			
nIncome	6.53	yActions	6.18	ynAmerican	27.50			oCdnAssetA	3.66			nInstant	8.719.09
nResource	5.52	yEquilibre	9.13	ynBond	8.82	yCanNatRe	4.07	oCdnGrowth	12.31	ygMM	8.809.19	**NON-MEMBRES AlliedCaptlMgm**	
nSpecialGro	8.43	yObligations	9.90	ynCanadian	33.74	**CapstoneGroup**		oDividend	9.69	**GBCFunds**		nMMF	7.607.89
AssociateInv		**GBCFunds**		Mutuals	0000			oIncome	8.54			**CapstoneGroup**	
				ynEnergy	7.54	nInterntlC$	5.73	oRSPGrowth	11.14	ynMMF	8.839.22		
gAssocInv	6.95	yBond	10.36	ynEuroGrow	7.19	nuInterntlU	5.01	oSunset	13.00	**GlobalStrategy**		nCSMgt	8.408.76
BeutelGoodman		ynCanada	7.50	ynJapanese	13.33	nInvestment	6.56	oUSGrowth	18.80			**DynamicGroup**	
ynAM9Int'l	5.07	ynNorAme	3.04	ynMortgage	10.65	**CdnBarMgmt**		oWorld	8.76	gT-Bill	8.258.59		
ynBalanced	10.54	**GlobalStrategy**		ynPrecMetal	9.08			**UniversalGroup**		guUS$	5.535.68	oDynM	8.869.26
ynCDNEquit	10.40			ynPreferred	8.72	ynCBGlobal	9.51	oAmerican	9.23	**GuardianGroup**		**IndustrialGr.**	
ynIncome	10.08	oAmericas	10.87	ynRealEstat	10.16	**Co-opTrustGrou**		oCdnBnd	5.24				
BoltonTremblay		oCanadian	9.87			ynGrowth	13.47	oCdnEquity	10.22	oSTMn	8.118.44	CSMgt	8.288.63
		oEurope	8.65	**RoycomGroup**		ynIncome	9.57	oCdnRes	4.38	ouUSM	5.235.37	gSh.Ter	7.257.51
BondMtg	5.09	oFarEast	11.71			ynIntFund	10.00	oGlobal	5.71	**HongkongBankC**		**NationalTrust**	
CdaCum	14.31	yzGlobalCor	5.92	ygSummitR	11.26	**Concorde**		oPacific	8.80	ynMMF	7.007.25	ynMMF	7.938.25
CdnBal	4.70	oGlobalFund	15.36	ygSummitT	11.56			oSectAme	6.37	**InvesNat**		**PretetRevenuG**	
Discovery	4.82	oIncomeFun	9.60	**RoyFundGroup**		yHypotheque	10.13	oSectCdn	5.24	nMMF	8.148.47	ynMM	9.059.46
Income	9.42	oRealEstate	7.91			**CSAMgmtLtd.**		oSectCur	6.14	nT-Bill	8.428.78	**SagitGroup**	
Intern'tl	7.00	oWorldBond	8.97	nBal	5.27			oSectGlo	5.87	**InvestorsGroup**			
gLDMKAme	5.44	oWorldMone	9.56	nBondFnd	4.84	Goldfund	4.66	oSectPac	6.10			nTCMM	8.208.54
gLDMKBond	5.07	**GuardianGroup**		nEquity	19.68	Goldtrust	4.93	oSectRes	4.03	ynMMF	8.068.39	**Sentinel**	
gLDMKCan	5.13			**SaxonGroup**		**Domequity**		**WestmGrth**		**Laurentian**			
gLDMKIntl	5.79	oAmericanE	23.83	nBalanced	7.13	ynDomequity	5.03			nVMMF	7.928.24

Les actions de Petro-Canada se vendent bien

CALGARY (PC) — Petro-Canada s'est enrichie de plus de 520 millions $, hier, lorsque le président William Hopper a accepté un chèque représentant le montant des ventes de quelque 42 millions d'actions ordinaires (13$ chacune) de Dominion Securities, le grand syndicat de garantie chargé de cette vente auprès du public.

La remise s'est faite aussitôt qu'a pris fin la période des ventes d'actions de la société de la Couronne.

Présent à cette cérémonie, le ministre d'Etat à la Privatisation, M. John McDermid, s'est déclaré heureux des résultats de cette première étape de la privatisation de Petro-Canada. «La décision du gouvernement d'offrir au grand public des actions de Petro-Canada, afin que la société d'Etat poursuive ses activités, a été largement accueillie par la population», a dit le ministre.

Vingt pour cent des actions offertes au public avaient été réservées aux investisseurs étrangers.

L'argent qu'a ainsi ramassé Dominion Securities est bienvenue chez Petro-Canada car la société d'Etat croupissait sous une dette à long-terme de 1,5 milliard $ en même temps qu'elle faisait face à des dettes à court-terme de l'ordre de 840 millions $.

Lors du premier trimestre du présent exercice, Petro-Canada a enregistré un déficit de 52 millions $.

Depuis 1989, la société d'Etat a entrepris un vaste plan de restructuration, débauchant près de 20 pour cent de son personnel et vendant pour des centaines de millions les filiales moins rentables.

Petro-Canada possède encore 7,3 milliards $ d'actifs, mais a besoin d'argent comptant pour financer ses engagements d'exploration et de développement, le plus important de ceux-ci étant le développement du projet Hibernia, d'une valeur de 5,2 milliards $, au large de Terre-Neuve.

La plupart des analystes financiers estiment que le montant de 13$ l'action ordinaire vaut ce prix, mais ils ne sont pas certains que les investisseurs vont faire des profits.

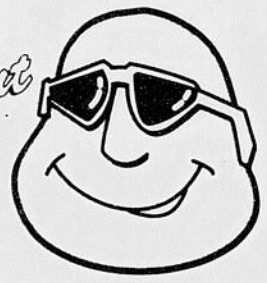
La semaine dernière, les actions de Petro-Canada sur les parquets boursiers de Toronto, Montréal et Vancouver ont connu une légère fluctuation à 13$.

Petro-Canada a été créée il y a 15 ans par le gouvernement fédéral afin d'assurer une sécurité à l'industrie pétrolière canadienne.

PASSEZ UN BEL ÉTÉ

avec: le QUOTIDIEN

C'est facile C'est payant



CAMELOTS DU QUOTIDIEN

PASSEZ UN BEL ETE

Parmi tous nos camelots qui passent le Quotidien avant 7h30 le matin. Voici les noms de 10 d'entre eux. Ils se méritent un t-shirt (aux couleurs du Quotidien).

NOS	NOMS
4303	Jean Patrick - St-Gédéon
4360	Nadia Vallée - St-Frs-de-Sales
4383	André Gagnon - Chambord
2031	Dany Desbiens - Chicoutimi
2314	Guy Tremblay - Chicoutimi
3563	Jacquelin Simard - Ville de la Baie
3321	Simon Langevin - Jonquière
3326	Jean-François Fortin - Jonquière
1092	M.-Frédéric Durand - Arvida
2267	Patrice Gagné - Chicoutimi
2239	Bernard Tremblay - Chicoutimi

Il y aura des tirages tout au long de l'été.

"UN SERVICE A LA CLIENTELE C'EST ESSENTIEL"

4 au prix de 3

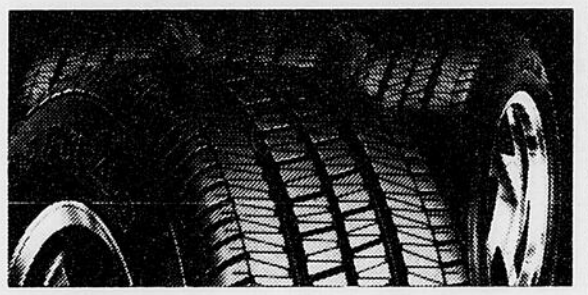
RADIAL TOUTES SAISONS DE PREMIER CHOIX
INVICTA GL

Dimension, flanc blanc	Prix de solde, 4 pneus	Économies
P155/80R13	269,97 $	88,99 $
P195/75R14	371,97	123,99
P205/75R15	413,97	137,99
P215/75R15	431,97	143,99
P185/70R14	404,97	134,99



RADIAL DE PERFORMANCE DE LUXE
EAGLE GA

Dimension, lettres noires dentées	Prix de solde, 4 pneus	Économies
P195/70R14	443,97 $	147,99 $
P215/60R14	464,97	154,99
P215/65R15	491,97	163,99
P225/70R15	515,97	171,99
P225/60R16	515,97	171,99





RADIAL TOUTES SAISONS À PRIX AVANTAGEUX
TIEMPO

Dimension, flanc blanc	Prix de solde
P155/80R13	49,99 $
P185/80R13	62,99
P195/75R14	70,99
P205/75R15	76,99
P215/75R15	82,99
P225/75R15	86,99

RADIAL TOUTES SAISONS HAUTE PERFORMANCE LE MOINS CHER
EAGLE ST

Dimension, lettres blanches en relief	Prix de solde
P185/70R13	72,79 $
P205/70R14	87,19
P215/60R14	86,39
P215/65R15	91,99
P245/60R15	105,59

NOTRE RADIAL TOUTES SAISONS LE MOINS CHER
S4S

Dimension, flanc blanc	Bas prix courant
P155/80R13	42,99 $
P185/75R14	56,99
P195/75R14	57,99
P205/75R15	65,99
P215/75R15	69,99

Prix de solde en vigueur jusqu'au 13 juillet.
Veuillez nous téléphoner pour les prix des dimensions non représentées.

GOODYEAR

AUCUN ACOMPTE • AUCUN INTÉRÊT • 6 VERSEMENTS MENSUELS MODIQUES*

*Pour les pneus et les services automobiles de plus de 250,00 $. Versement calculé d'après un programme de financement différé à l'usage de la carte VISA, MasterCard ou American Express. En exclusivité chez les détaillants Goodyear participants. Rendez vous chez votre détaillant Goodyear pour tous les détails.

SERVICE DE PNEUS
POTVIN
TIRE SERVICE LTD

255 rue St-Anne
Chicoutimi
549-1210

Centre d'alignement électronique et mécanique de tout genre

Gens à la recherche d'un emploi

Version différente de la reprise économique

OTTAWA (PC) — Les Canadiens qui ont scruté les journaux à la recherche d'un emploi durant le mois de juin n'ont pas encore vue les signes d'une reprise économique, a indiqué mercredi Statistique Canada.

Le nombre d'offres d'emploi dans les annonces classées des quotidiens à travers le Canada est demeuré stable en juin, après avoir connu une légère augmentation en mai.

Basé sur une échelle de 100 points déterminée en 1981, le nombre d'offres d'emploi dans les journaux est resté inchangé à 75 en juin. Il avait été à la baisse depuis janvier, aux pires moments de la récession.

Après avoir enregistré 157 en avril 1989, le nombre d'offres d'emploi s'est ensuite mis à décliner dans les 20 villes canadiennes dont Statistique Canada tient compte dans son étude.

En juin, le nombre d'offres d'emploi dans les annonces classées a connu une hausse en Ontario, en Colombie-Britannique et dans les Prairies, et a diminué au Québec et dans les provinces atlantiques.

Ces données sur les perspectives d'emploi au pays montrent que les 1,4 million de Canadiens qui se cherchent un emploi ne profitent pas encore de la reprise économique naissante.

Plusieurs indicateurs économiques dévoilés dernièrement laissent entendre que la récession, qui dure depuis un an, a pris fin en avril. Statistique Canada a annoncé que la croissance économique avait connu une hausse de 0.9 pour cent en avril et que l'indicateur précurseur avait augmenté de 0,1 pour cent, soit la première hausse en 15 mois.

Revenu annuel garanti?

OTTAWA (PC) — Un revenu annuel garanti reste un outil important pour enrayer la pauvreté au pays, indique une étude du Conseil économique du Canada rendue publique mercredi.

Les craintes voulant qu'un revenu minimum garanti pour chaque famille canadienne nuise à la volonté des gens de travailler ne sont pas fondées, ajoutent MM. Derek Hum et Wayne Simpson, les deux chercheurs qui ont signé le document.

L'étude fait ainsi resurgir un long débat sur les mérites d'un revenu annuel garanti. L'idée avait fait surface durant les années 60 mais mais a reçu plus ou moins d'appuis au cours des 30 dernières années.

Le ministère des Finances a pris en considération ce genre de réforme, qui reçoit également l'appui du président du comité des finances des Communes, M. Murray Dorin, et d'un groupe de députés conservateurs.

En vertu de cette nouvelle politique, le gouvernenement paierait un salaire de base aux familles pauvres qui n'ont aucun revenu. Les ménages recevant un faible revenu devraient en remettre une partie au gouvernement de façon à ce que celui-ci n'excède pas le revenu garanti maximum fixé par l'Etat et ainsi ne pas payer d'impôt.

Les chercheurs ont étudié les données colligées à la suite d'une expérience de ce genre entreprise par le gouvernement néo-démocrate du Manitoba durant les années 70. Quelque 300 familles ont participé à cette expérience durant trois ans.

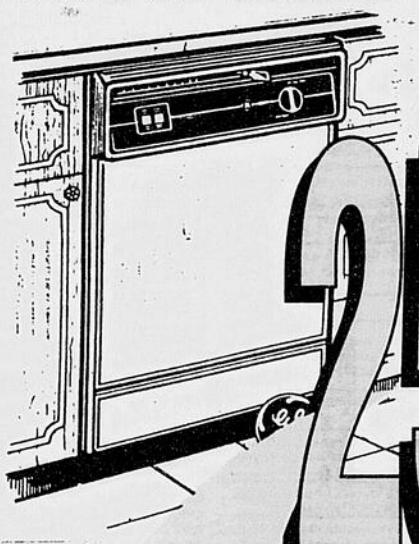
L'étude en vient à la conclusion que les craintes voulant que les gens cessent de chercher un emploi s'ils reçoivent un revenu garanti sont «largement hors de propos».

Les deux chercheurs, professeurs à l'Université du Manitoba, ont admis que les résultats de cette recherche pouvaient être périmés.

VENTE CHALEUR

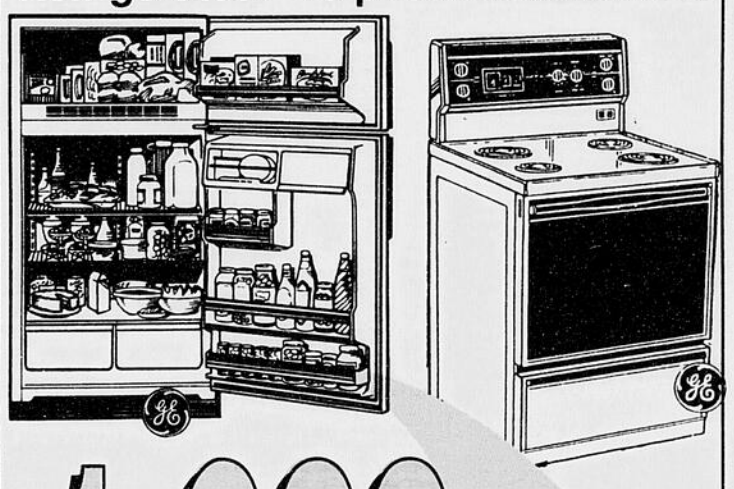
DES PRIX CHAUDS! CHAUDS!

OBTENEZ UN LAVE-VAISSELLE pour aussi peu que: 250$*



*Avec l'achat de 2 appareils électriques GE

LE DUO
Réfrigérateur 15 pi.cu. et cuisinière



1 399$

mobilier jeannois
Ma solution électroménager

1710, ave du Pont Sud
ALMA
668-2359

SÉLECTION MEUBLES

Les Petites annonces

• 545-4014 • 668-4506 • 679-3832
SAGUENAY ALMA et les environs ST-FÉLICIEN et les environs
1051 BOUL. TALBOT CHICOUTIMI - G7H 5C1

ça rapporte Gros

INDEX

- HABITATIONS/IMMEUBLES TERRAINS / 1 à 21
- VÉHICULES 30 à 43
- EMPLOI/ENSEIGNEMENT 50 à 53
- DIVERS 59 à 78
- MESSAGES PERSONNELS AVIS / 80 à 82
- SPORTS / LOISIRS 100 à 109

TARIFS

INFORMATIONS GÉNÉRALES

QUOTIDIEN
Aucune annonce classée ne peut être corrigée ou annulée après 11H30 la veille de parution.

Aucune correction et annulation d'annonce ne seront acceptées le vendredi entre 8H30 et 13h30.

PROGRÈS-DIMANCHE
Aucune annnonce classée ne peut être corrigée ou annulée après 16H30, le jeudi précédant la parution.

Nous nous réservons le droit d'accepter, de refuser ou d'annuler la publication de toute annonce pour toute raison jugée valable par la direction.

VOTRE ANNONCE EST INCOMPLÈTE?
Dès la première journée, veuillez lire attentivement votre annonce. En cas d'erreur, il faut nous en aviser le plus tôt possible car notre responsabilité se limite à la période comprise entre la première parution erronnée et le premier jour ouvrable suivant cette parution. Nous sommes responsables que du montant facturé pour la période précitée.

En vigueur le 1er janvier 1991
10 mots ou moins

	QUOTIDIEN	PROGRÈS-DIMANCHE
1 jour	5,65$	7,30$
2 jours	6,80$	
3 jours	8,00$	
4 jours	9,00$	
5 jours	10,10$	
6 jours	11,70$	

PLUS 7% T.P.S

Mots additionnels: 0,30$
Caractères noirs: 1,00$
Lettrage majuscule: 2,75$
Encadrement: 2,75$
No. de département: 50,00$
Courrier expédié au frais de l'annonceur

PRIÈRES:.....30,00$ / + taxe 7%
AVIS DE DÉCÈS:....50,00$ / + taxe 7%

Aucune facturation.
Acceptons les chèques, cartes de crédit. VISA MasterCard

HEURES D'AFFAIRES

8H30 à 12H00 / 13H30 à 16H30 du lundi au vendredi

Nous prenons les annonces classées au comptoir sur l'heure du midi.

Les annonces classées du Progrès-Dimanche, jusqu'au vendredi 16H00 précédant la publication.

progrès-dimanche — LE QUOTIDIEN

01 A partager

RECHERCHE co-locataire pour super logement, grand 4½ moderne, rez-de-chaussée avec sous-sol fini, nombreux avantages, meublé entièrement
moderne. Lave-vaisselle, garage pour voiture, vénitiennes, salle d'entrainement et encore beaucoup plus. Situé centre-ville de Jonquière. Ca t'intéresse appele Alan 542-3180.

04 Blocs appartements

CHICOUTIMI: A VENDRE. Bloc 4 logements, près centre-ville. Rez-de-chaussée aménagé pour bureau. Tél.:543-2185 jour. 543-9399 soir.

JONQUIERE: bloc 8 logements, revenu brut $35,700. DIRECTEMENT DU PROPRIETAIRE. Tél.:542-4459. Danielle Caron.

JONQUIERE: 4 logements au 3780 boulevard du Royaume, directement du propriétaire Revenu annuel $17,400.00. Tél.:1-813-353-2696 soir frais virés Jacques.

05 Chalets à vendre

CHALET chasse et pêche, 25x35, lac Outarde, sur le zec de la Baie Boiteuse. Tél.:696-1411 jour, 672-4392 soir.

EAUX MORTES, La Baie. 40', électricité, meublé. Tél.:544-4271.

LAC-ST-JEAN: habitable l'hiver, grand terrain, garage, remise, belle plage, idéal pour couple retraité, $68,900. Tél.:349-3482.

LAC-ST-JEAN: CHALET, GRAND TERRAIN PARTIELLEMENT BOISE, SITE PANORAMIQUE SUPERBE, PLAGE, GRAND PLAN D'EAU PROPICE AUX SPORTS NAUTIQUES. TEL.: 668-8566, 668-2139.

LAC VERMONT, zec de la Boiteuse, chalet chasse et pêche, 17x25. Tél.:543-5070.

MAGNIFIQUE TERRAIN bord du Lac-St-Jean, à Chambord accessible à l'année, fosse septique réglémentaire. Tel.:545-1311 après 17h00.

NOTRE-DAME DU ROSAIRE, lac Rémi, 20x24, meublé, isolé, avec grand terrain boisé. Tél.:673-7487.

Péribonka site magnifique, chalet équipé. Tél.:548-2878, 374-2753 après 17h00.

SITUE lac aux Sables Chutes des Passes, 22x28 meublé, Tél.:668-3890.

ST-FELIX-D'OTIS, lac Otis, 200 Sentier Gilbert. Tel.:544-1188, 544-9460 chalet.

06 Chalets à louer

A VENDRE OU A LOUER juillet, août et plus, récent, terrain immense. Tél.:549-8319, 673-7080.

FALARDEAU (Lac Emmuraillé): à la semaine, au mois, libre immédiatement. Tél.:693-6071.

LAC MIAL: chalet tout équipé, chaloupe et pédalo. Tél.:673-3240.

LAC OTIS: 3 chambres, tout équipé, foyer, plage. Tél.:544-2601.

LAC-ST-JEAN: St-Gédéon, pointe du lac, directement sur la plage, 2 chambres. Tél.:345-2310.

ST-GEDEON: lac St-Jean, Relais des Bernaches et domaine des Iles, chalets de construction récente, tous équipés, très propre, beau site, magnifique plage, grand terrain, facilité de pêche, planche à voile, golf, équitation, tennis. A la saison, au mois ou à la semaine. Tél.:542-4061, 345-8863.

ST-LEON-DE-CHICOUTIMI: confortables, literie, chauffés, plage privée. Aussi: terrains pour roulottes et tentes. AU CAMPING DOMAINE LEMIEUX. Tél.:481-2442.

VILLE DE LA BAIE: voisin Auberge, La Maison de la Rivière. Habitable à l'année. Luxueux. Tél.:696-0288.

07 Chambres à louer

A CHICOUTIMI: Chemin Sydenham près du Cégep et Université. Cuisine avec four micro-onde. Laveuse-sécheuse gratuites. Entrée indépendante. Personnes sérieuses. Tél.:549-4415 (heures des repas).

CHICOUTIMI: premier étage, salon, cuisine, patio, stationnement, neuve, $48.00/semaine. Tél.:545-9847.

CHICOUTIMI: chambres face hôpital, au 686 Jacques-Cartier. Tél.:690-1626 (après 4h00).

CHICOUTIMI: chambre-salon, salle de bain individuelle, accès cuisine. Conviendrait pour étudiant. Tél.:543-1674.

CHICOUTIMI: AUBERGE LE CHAMPLAIN, LOCATION À LA SEMAINE, AU MOIS, AVEC SALLE DE BAINS COMPLÈTE, PRIVEE OU AVEC LAVABO, CUISINE COMMUNE, BUANDERIE, ASCENSEUR, CÂBLE GRATUIT, À PARTIR DE $32.00 PAR SEMAINE. GRAND STATIONNEMENT DISPONIBLE POUR VOITURES ET CAMIONS. TEL.:543-9003.

CHICOUTIMI: cuisinette commune, entrée indépendante, stationnement près Place-du-Saguenay. Tél.:549-4589.

CHICOUTIMI: près Cégep, Université, hôpital, entrée indépendante. Avec vanité, grande fenêtre, cuisine communautaire. Tél.:549-8646.

CHICOUTIMI: près centres d'achats, université, buanderie, micro-ondes, télévision, cuisine, stationnement. Tél.:693-8974, 549-4853, poste 148.

CHICOUTIMI: près du Cegep, Université et Centres d'achat, très belle chambre, cuisine commune, literie et nécessaire de cuisine fournie, entrée indépendante, quartier Polyclinique. Tél.:543-0970.

CHICOUTIMI: arrière Place-Royaume, près université, cégep, tranquille, grande, neuve, propre, entrée et stationnement indépendants, grande cuisine, laveuse, sécheuse, personne sérieuse seulement. Tél.:693-1956.

CHICOUTIMI: moderne, câble, laveuse-sécheuse, stationnement, autobus ½ heure. Tél.:693-0938.

CHICOUTIMI, quartier Murdock, entrée indépendante, nécessaire de cuisine et literie fourni, très propre. Tél.:543-1362, 543-0795.

CHICOUTIMI: chambre près du Parc Industriel. Tél.:549-7339.

CHICOUTIMI: Résidence privée pour personnes âgées autonomes. Compris: chambre, pension, buandrette. Prix spéciaux. Tél.:693-4882.

JONQUIERE: chambres avec salon et cuisine commune, entrée indépendante, libre immédiatement. Centre-ville. Tél.:542-5635.

08 Commerces à vendre

COMMERCE spécialisé d'articles de sport, dards, trophées, billard, jeux de poche, gravure. Prix très avantageux. Permanent 696-4888. Victoire Tremblay 549-3114, 544-9485.

10 Condominiums

CONDOMINIUM à vendre, rue Rimbaud, grand 4½. Tél.:549-2305.

15 Locaux à louer

AUBAINE! BUREAUX A LOUER! 150 à 2500 p.c., services disponibles au besoin: téléphoniste, photocopieur, télécopieur. Meublés, chauffés, éclairés, climatisés, conciergerie, stationnement privé, situés au 555 Bégin Chicoutimi. Téléphonez en tout temps 690-0266.

CHICOUTIMI, espaces à bureau, situés 138 Price-Ouest (Edifice Price). Pour informations: Roger Tremblay, tel.:543-3351.

CHICOUTIMI: entrepots commerciaux, espaces à bureaux, situé parc industriel et boulevard Talbot. Pour informations 696-1158 bureau, 545-1930 résidence.

JONQUIERE: local commercial, 900 à 7,200 pi.car., possibilité d'entrepôt, d'atelier ou bureaux, construction neuve, Parc Industriel d'Arvida, 548-1184.

LOCAL COMMERCIAL à louer au Centre-Ville, 25x52', libre 01 juillet. S'adresser à 545-9214, 696-1793.

LOCAL COMMERCIAL de 500 à 1,200 pieds carrés, neuf, tout vitré, idéal pour commerce de service, situé au futur site du dépanneur Sagami à Chicoutimi-Nord. Tél.:545-9988 jour, 696-0966 soir.

LOCAL COMMERCIAL, 670 pieds carrés, centre-ville Chicoutimi, libre 1er août, 341 Racine Est, $750./mois. Tél.:543-6017.

LOCAL ET/OU MAISON à louer, près du Parc Industriel, boul. St-Paul. $500.00/mois. Tél.:696-0770 entre 8h00 et 17h00.

Local commercial 14'x13' au 307 Labrecque, Chicoutimi, libre 1er juillet, tél.:543-3942, 543-5291.

Local commercial au 307 Labrecque, Chicoutimi, libre immédiatement, tél.:543-3942, 543-5291.

Bureau à louer
meublé avec services
Tout compris:
. Service de secrétariat, téléphoniste, fax, photocopieur, salle de conférence;
. Air climatisé;
. Stationnement gratuit.
393, Racine Est
690-0404
aux heures d'affaires.

RIVIERE-DU-MOULIN, édifice le Centre du Plateau, locataires présents: Sagamie le Dépanneur d'Anjou, Caisse Populaire, Compagnie d'assurances, dentiste. Idéal pour recevoir salon de coiffure. Superficie d'environ 785 pieds.carrés. Vaste stationnement, entrée indépendante. Tél.:545-2409, 549-6028.

ST-ISIDORE, Riv-du-Moulin, locaux pour petites entreprises, aussi entrepôts. Tel.:549-3065.

16 Logements à louer

A JONQUIERE: secteur Kénogami, rue Ste-Famille. 3½ au 2ième étage. Non meublé, non chauffé, non éclairé. Stationnement déneigé. $285.00 Libre immédiatement. Tél.:547-1873.

ALMA: 4½, possibilité un mois gratuit, eau chaude fournie, semi-meublé ou non, près du centre-ville. Jeannine 668-8895, en tout temps 543-7966.

ALMA, 419-B Sacré-Coeur Centre-ville, 4½ non chauffé, non éclairé, $285./mois. Tel.:662-2213.

A QUI LA CHANCE? 3½, meublé, chauffé, éclairé, rue Montfort et Perrier, à 2 minutes du centre-ville. Tél.:547-0969, 547-5286.

LOGEMENT À LOUER
CHICOUTIMI PLACE BARRETTE
Grand 5 1/2, construction récente avec remise, service de conciergerie et de déneigement, prix compétitif.
Tél.: 549-0370
Rés. été: 544-4140
Concierge: 545-0182

CHICOUTIMI 4½ chauffé, libre 01 août, rue Bégin. Rénovations: couvre-plancher neuf, armoires neuves mélamine, peinturé, au complet, $475.00. Tel.:549-6288.

CHICOUTIMI: 4½, 156 rue Price, refait à neuf, $425.00. Tél.:543-7077, 543-8615.

CHICOUTIMI, 5½, 4½, 2½ meublé, construction de 3 ans. Entrée séparée, porte patio, $450./mois. Secteur St-Paul. Tel.:549-5391.

CHICOUTIMI: 2½, petit logement chauffé, meublé, près du Parc Industriel. $290.00/mois. Tél.:696-0770 entre 8h00 et 17h00.

CHICOUTIMI, grand 4½, très propre, 862 rue St-Paul, toiles vénitiennes incluses, $375./mois. Libre 01 juillet. Tel.:690-1148, 545-6187.

CHICOUTIMI, 170 rue Dubuc, 4½, 1ier étage, 2 entrées indépendantes, rénovés. Tel.:696-1982.

CHICOUTIMI-NORD: grand 4½ chauffé, éclairé, secteur Parc de la Colline, libre 1er juillet, $425.00. Tél.:543-1866 demandez Marcel.

ARVIDA: grand 5½, sous-sol bien aménagé, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, libre 1er juillet 1991, $450.00/mois. Tél.:548-4676, demandez Lucou David.

ARVIDA: secteur St-Mathias, 5½, eau chaude fournie, très propre, stationnement, remise. Tél.:548-2440.

ARVIDA: 1736 NEILSON, près centre-ville, immeuble paisible, 2½, libres 1er juillet. Tél.:548-3684, 547-5286.

ARVIDA, 2½, 3½, 4½. Pauline ou Martin, 548-8643, radio-chasseur 696-6333, en tout temps: 543-7966, 690-0266.

ARVIDA: 2610, de la Croix, 4½, $325, non chauffé, non éclairé, libre 1er juillet. Tél.:548-7216.

ARVIDA: 3½, non chauffé, non éclairé, eau chaude, $325. Libre immédiatement. Tél.:548-8850.

ARVIDA, 4½, chauffé, éclairé, eau chaude, entrée indépendante, stationnement. Libre immédiatement. Tél.:548-2951.

ARVIDA: 4½, eau chaude fournie, premier étage, site particulier, $380.00. Tél.:695-1230 ou 695-1396 repas.

ATTENTION: CHICOUTIMI: 788 rue Grandin, 3½, meublé, chauffé, éclairé, près université, centre-d'achats, $330., libre 1er juillet, tél.:543-4360.

ATTENTION: Quartier Université près Polyclinique, 4½ ou 3½, avec ou sans foyer, meublé, semi-meublé ou non meublé, peinturé à neuf, tapis lavés, déneigement, conciergerie et entrée avec accès contrôlé, piscine l'été. Aussi 3½, genre jumelé, chauffé, meublé, éclairé. Tél.:545-7620, 549-1200, 543-1435.

CHICOUTIMI: deux 4½, centre-ville, non chauffé, non éclairé. Tél.:543-0715.

CHICOUTIMI-NORD, 4½ fini moderne, stationnement pour 2 voitures, remise extérieure. Tel.:543-0538.

CHICOUTIMI-NORD: grand 3½, meublé ou non, non chauffé, non éclairé, patio, entrée laveuse-sécheuse. Tél.:693-1399.

JONQUIERE, 2½, 3½, semi-meublés. Danielle Caron, tel.:542-4459.

CHICOUTIMI: rue Lorenzo Genest, 4½, non chauffé, non éclairé, 5 minutes Place du Royaume, moderne, $485.00 Tél.:549-6628.

CHICOUTIMI: grand 5½, face hôpital, au 686 Jacques-Cartier. Tél.:690-1626 (après 4h00).

CHICOUTIMI: grand 3½, meublé, chauffé, éclairé, moderne, maison privée, arrière Place du Royaume. Tél.:690-0057.

CHICOUTIMI-NORD, 3½, non chauffé, non éclairé, meublé avec laveuse sécheuse. Libre 01 juillet. $280./mois. Tel.:543-3922.

CHICOUTIMI: 3½, semi-meublé, chauffé, éclairé, près Place du Royaume. Libre 1er juillet. Tél.:543-6106.

CHICOUTIMI: 3½, meublé, chauffé, éclairé, rue Georges Vanier, près Salon funéraire. Tél.:696-0411, 696-8001 (radio-Chasseur) 547-5286.

CHICOUTIMI-NORD: rue Colbert, 4½, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. Tél.:693-9046, 547-5286.

CHICOUTIMI, 3½, 5½, chauffé, éclairé. Serge, 696-1037, en tout temps: 543-7966, 690-0266.

CHICOUTIMI, 3½, 4½, chauffé, éclairé. Murielle, tél.:690-1678, en tout temps: 543-7966, 690-0266.

CHICOUTIMI: 5½, construction récente, secteur recherché. Vue panoramique. A voir. Tél.:545-8636, 549-2488.

CHICOUTIMI-NORD: Ste-Claire, 5½, $450./mois, eau chaude fournie, résidentiel. Tél.:549-0367.

CHICOUTIMI: PRIX SPECIAL
3½ meublé, laveuse-sécheuse.
4½, 6½, quartier St-Paul
1½ meublé, centre-ville. Tél.:693-6078, 545-0909.

CHICOUTIMI: rue Jacques-Cartier, près du Conservatoire. Grand 5½, neuf, entrée indépendante. $525.00. Non-chauffé, non-éclairé. Tél.:544-2221, 543-0076.

CHICOUTIMI-NORD: rue Elie, 4½, sous-sol, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. $335. Tél.:690-0908, 549-3050.

CHICOUTIMI-NORD: Ste-Claire. 2½, meublé, chauffé, éclairé, porte-patio, patio, tapis. $270.00 Tél.:545-0512.

CHICOUTIMI: 4½, 3½, qualité supérieure, près Université et centres d'achats, insonorisation. Accès contrôlé. Tél.:696-1175.

CHICOUTIMI: 3½, meublé, chauffé, éclairé, arrière Place Saguenay, libre immédiatement, tél.:696-2984.

CHICOUTIMI: 1½, 2½, 3½, 533 Racine, chauffé, éclairé. Tél.:545-8661, 549-5149.

CHICOUTIMI: 3½, centre-ville, chauffé, éclairé. $350.00. Libre 1er juillet. Tél.:673-3706.

CHICOUTIMI: 3½, meublé, chauffé, éclairé, près université, rue Champs-Elysées, $365.00, tél.:696-4992.

CHICOUTIMI, 3½, 4½, 5½ à louer, près de l'Université et de la Polyclinique; Thomas-Edison. Informations: 543-9610.

CHICOUTIMI: Champs-Elysées, 3½, meublé, chauffé, éclairé, buanderie, $385.00, $395.00, tél.:545-2016, 545-9145.

CHICOUTIMI-NORD: 5½, non chauffé, non éclairé. $310.00. Tél.:545-0504 545-0569.

CHICOUTIMI: 3½, immeuble récent et très propre, avec grand terrain, stationnement, chauffé, meublé, éclairé, près du cégep, hôpital, université. Tél.:543-9654.

CHICOUTIMI-NORD: Grand 4½, repeint, tapis, stationnement, remise intérieure, non chauffé, $370.00, libre 1er juillet. Aussi 3½. Tél.:543-9705.

CHICOUTIMI: 3½, près Université, centres d'achat, propres, tapis, chauffés, éclairés, eau chaude, $380. $390. Libres 1er juillet, août. Tél.:543-9705.

CHICOUTIMI: sous-sol meublé, 3½, secteur école Dominique-Racine. $350.00 éclairé, chauffé. Tél.:690-2137.

CHICOUTIMI: 5½, 56 Lorne Ouest, non chauffé, non éclairé, $425.00/mois, libre immédiatement. Tél.:549-4409.

CHICOUTIMI: rue Price Est, 2½, 3½, non chauffés non éclairés. Libre immédiatement. Tél.:543-2185 jour. 543-9399 soir.

CHICOUTIMI-NORD: 1271-A, Roussel, 4½, non chauffé, non éclairé, entrée indépendante, idéal pour couple, libre 1er août, $325.00, Tél.: 543-8485.

CHICOUTIMI-NORD: à sous-louer, très grand 3½, deuxième étage, chauffé, éclairé. Tél.:549-6536.

CHICOUTIMI: 4½, non chauffé, non éclairé, centre-ville. $400. Tél.:696-9890.

CHICOUTIMI: Côte de la Réserve, 4½, semi-meublé, eau chaude fournie. Libre 1er août. $300. Tél.:547-8809.

CHICOUTIMI-NORD: 5½, neuf, non chauffé., non éclairé, $475. Tél.:693-1391.

CHICOUTIMI, 3½, 4½ chauffés éclairés ou non, près du Parc Jean-Béliveau. Libre 1er juillet. Tel.:696-0887, 545-3115.

CHICOUTIMI-NORD, grand 3½ avec espace de rangement, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, $400./mois. Tel.:693-8573.

CHICOUTIMI: 3½ chauffé, éclairé, haut de maison, propre. 3328 boul. St-Jean-Baptiste. Tél.:549-3436. Libre immédiatement.

CHICOUTIMI-NORD, 2½, meublé, chauffé, éclairé. Tél.:549-6480.

CHICOUTIMI: 517 Taché, app. 1, 4½, chauffé, eau chaude fournie avec toiles vénitiennes, lustres et tapis. Tél.:543-0497, 543-3493.

CHICOUTIMI-NORD: grand 5½, situé près de grandes accommodations. Tél.:545-1042.

CHICOUTIMI: rue St-Paul, deux 3½, meublés, chauffés, éclairés. $390.00 et $425.00. Tél.:545-4029.

CHICOUTIMI: 3½, 533 Racine, meublé, chauffé, éclairé. Tél.:545-8661, 549-5149.

CHICOUTIMI: St-Paul, 4½, non éclairé, non chauffé, libre. $345.00 Tél.:690-0225, 673-4273.

CHICOUTIMI: 5½, 2 chambres, chauffé, stationnement, plancher bois franc, très éclairé, libre 1er juillet. Près Université. Gratuit juillet. Tél.:693-1677.

CHICOUTIMI: 3½, meublé, chauffé éclairé, 777 des Hospitalières, près université, libre immédiatement. Tél.:543-6346, 549-5149, 696-2984.

CHICOUTIMI, 3½, 5½, chauffés, éclairés, meublés ou non, situés près du Cegep et Hôpital. Tel.:549-4567, 545-3115.

CHICOUTIMI
1er JUILLET:
BOUL. UNIVERSITE, DEUX 5½ neufs, $400.00 $450.00.
LORNE, 6½, 4 chambres à coucher, poêle, frigidaire, laveuse, sécheuse. $500.00.
RACINE, 5½, neuf, porte-patio, poêle, frigidaire, laveuse, sécheuse. $485.00. AUSSI deux 5½, chauffé. $500.00.
STE-GENEVIEVE, grand 3½, avec poêle, frigidaire, laveuse, sécheuse. $345.00.
WILLIAM: 5½, chauffé, éclairé, $475.00. Aussi 2½, chauffé, éclairé, meublé, $295.00.
BOULEVARD SAGUENAY: grand 4½, avec poele, frigidaire, laveuse, sécheuse, $365.00. Aussi 4½, chauffé, éclairé, meublé, $350.00.00.
1ER AOUT:
RACINE: 4½, chauffé, éclairé, $400.00.
ST-PAUL: 3½, chauffé, éclairé, meublé, $350.00.
1er SEPTEMBRE.
LORNE: 4½, meublé, $395.00.
Tél.:693-0236 548-2741.

CHICOUTIMI-NORD: très grand 4½, 1er juillet, 1840 Boulevard Tadoussac, près du pont, beaucoup d'extras, tranquille. $350. Tél.:673-4273.

CHICOUTIMI, Place Taché, grand 5½, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, prix avantageux, 545-9206, 549-2209, 545-7976.

CHICOUTIMI, 3½, 4½, avec site exceptionnel, proximité Université et Centre-d'Achat, accès contrôlé, conciergerie sur place, 696-4268, 545-9206, 545-7976.

CHICOUTIMI: 3½, proximité du Cegep, rue Des Oblats, conciergerie sur place, $335.00 à $375/mois et possibilité de meublé ou semi-meublé. Tél.:549-7497 545-7976.

CHICOUTIMI: Construction 1990, 4½, luxueux, style condo, près de la Villa Saguenay et centres d'achat, 1 libre 01 juillet. Pour informations, 696-1158 bureau, 545-1930 résidence.

CHICOUTIMI: 3½, meublé, chauffé ou non, centre-ville, balcon, stationnement. Aussi 1½ meublé, près Cégep. Libres immédiatement. Tél.:545-2321.

CHICOUTIMI: 3½, neuf, meublé, laveuse sécheuse, près centres d'achats. Tél.:545-9594.

CHICOUTIMI, rue Bréboeuf, 3½. Tel.:549-8678.

CHICOUTIMI, 3½, chauffé, éclairé, tapis, toiles fournies. Libre immédiatement. 481 Legrand. Tel.:543-6749.

CHICOUTIMI: 2½, meublé, situé centre-ville. Tél.:549-5693, 543-5088.

CHICOUTIMI, 3½, chauffé, éclairé, non meublé, libre 01 août, près Place-Du-Royaume, $330./mois. Tel.:549-3248.

CHICOUTIMI: 799 Harry, 5½, demi-sous-sol, $360.00 chauffé, eau chaude fournie, libre, tél.:549-4748.

CHICOUTIMI: 123 Rivière, 5½, haut-de-maison, non chauffé, non éclairé, libre 01 août. Tel.:696-1817.

CHICOUTIMI: deux grand 3½, meublés, chauffés, eau chaude fournie, très près hôpital, Cégep, Université, rue Bécard, libres immédiatement. Endroit paisible et accueillant. Tél.:545-3554, 548-2509 après 16h00.

VOUS DÉMÉNAGEZ?
PENSEZ TOUJOURS
MESSAGERIES
CHICOUTIMI ENR. LES AMIS!
POUR INF.: 545-2434

CHICOUTIMI: 641 St-Paul, 4½, chauffé, juillet gratuit, $365.00 Tél.:543-0463.

CHICOUTIMI: 3½, Roitelet et St-Paul, libres juillet, août. Tél.:543-0463.

CHICOUTIMI: 3½, Roitelet et St-Paul, libres juillet, août. Tél.:543-0463.

CHICOUTIMI, 4½, très luxueux, contruction d'un an, libre 01 juillet, $525./mois. 2½ chauffé, éclairé, $325./mois, libre 01 juillet. Tel.:545-1515, 696-2844 après 18h00 et fin-de-semaine, demandez G. Martel.

CHICOUTIMI: Appartement Le Gîte: 3½, meublé, chauffé, éclairé, situé à environ 1000' arrière Place du Royaume au 1306 rue des Roitelets. Tél.:549-4803.

CHICOUTIMI: beau 4½ neuf, balcon et entrée indépendante, emplacement spacieux près Centre-D'Achat. Rue des Grands Ducs et rue St-Paul. Tel.:543-9484, 696-8545.

CHICOUTIMI, 55 Jauffret, 4½, chauffé, très grand, très clair. Tel.:677-2133, 543-9712.

CHICOUTIMI: rue Lorenzo Genest, 4½, non chauffé, non éclairé, 5 minutes Place du Royaume, moderne, $485.00 Tél.:549-6628.

CHICOUTIMI, 4½, moderne, non chauffé, non éclairé, libre 01/juillet. Tel.:549-6054.

CHICOUTIMI: 3½, meublé, chauffé, éclairé, près université, rue Champs-Elysées, $375.00, tél.:696-4992.

CHICOUTIMI-NORD, 4½, 5½, modernes, boulevard Tadousac, $435. et $485. Non chauffés, non éclairés. Poêle BBQ en prime. Tel.:693-1066.

CHICOUTIMI: 4½, refait à neuf, chauffé, dans une maison rue Des Hospitalières, tél.:549-6789.

CHICOUTIMI-NORD: beau grand 3½, portepatio, tranquille, mois de juillet gratuit, $385.00 chauffé, éclairé, libre immédiatement. Raison: Transfert Tél.:695-0203, 547-9230.

CHICOUTIMI, 762 St-Paul, à sous-louer, $235./mois, 3½. Tel.:543-6765.

CHICOUTIMI, 448 Ste-Marthe, 2½, non meublé, non chauffé, non éclairé, libre 01 août, $235./mois. Tel.:693-3304, 547-2878, 693-8683.

CHICOUTIMI, grand 3½, neuf, meublé, chauffé, éclairé, piscine, $450./mois. Libre immédiatement. Régis Morin, tel.:690-0591.

CHICOUTIMI, duplex 5½, moderne, 2 salles de bain, libre immédiatement, $545./mois. Secteur Rivière-du-Moulin. Régis Morin, tel.:690-0591.

CHICOUTIMI-NORD: 4½, non chauffé, non éclairé, $385.00, libre immédiatement. Tél.:543-7378.

CHICOUTIMI: rue des Pigeons, luxueux 4½ style condo, non chauffés, non éclairés, insonorisation complète, remises intérieure, extérieure. $565.00. 1 libre immédiatement et l'autre fin août. Tél.:696-1076.

ENTRE LA BAIE ET CHICOUTIMI: libre immédiatement. 5½, neuf, demi sous-sol. $300.00 Grand 4½, rez-de-chaussée libre 1er septembre. $400.00. tél.:549-0511.

JONQUIERE: près Cégep, 2½, 3½, chauffés, éclairés, meublés, luxueux. Tél.:696-0288.

JONQUIERE: moderne, demi-sous-sol, 3½, meublé, laveuse, sécheuse, $325.00, tél.:695-6769, soir.

JONQUIERE: rue du Bataillon, 3½, fini moderne, semi meublé, non chauffé, non éclairé, libre 1er juillet, $315.00. Tél.:542-3333, 547-2206.

JONQUIERE: centre-ville, 3½, meublé, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, déneigé, $285. Tél.:547-1608, laissez message.

JONQUIERE, rue St-Jérôme, 4½ et 3½. De Champlain, 4½. Libres 01 juillet. Tel.:548-6710, 547-9458.

JONQUIERE, 4½ près du Cegep, tapis mur-à-mur, armoires mélamine, remise extérieure, $405. Tél.:696-1511.

PROMOTION SPECIAL: JONQUIERE, 4½, rue des Sizerins, près Cégep, Immeuble paisible. Tél.:542-2644, 547-5286.

JONQUIERE: RUE DE LA LOIRE: Promotion spéciale sur location immédiate, 3½, meublé, chauffé, éclairé. Tél.:548-3684, 547-5286.

JONQUIERE: 3½ rue Boullay, chauffé, éclairé, meublé. Nicole, 542-6445, en tout temps: 543-7966, 690-0266.

JONQUIERE: 3½ rue de l'Hôpital, chauffé, éclairé. Louise, 542-5410, en tout temps: 543-7966, 690-0266.

JONQUIERE: 4½, 5½ pièces, paroisse St-Georges. Pierre ou Francine, 542-4877, en tout temps: 543-7966 ou 690-0266.

JONQUIERE: 4½ pièces, paroisse St-Georges. Pierre ou Francine, 542-4877, en tout temps: 543-7966 ou 690-0266.

JONQUIERE: 4½, $295. 2 ième étage, rue Guèvremont, face à McDonald, conviendrait pour personne seule, libre 1er août. Tél.:547-4149, 547-0927.

JONQUIERE, 3½, situé directement en face du Cegep Jonquière, idéal pour étudiant. Meublé ou non, non chauffé, non éclairé, service de buanderie, près de tous les services. Prix réduit pour l'été. Pour informations: 696-1351, 549-5626, 696-0966.

JONQUIERE: St-David, 4½ semi-meublé, moderne, stationnement, remise, libre 1er septembre. $360. Tél.:547-1059, 542-5355.

JONQUIERE: 4½, centre-ville, tapis, peint à neuf, stationnement, libre immédiatement. Tél.:547-7106.

JONQUIERE: 4½, $365 chauffé, fin juillet, rue et appartement tranquilles. Beaucoup d'extras. 3618 rue Fortin. Tél.:547-1658, 547-8675.

JONQUIERE: 3768 Ball. 4½, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. $275.00. Tél.:695-5082, 695-5098.

JONQUIERE: secteur Kénogami dans Coopérative. 4½, 5½, pour revenu entre $15,000 et $20,000. Tél.:542-7089 entre 18 et 20h00.

JONQUIERE, 3½ (bachelor), quartier Des Peintres, stationnement et entrée privée, aspirateur central. Tél.:695-3991.

JONQUIERE: 3½, meublé, chauffé, éclairé, très propre, tranquille, conciergerie, buanderie, stationnement, $350.00. Situé au 4078 de la Loire, appartement 6, libre immédiatement. Tél.:542-8771, 548-6951, 695-1501.

JONQUIERE: 3631, Racine. 3½, meublé ou non meublé. Laveuse sécheuse. Tél.:542-5569.

JONQUIERE: grand 4½ neuf, style condo, près centre-ville. Libre immédiatement. Tél.:547-2015.

KENOGAMI: 4½, un mois gratuit, de qualité supérieure, à l'état neuf, tapis mur-à-mur, armoires mélamine et chêne, service de conciergerie, intercom, etc.. Avec balcon et porte-patio $440.00, sans balcon $395.00 non chauffé, non éclairé. Tél.:542-6463, 547-8170.

KENOGAMI: 2034, ST-Hubert, 4½, armoires mélamine, bien situé, libre immédiatement. Tel.:547-3870, 547-3232.

KENOGAMI: 4½, hors sol, près centres commerciaux, semi-meublé ou non, libre 1er juillet, $350.00. Tél.:542-2068.

JONQUIERE: secteur St-Jean-Eudes, grand 4½, avec cour arrière accessible au même niveau, non chauffé, non éclairé, $250.00. Tél.:548-5577 heures d'affaires.

JONQUIERE (St-Jean-Eudes): 6 et 6½, libres 1er juillet, rue Dumas. Tél.:696-4106.

JONQUIERE: 4½, armoires mélamine, libre immédiatement. Tél.:542-5717, 547-4317, 542-5531.

JONQUIERE: 3666, rue Joliette, 4½ maison seule. Chauffé, non éclairé. $450.00. Tél.:548-5130 matin soir. 542-3300 PM.
3801, rue Notre-Dame. 3½. Chauffé, éclairé, meublé. $325.00. Tél.:548-5130 matin soir. 542-3300 PM.
2156, St-Hubert, ap. 1, 4½ chauffé, éclairé, meublé. $375.00. 3ième étage. Tél.:548-5130 matin soir. 542-3300 PM.
3795, rue Notre-Dame. Grand 4½ dans un bas de maison. Chauffé, non éclairé. $390.00. Tél.:548-5130 matin soir. 542-3300 PM.
3789 Notre-Dame: 4½, $370.00 chauffé, éclkairé, semi meublé. Tél.:548-5130 matin soir, 542-3300 PM.
2173 St-Hubert: grand 5½, $425.00 chauffé, non éclairé, 2ième étage. Tél.:548-5130 matin soir, 542-3300 PM.
2164 St-Hubert: 3½, $360.00 chauffé, éclairé, meublé. Tél.:548-5130 matin soir, 542-3300 PM.

JONQUIERE: grand 3½, chauffé, éclairé, meublé, service de buanderie et conciergerie sur place, tél.:547-1709.

JONQUIERE, St-Simon, finition supérieure, très grand 4½, moderne, style condo, porte-fenêtre, remise, stationnement, libre immédiatement et le 1er août. Tél.:545-2321.

JONQUIERE: 3½, non chauffé, non éclairé, près cégep, entrée indépendante, libre immédiatement, $325.00, tél.:542-3479.

KENOGAMI: 3½, meublé ou semi-meublé, non chauffé, non éclairé. Libre 1er août, grand stationnement. 3638 boulevard Saguenay, $325.00. Tél.:695-6182, 547-4060.

LA BAIE: secteur Bagotville, luxueux 5½, 2 chambres, foyer, toiles verticales, garage, etc.. $400.00. Tél.:544-7773, 544-2696.

LA-BAIE: 3½, neuf, non chauffé, non éclairé, eau chaude fournie, propre, $300.00 tél.:jour:272-2675, soir:544-0019.

LA-BAIE: 3½, 4½, 5½, 6½, libres immédiatement. Mimi, 544-3281, en tout temps: 543-7966, 690-0266.

LA BAIE: 4½, 5½, prix spéciaux, près de la Polyvalente et de l'Alcan. Tél.:544-5084.

LA-BAIE: 4½, semi-meublé ou non, près Eglise St-Alexis, libre immédiatement. Tél.:544-3024.

LA-BAIE: 4½, très propre, entrée indépendante, remise extérieure, $285.00. Secteur Grande Baie, libre immédiatement. Tél.:544-6282 544-5567.

LATERRIERE: 4½, un mois gratuit. Libre immédiatement. Chauffé, éclairé. Tel.:678-2769, en tout temps: 543-7966, 690-0266.

LIBRES IMMEDIATEMENT, CHICOUTIMI-NORD, 4½, 5½, rue Vimy, non chauffés, non éclairés, service de conciergerie. Tél.:693-9046, 547-5286.

PLACE DU ROYAUME: 3½, 4½, 5½, un mois gratuit, semi-meublé ou non. Carl 549-7486, Hélène Martin 543-2904.

PLACE LANGELIER
ARVIDA: 3½, 4½, 5½, RUE LANGELIER, PROMOTION SPECIALE SUR BAIL D'UN AN. Appelez vite, tél.:548-1767, 548-5710, radio-chasseur:696-7238, 547-5286.

PLACE-PERIBONKA, Chicoutimi, 130-120-112-100-82-70, Place des Ecorceurs, grands 4½, 5½, eau chaude fournie, entrée lave-vaisselle encastré, entrée contrôlée, repeints à neuf. Pour visite, 130 Place des Ecorceurs numéro 204. M.Roland Gilbert, 543-2399, radio-chasseur 696-8355, cellulaire 693-3284.

PLACE-PERIBONKA, Chicoutimi, 130-120-112-100-82-70, Place des Ecorceurs, grands 4½, 5½, eau chaude fournie, entrée lave-vaisselle encastré, entrée contrôlée, repeints à neuf. Pour visite, 130 Place des Ecorceurs numéro 204. M.Roland Gilbert, 543-2399, radio-chasseur 696-8355, cellulaire 693-3284.

RIVIERE-DU-MOULIN: grand 4½, patio, terrain, stationnement. $500. Tél.:548-3217, 548-6319.

RIVIERE-DU-MOULIN, très beau 5½ et 4½, refait à neuf, prêt pour le 1 juillet, non chauffé, non éclairé, $425. et $375./mois. Tel.:549-9343, 545-6187.

RIVIERE-DU-MOULIN, grand 2½, chauffé, éclairé, 01 juillet. $300./mois. Tel.:549-8292.

RIVIERE-DU-MOULIN: logement neuf. 4½, meublé, toit cathédrale, puits de lumière, patio, laveuse sécheuse, $460.00.
3½ meublé, plancher de bouleau, très accueillant. Tél.:545-9311.

RIVIERE-DU-MOULIN: 3½, non chauffé, sous-sol, semi-meublé ou non. Tél.:549-3065.

RIVIERE-DU-MOULIN: 3½, demi sous-sol, $300 chauffé, éclairé, entrée laveuse sécheuse, libre immédiatement. Tél.:545-8873.

RIVIERE DU MOULIN: Libre immédiatement, JUILLET GRATUIT, 3½, meublé, chauffé, éclairé. $350. Tél.:545-4520 après 17h00.

RIVIERE-DU-MOULIN: grand 4½, patio, terrain, stationnement. $500. Tél.:548-3217, 548-6319.

RIVIERE-DU-MOULIN: résidence privée, 3½, entrée indépendante, ensoleillé, grandes fenêtres. 2½, meublé, $275.00. Tel.:549-5391.

RIVIERE DU MOULIN: grand 4½, très clair, entrée indépendante. Libre 1er août. $360.00 Tél.:545-9183.

SHIPSHAW: 4½, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, entrée indépendante, remise. Libre 1er août. $400.00 Tél.:547-0731.

ST-HONORE: 5½, rue Fortin, neuf, porte-patio, $425.00. Tél.:543-7077, 543-8615.

ST-JEAN-EUDES: 5½, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement, $350.00. Tél.:548-2095.

2½, 3½, 4½, 5½, secteur Jonquière à la Baie, libres immédiatement. Bail négociable. Tél.:542-8784, en tout temps 543-7966 et 690-0266.

17 Maisons à vendre

ARVIDA: bungalow, 3 chambres, très propre, rue Drouin, quartier Dubose. Tél.:548-9281.

JONQUIERE: 2166, St-Jean-Baptiste, maison 3 chambres, $45,000. Tél.:547-7974. Pour visite: acheteur sérieux seulement.

A VENDRE OU A LOUER, SIPSHAW: 2 étages, sous-sol fini, terrain 26,200 pieds. Tél.:542-1209, 547-0023.

CHICOUTIMI-NORD: 239 Gaillarde, 36x26, style canadien, toit cathédrale, 5 chambres. Piscine, garage, pas voisin arrière. Tél.:690-1040.

MAISON UNIQUE À VENDRE



3550, Rue St-Ursule, Jonquière

3 chambres, salon, 2 salles de bains - douche, 1 salle familiale, salle à diner, cuisine, salle de lavage, foyer, air climatisé. patio, remise, terrain boisé 70x119, surface de 1800 pi. car.

Rendez-vous: 542-5906.

CHICOUTIMI-NORD, quartier St-Henry, directement du propriétaire, 25x38'. Terrain 65x100'. Paysagé, 3 chambres, plus 2 au sous-sol. Tel.:543-5100.

CHICOUTIMI: 2497 rang St-Pierre, bord de la rivière, 11 pièces. tél.:549-1290.

CHICOUTIMI-NORD: Grand terrain, vue sur Saguenay et ville, finition luxueuse, 3 étages, garage, possibilité aménager bureau ou autres. Tél.:543-2185.

CHICOUTIMI: 1989, 1954 des Lilas. Tél.:543-3792.

CHICOUTIMI: directement du propriétaire, grande maison, quartier recherché, agent s'abstenir. Tél.:696-2966.

CHICOUTIMI-NORD: rue Delisle, 1½ étage, 32 ans, parfait état, fenêtres, cuisine, salle de bains, rénovés, 25x38, terrain 100x115 paysagé, entrée asphaltée, remise, 4 chambres, plancher de bois, vendu au prix de l'évaluation technique. Tél.:545-6405 (après 18h00).

CHICOUTIMI: quartier tranquille au centre-ville, site boisé, $74,500. Tél.:275-1050, 275-7567.

CHICOUTIMI: 1033 Père Champagnard, jumelé neuf, 1,400 p.c. habitable, 2 étages, luxueux. Construction Gigari. Tél.:696-1817.

CHICOUTIMI, maison avec logement dans quartier neuf, tél.:696-1661, 545-2828, demandez Denis.

CHICOUTIMI: prix réduit, faut voir, 1708 Colette, 3 chambres, sous-sol fini avec foyer, 2 remises, près de Malraux. Tél.:693-8331.

JONQUIERE: 2244 des Génévriers, maison 1990, 28x48, 11 pièces, 4 chambres, 2 salles de bain, bois franc. Prix à discuter. Tél.:548-9775.

JUMELEE 5½, 2 salles-de-bain, neuve, échangeur d'air Venmar, garantie des maisons neuves. Rue des Défribreurs Chicoutimi. Tel.:549-4099.

LA BAIE: au 1211, avenue Beaulieu, secteur Port-Alfred, avec vue impeccable sur la baie. Demandez Eric 544-8068, 693-2744 (travail).

LAC CLAIR: construction 6 ans, 2½ étages, moderne, toit cathédrale, plancher en bois, foyer, patio, remises, terrain 45,000' carré. Tél.:673-3235, 549-6542.

LATERRIERE: située centre village, sous-sol fini, patio, remise, beau terrain. Tél.:678-9557.

MAISON DE CAMPAGNE à vendre, 24x36' avec sous-sol, neuve de 3 ans, accessibilité à la rivière, très belle vue, grand terrain. Tel.:676-2230.

MAISONS modulaires, chalets, garages, remises. Programme d'auto constructeur. Les Entreprises Daneau 545-2562.

SECTEUR ARVIDA: près Alcan, avec revenu, directement propriétaire. Moins $60,000.00. Agents d'immeuble s'abstenir. Tél.:678-9891 après 17h00.

ST-FELICIEN: 14x40, idéale pour chalet à transporter. Tél.:679-0253.

TOUTE OFFRE SERA CONSIDEREE SERIEUSEMENT
-636 des Saguenéens, ???
-59 Duvernay, urgent???
-1423, Olivar Asselin???
Impeccable
-171 Thomas Duperré???
2 logements
-169 de la Gravière???
Bon placement
Inf. Régis Morin 690-0591. Le Permanent Courtier.

18 Maisons à louer

A VENDRE ou à louer, maison 5½, située rang St-Paul à Chicoutimi, construction 5 ans, toit cathédrale, four encastré, Jenn-Air et Lave-vaisselle. Le tout sur un terrain 100x200', aucun voisin arrière, entrée asphaltée et patio. Notre prix, $550./mois, non chauffée, non éclairée. Tel.:543-7513 jour, 549-2771 soir.

BELLE MAISON de style à louer, rue Racine Chicoutimi, 3 chambres, demi sous-sol, plancher bois franc, garage, non chauffée, non éclairée, libre 01 août, $630./mois. Tel.:696-0655, 673-7832.

CHICOUTIMI: petite maison et/ou local commercial, 5½, boulevard St-Paul, près du Parc Industriel. Tél.:696-0770 entre 8h00 et 17h00.

CHICOUTIMI, rue Rabelais, grand 5½, dans Duplex, toit cathédrale, patio, 2 salles-de-bain. Libre 01 août ou avant. $585./mois. Tel.:549-9343, 545-6187.

CHICOUTIMI-NORD, près école Charles-Gravel. 4 chambres. $600.00 non chauffé, non éclairé. Tél.:543-7512.

CHICOUTIMI: libre immédiatement. 649, boul. Saguenay Ouest. Prix: $425.00. Tél.:543-9471 ou 690-0230.

CHICOUTIMI, 1173 Murray, libre immédiatement, four encastré, plaque JenAir, remise. Tel.:543-4611.

CHICOUTIMI: construction 1989, 4½, 5½, verrière, insonorisation supérieure, luxueux. Tél.:696-4768.

JONQUIERE, 4 chambres, 2 salles de bain, sous-sol fini, 1½ étage. $475./mois, non chauffée, non éclairée, libre immédiatement. Tel.:542-3833.

MAISON NEUVE A LOUER, 5 pièces, 2 salles-de-bain. Chauffage électrique et au bois. $425./mois. Tel.:544-2976.

RIVIERE DU MOULIN: grand 6½, toit cathédrale, 2 salles de bain, foyer, patio, grand terrain, en face du Ricochet, possibilité d'achat. Tél.:549-1561, messager 693-7334.

20 Maisons mobiles à louer

ST-HONORE: 4½, propre, beau terrain, remise, $325.00. Tél.:545-3434.

21 Terrains à vendre

BEGIN: très beau lot à bois (lot 48, rang 1), donnant sur le lac Chabot avec camp de chasse et pêche. Chemin d'accès de 2 kilomètres. Prix $25,000. Acheteur sérieux seulement. Tel.:672-2677 après 17h00.

CENTRE DE CHICOUTIMI (secteur Nord): 174, St-Ambroise, 18,500 pi.car., à $13,000., tél.:545-0961.

CHICOUTIMI-NORD: rue Victoria, vue sur les monts Valin. Informations Charles-Arthur Gauthier 543-8211.

CHICOUTIMI: QUARTIER DES OISEAUX: PAS DE VOISIN ARRIERE, 65x200, VOISIN RUE ROITELET, AUTRES TERRAINS 83x115 ET MOINS, CONDITIONS PAIEMENT FACILE. TEL.:549-4322, LAISSER MESSAGE, RES.:549-8910.

CHICOUTIMI: rue Crécerelle, rond-point des pommiers, rue Chardonneret, quartier des Oiseaux, près Place du Royaume, terrain 63x100, conditions de paiement facile. Trépin Inc. tél.:549-4322, laissez message.

CHICOUTIMI: rue Des Roitelets, quartier des Oiseaux, près Place du Royaume, Habitat Saguenay Enr., projet de construction de 200 logements pour condo ou logements luxueux, peut être vendu au complet ou en lot de 12 logements 2½ étages ou en groupe de 50 pour des tours, conditions de paiement facile. Trépin Inc. tél.:549-4322, laissez message.

CHICOUTIMI, quartier Hamel et Fradette, 2 terrains, 73x90 et 81x86. Tel.:674-2567.

CHICOUTIMI: quartier des écrivains, grand terrain boisé, 60x150, directement du propriétaire. Tél.:696-0389.

ST-AMBROISE: lac Labonté, terrains de chalet, tél.:672-2816.

VUE PANORAMIQUE sur le Sagenay à St-Fulgence, 15,000 pieds carrés, résidentiel, boisé, $5,000.00 Tél.:1-514-654-8503.

30 Autos à vendre

ACURA INTEGRA GS 1990, rouge, intérieur noir, toute équipée, seulement 25,000 kilomètres. Tel.:549-6271, 545-9506.

AUTOMOBILE J M ENR. 2660 boul. Ste-Geneviève, Chicoutimi-Nord

BUICK CENTURY LTED 1985, 85,000 kilomètres, équipée au complet, air climatisé, garantie jusqu'au 3 janvier 1993, prix $6,495. spécial $5,800. tps incluse. Tél.:693-8830

FORD TEMPO L 1987, automatique, 4 portes, radio Am-Fm, air climatisé, prixs $4,495. spécial $3,750 tps incluse. Tél.:693-8830

PONTIAC SUNBIRD 1985, 5 vitesses, radio Am/Fm, vérifiée et inspectée au complet, $3,995. spécial $3,200 tps incluse. Tél.:693-8830.

PONTIAC 6000 LE 1987, automatique, 2.8, 81,000 kilomètres, garantie jusqu'à 100,000 kilomètres, prix de cotation $7,225. spécial $6,450. tps incluse. Tél.:693-8830.

PLYMOUTH SUNDANCE 1990, 4 portes, air climatisé, spécial $9,795. tps incluse. Tél.:693-8830.

OLDSMOBILE CUTLASS CIERA BROUHAM 1984, V-6, automatique, 100,000 kilomètres certifiés, peinture neuve, $4,000. tps incluse. Tél.:693-8830

CAMARO Z28, 1986, moteur chromé, jamais sortie l'hiver, 58,000 kilomètres. Vrai bijou. Acheteur sérieux seulement. Tél.:542-8312 après 18h00.

CAMARO 1988, V6, 49000 kilomètres. Etat neuf. Utilisation estivale. Prix à discuter. Tél.:693-0803, 544-3772.

CHEVROLET BEL AIR 1977, très bonne condition, $700. négociable. Tél.:549-4481.

MERCURY TOPAZ, 1984, 88,000 kilomètres, manuelle, bonne condition. Tél.:696-2212, 549-6480.

CHRYSLER LAZER 1984, automatique, $2,400.00 négociable. Tél.:544-1280.

CORVETTE 1985, entièrement équipée, 57,000 kilomètres, balance de garantie, très propre, accepterais échange. tél.:549-5431.

DODGE CARAVAN 1989, bleu, turbo, 60,000 kilomètres, 4 pneus été hiver neufs, garantie plan d'Or. Sauvez la TPS. Tél.:548-3936.

DODGE OMNI, 1984, mécanique A-1, freins neufs. Tél.:544-2166.

MAZDA 323, 1989, 3 portes. Tel.:543-9202.

MAZDA 626, turbo, 1988, 45,000 kilomètres. Tél.:543-2960 Denis.

MERCURY COUGAR, 1986, 105,000 kilomètres. Prix à discuter. Tél.:274-6260 (soir).

OLDSMOBILE CUTLASS Siera Brougham, 1983, V-6, automatique, tout équipé, excellente condition. $3,000. Tel.:549-2989.

PLYMOUTH COLT, 1985, 95,000 kilomètres, tout équipée, roues chromées, marche-pieds chromés, intérieur refait, peinture spéciale, système de son technic 400 watts, double classe A, mécanique A-1, acheteur sérieux seulement. Tél.:690-1505, 549-6648 (bureau) Rosaire.

PONTIAC FIREFLY, 1990, automatique. Acheteur sérieux seulement. Tel.:543-3468.

RENAULT FUEGO 1984, manuelle, 5 vitesses, 104,000 kilomètres, $700.00 négociable. Tél.:542-6191.

TOYOTA CELICA 1980, en bonne condition. $750.00 Tél.:542-9941

LES AUTOMOBILES PROTECTO ENR.
1129, boul. St-Paul - Chicoutimi
545-8141

1989 DODGE SHADOW, 5 vitesses, 42 000 km.
9800 $ pour 7995 $

1988 PULSAR SE, T-Top.
9900 $ pour 8695 $

1987 FORD ESCORT
4500 $ pour 3695 $

1987 DODGE PICK-UP 1/2 tonne, 32 000 km.
9500 $ pour 7995 $

1987 FORD AEROSTAR XL.
9900 $ pour 8495 $

1985 DODGE ARIES.
3675 $ pour 2795 $

1985 TOYOTA TERCEL familiale, 4X4.
4500 $ pour 3895 $

1984 NISSAN Super Cab Pick-Up.
3695 $

1983 NISSAN PULSAR NX.
2795 $

TOYOTA SUPRA 1986, 93000 kilomètres, manuelle. $10,500. Tel.:543-8827.

TOYOTA TERCEL 1987, 5 portes, automatique, $6,000. Tél.:542-0331 Micheline jour, 547-8848 soir.

VENTE DE VEHICULES PAR SOUMISSION, saisis par le gouvernement des Etats-Unis. Montant minimum $100.00. Ford, Mercedes, Chevrolet, Corvette. Guide de l'acheteur disponible. Tél.:1-805-952-8000 Ext. CS-832.

1988 Subaru Justy, 4x4, 69,000 kilomètres, très propre, $5000.00. tél.:543-0791.

FORD AEROSTAR allongé Eddy Bower, 1990, entièrement équipé, état neuf. Garantie prolongée. Cause décès. tél.:544-3908 544-2410.

FORD MUSTANG LX 1989, 31,000 kilomètres, balance de termes. Tél.:547-1259.

HONDA ACCORD EX-1, 1986, excellente condition. Vérification mécanique complète faite. Peinture neuve partielle. $6,500. Demandez Lisette, 1-418-672-2492, 672-2808.

HONDA ACCORD LX 1987, 130,000 kilomètres, très propre. Tél.:678-9401.

HONDA PRELUDE 1985, automatique, toit ouvrant, 80000 kilomètres, très propre, $6,500. Après 17h00, tel.:690-1419.

HYUNDAI STELLAR, 1987, moteur 2 litres, toit ouvrant, porte-bagages, 56,000 kilomètres. Tél.:549-6944, 543-6780.

MAZDA MX6 (turbo), 1990, 38,000 kilomètres, automatique, air climatisé, garantie 6 ans (kilométrage illimité). Tél.:690-1530.

32 Bateaux à vendre

BATEAU GREW 1971, 25.5', model 255, 2-140HP. Mercuiser, CB-VHF, Sonor digital, remorque. Spécial $10,000. taxes incluses. Planche à voile Pro-Wind avec 2 voiles. Régulier $2,000, spécial $500. Tel.:547-2022.

Bateau Chris Craft 26 pieds, tél.:236-9236.

CANOTS, chaloupes, fibre de verre, à prix très compétitifs. Bouchard et Fils 1950 des Lilas. Tél.:549-9494.

DORAL 18 pieds, moteur OMC 235 avec pied OMC, sonar, C.B., radio, etc..., état 9/10, remorque neuve, très bon prix, tél.:673-4220.

GLASTRON 25 pieds, 2 postes de pilotage, moteur Mercruiser neuf garanti pour la saison, le tout en excellente condition, $19,000.00, tél.:542-8659.

LUCAT 1987, 21', 270 heures, remorque, radio VHF, boussole, détecteur de profondeur, radio-cassettes, électricité, lavabo, toilette, chambre. Tout équipé. Avoir. Tél.:662-9551.

MOTEUR HORS-BORD 200 forces. Johnson, 1980. Très propre. Tél.:662-7285.

PETERBOROUGH de Luxe, 16', fibre de verre, moteur Evinrude 50HP VRO, remorque, 1989. Bateau peut être vendu séparément. Tel.:545-3001.

Planche FANATIC BEE 2.95, Slalom 115 litres, voile Art 5.6 raf, état neuf, tél.:549-6455.

WELLCRAFT 21', CLASSIC SPORT 1987, cuddy cabine, équipement complet, avec moteur 5 litres, Mercruiser et pied Alpha-One. Remorque galvanisée avec freins hydroliques, comme neuf, faut vendre. Au plus offrant. Tel.:543-5935, 543-7285 Jean-François.

14 pieds fibre de verre, avec moteur 6 HP et remorque, état de neuf. Tel.:548-4462.

33 Camions à vendre

AUTOMOBILE J M ENR. 2660 boul. Ste-Geneviève, Chicoutimi-Nord
GMC S 15, 4x4, 1983, V-6, 2.8, manuelle, 5 vitesses, $3,995. spécial $3,200. tps incluse. Tél.:693-8830.
CHEVROLET C 10 CUSTOM DE LUXE 1986, ½ tonne, 4 vitesses, spécial $6,200. toutes taxes comprises. Tél.:693-8830
FORD ECONOLINE 250, 1987, automatique, 302 injection, vitré, cotation $8,450. spécial $4,000. Tél.:693-8830
FORD ECONOLINE 250 CHÂTEAU 1979, automatique, fini campeur, très propre, toute offre raisonnable acceptée. Tél.:693-8830.

CAMION GMC ½ tonne, 1981, 6 cylindres, manuelle. Tél.:678-9759.

CHEVROLET PICK-UP ½ tonne, avec boite fibre de verre, V-6, manuel, très propre. A voir chez Dépanneur CT à St-Honoré. Tél.:673-4963, demandez Marcel.

CHEVROLET 3/4 tonne, 1980, 4x4, 5 pneus Bridgestone tout terrain, 134,000 kilomètres. Très bon état. $3500.00 à discuter. Tél.:548-9579 (après 5h30).

FORD F-100, 1978, peinture neuve, mécanique A-1, prix à discuter. Tél.:695-7091.

FORD F-150 Super King Cab, 1984, avec cabine, automatique, $4,500. Tél.:547-0685.

FORD RANGER, 1983, très propre, mécanique A-1. $1700.00 négociable. Tél.:674-9286 (jour), 674-2505 (soir).

GMC 1988, diesel, 1 tonne, double roues avec boîte.
GENERAL 1978, avec Fweels. Echangerais pour une Pépine. Tél.:347-3936 heure souper ou laissez message.

JEEP CJ-7, 1984, 4 cylindres, 5 vitesses, toit rigide, moteur neuf. Tél.:678-2887 après 17h00.

JEEP CJ7, 1981, état de neuf. Prix: $5200.00 Tél.:690-0971.

JEEP WAGONNEER 1980, très bonne condition. $1,200.00 négociable. Tél.:549-9931 ou 374-2238.

NISSAN 1987, king cab, boîte fibre de verre, peinture neuve. $7500.00 Tél.:542-4091 (soir).

RANGER FORD XL 1985, diésel, 4x4, boîte fibre de verre. Tout équipé. Prix à discuter. Tél.:547-0938, 542-5569 (chalet).

SUZUKI SAMURAI JX 4x4, 1986, 63,000 kilomètres, peinture neuve, pneus neufs. Tél.:543-3342 Benoit.

34 Machinerie

FORD 150, 4x4, CLUB TAB, 1990
Tracteurs et remorques avec VR. Chargeurs à bois avec clams à bois en longueur et conventionnel. Tél.:481-2502 avant 15h00.

PRESSE à foin New Holland 268 avec lance-balles, tension hydraulique. Prix d'aubaine: $1500.00. Tél.:673-4586.

Tracteur CARTERPILLAR D7G 1976, dessous neuf, mécanique A-1, peinture neuve, prendrait échange. Deux Timberjack 230 avec travail. Tél.:693-8788.

35 Motos à vendre

ACHETONS MOTOS DE ROUTE 400CC ET PLUS, 1980 ET PLUS. PAYONS LES MEILLEURS PRIX COMPTANTS. INFORMATION: 544-6530 DEMANDEZ LOUIS SURLES HEURES D'AFFAIRE.

Achèterais XT ou XL 125 ou 100 ou échangerais contre XL-185, 1983. Tél.:545-0449.

HARLEY DAVIDSON 1980, chrome complet, moto d'exposition. Aubaine. Tél.:678-1282, 678-2257.

HONDA CR-250, 1990, parfaite condition, $3,000.00 avec pièces, tél.:548-7682.

INTERCEPTOR, 1984, 19,500 kilomètres, impeccable. Prix: $1600.00. Tél.:668-0552 (entre 17h00 et 19h00).

KAWASAKI 550, 1984, 10,000 kilomètres, pare-brise, porte-bagage, dossier, pneus neufs, excellent état, laissée $800. Tél.:678-2563, 678-9593 Alain.

HONDA-80, 400cc, prix de débarras. Bonne condition. Tél.:693-1883.

SCOOTER 1986, 2000 milles. $600.00 Tél.:547-2313.

37 Pièces et accessoires

Achetons automobiles pour pièces 1980 à 1988. Détenons permis de recyclage. Gilbert Auto Inc., tél.:543-8361.

FORD ESCORT 1983, pour les pièces. Tél.:343-2128.

FORD RANGER 1983, bonne condition, moteur défectueux. Tél.:542-9348.

PNEUS usagés dans la plupart des grandeurs, prix $20. posés, balancés. Tél.:693-8830.

39 Campeurs à vendre

CAMPEUR Tioga 24', 1989, 16,000 kilomètres, air climatisé, micro-ondes, balance de garantie du fabricant, $38,000.00. Tél.:543-4283, 690-6317.

CAMPWAGON 1975 fini campeur de la compagnie, mécanique A-1, très propre. Prix d'aubaine. Tél.:543-3197.

Campeur pour pick-up ½ tonne, tout équipé, prix spécial, tél.:547-5332.

MOTORISEE A VENDRE CAMPWAGON. 1988, parfaite condition. Prix: $25,000.00. Tél.:549-9493.

42 Tracteurs à vendre

CABINE de tracteur à vendre. Tél.:674-9116.

50 Enseignement/cours

PRIVE, français, comptabilité, autres matières, récupération scolaire, thérapie, relation-d'aide, tél.:545-2197.

51 Occasions d'affaires

CHERCHONS voyageur(se) de commerce pour vendre mocassins et mitaines au Québec. Conviendrait à une personne énergique et bien organisée qui a déjà d'autres lignes non concurrentes. Répondre avec résumé à Wayne Mogenson. Mogenson Mocasin Company. 1172 Rosemarie Avenue. Sudbury, Ontario P3A-4E2 ou téléphoner au 705-566-2215.

DEVENR riche c'est pas sorcier. Opportunité d'affaire par excellence, indépendance, financière et le temps d'en jouir. Votre avenir... c'est maintenant. Tél.:668-6977.

NOUVEAU! Compagnie établie depuis 8 ans ouvre futurs distributions. Possibilité de $800./$1,600. par semaine et plus. Temps plein, partiel, 25 ans et plus. Léger investissement. Tél.:1-800-463-6995.

PROBLEMES FINANCIERS D'ENTREPRISE OU PERSONNELS. Consultez-nous, 418-690-2757 ou 1-800-463-2176 code 10308.

52 Offre de services

A BAS PRIX A $14.95 de l'appel (call). Réparations d'appareils ménagers de toutes marques. GAUTHIER SERVICE. Tél.:696-1718.

BON Centre de massage, massothérapie, avec masseuses et masseurs pour la détente. Mal de dos sciatique, stress. Pour rendez-vous, 542-6200.

A BAS PRIX: $14.95 l'appel. REPARATION d'appareils ménagers. Coin de l'électro-ménager. Tél.:545-7633.

Aménagement paysager, terrassement complet, mur, pavé, gazon, etc..., bon prix,

PLANCHERS DE BOIS franc, sablage, vernissage. Homme d'expérience. Tél.:544-2200.

POUR VOS RENOVATIONS ou constructions neuves. Nous sommes à votre disposition. Les Constructions Mario Tech. Inc. Tel.:695-2302, 542-4010, radio-chasseur 696-8926.

Pour plastrer et peinturer votre intérieur, téléphonez au: 547-8886.

Pour toute rénovation, menuiserie, plastrage, peinture, plomberie, etc... bonnes références, grande expérience. Tél.549-4982, 549-0889.Réal.

PROBLEME DE RENOVATION OU DE CONSTRUCTION? Ne chercher plus. Appeler maintenant LES ENTREPRISES D&D. Le meilleur prix en ville. Tél.:545-7125, 545-1034.

SERVICE DE CONSTRUCTION
Menuisier d'expérience.
RENOVATION
Modification de salle de bain
Pose de céramique.
Tél.:544-8500
François Lavoie.

Si votre maison a besoin de peinture, et de plomberie à prix raisonnable. Tél.:545-0199.

VOUS AVEZ DES TRAVAUX de menuiserie, plomberie, électricité ou autres. Tél.:693-9225.

VOUS AVEZ DES TRAVAUX de menuiserie, plomberie, électricité ou autres. Tél.:693-9225.

Vous désirez faire installer votre clôture. Je suis installateur de clôture résidentielle, tél.:549-2591, 544-8454, demandez Pierre.

53 Personnel demandé

A la recherche d'un(e) CHEF-CUISINIER(IERE) région Lac-St-Jean, pour diriger un service alimentaire, diplôme en cuisine et expérience obligatoire, base en gestion serait un atout, disponibilité immédiate. Envoyez C.V. à Le Quotidien, dept. 3698, 1051, boulevard Talbot, Chicoutimi, G7H 5C1.

BARMAN, BARMAID, demandés avec expérience. Tél.:696-4242 Johanne.

URGENT!
NETTOYEURS DE TAPIS ET DE MOBILIERS DEMANDÉS
VOUS DEVEZ POSSÉDER VOTRE VÉHICULE
APPELEZ
SERGE DROLET
690-2471

ON DEMANDE: 1 boucher, temps plein, pour travailler dans un super marché de la région. Tél.:549-5993.

ON recherche vendeurs(ses) pour la vente de tablettes de chocolat, $1.00/unité. Chicoutimi 690-1296, Jonquière 542-0057.

POSTE DANS LA VENTE disponible, formation sur place. Pour entrevue appelez au 693-1258 entre 9h00 et 16h00.

RECHERCHE PERSONNE pour garder 2 enfants, à compter du 12 août. Devra se voyager, secteur St-Jean-Eudes. Reçu exigé. Tel.:548-8895.

VENDEUSES DEMANDEES temps partiel. Vêtements pour dames. Personnes ambitieuses, dynamiques. Se présenter boutique REVUE, place du Royaume. Tél.:543-1887.

59 A vendre ou à louer

A VENDRE OU A LOUR, CHALET, BEGIN: meublé, près petite rivière. Tél.:542-1209, 547-0023.

62 Ameublement

ACHAT ET VENTE, REFRIGERATEUR, POELE, LAVEUSE, SECHEUSE, MINI-LAVEUSE, MINI-SECHEUSE, LAVEUSE-ESSOREUSE, LAVE-VAISSELLE, REPARES A NEUF. GARANTIE VARIANT DE 3 MOIS PIECES ET MAIN D'OEUVRE. 6 MOIS ET MEME 2 ANS SUR CERTAINES PIECES. LE MEILLEUR ENDROIT, CHEZ J.C.M SERVICE, 764 RUE JACQUES-CARTIER EST, CHICOUTIMI. TEL.:549-3721.

ACHAT ET VENTE de laveuse, sécheuse, poêle, réfrigérateur. Garantie 6 mois et 1 an sur les réfrigérateurs. Réparation à domicile. $15.00 l'appel. Tél.:696-3537, Télé-Réfrigération, 45 Price Ouest, Chicoutimi.

CUISINIERE ELECTRIQUE Kenmore verte, four auto-nettoyant. Excellente condition. $200.00 Tél.:548-6309.

CUISINIERE ET REFRIGERATEUR jaunes, très propres. Tel.:673-7843.

LAVEUSE, sécheuse, congélateur 7 p.cubes: Kenmore. Poêle Bélanger. Etat neuf. Le tout $800. non négociable, peut se vendre séparément. Tel.:678-9448.

LAVEUSE, sécheuse, en très bonne condition. Mini-laveuse, mini-sécheuse. Pour informations, 545-1942.

MINI LAVEUSE-ESSOREUSE avec sécheuse 110volts. Tél.:547-0938, 542-5569(chalet).

MOBILIER DE SALON, réfrigérateur, poêle, mobilier de chambre, balayeuse, 1 lit et un bureau. Tél.:548-4794.

Réfrigérateur, $150. Laveuse sécheuse $300.00 Poêle, 30 ou 24 $75. Lit 54, 39, $75. Lave-vaisselle $125.00. Tél.:547-2313.

SECHEUSE G.E. Medaillon 850, amande, excellente condition, $150.00. Tél.:543-2678, après 17h00.

Set de chambre, 5 morceaux. $150.00. Tél.:690-1505(soir).

VENTE REPARATION: APPAREIL-O-SAG-INC. 1662 Boul. St-Paul. Chicoutimi. Réfrigérateur, poêle, laveuse, sécheuse usagés. Pièces neuves usagées. Réparation à domicile. Tél.:545-1459, 549-9607.

63 Animaux à vendre

BOSTON bull-dog pure race, non enregistrés, 7 semaines, 1 femelle $250.00 tél.:547-4567.

CHIENS: TONTE ET TOILETTAGE, SERVICE QUALIFIE. Tél.:545-3472.

Chiots Teckel, pure race, tatoués, vaccinés, lignée de champions, père CDX (obéissance). Inf.:543-3945.

DOBERMAN chiots 6 semaines, enregistrés, noir et feu, brun et feu, crème et feu, tél.:693-8261.

EPAGNEULS SPRINGER ANGLAIS, 2 mois, enregistrés, lignée de chasse, prix d'aubaine. Tél.:675-2324, 545-3955 sur semaine.

JUMENT Percheron grise. Mini poney âgé de 3 mois. Tél.:662-4835 jour, 662-7258 après 21h00.

64 Bois de chauffage

BOIS DE POELE en 4'. Bouleaux. $433.35 du voyage, taxes incluses. Tel.:672-4032.

BOULEAUX, MERISIERS livrés en longueur de 16 pieds. Tel.:349-2102.

Bouleau, merisier, tél.:693-8788.

67 Demandé

AUTOS ET CAMIONS usagés (rebuts), et toutes sortes de métaux, etc...3357, boulevard St-François, Jonquière, tél.:542-6938.

On demande: achetons antiquités, toutes vos choses anciennes. Tél.:678-2775.

68 Divers

A BAS LES PRIX - ACHAT ET VENTE - SYSTEME CENTRAL ASPIRATEX 2000 COMPLET, VENTE D'ASPIRATEURS USAGES, ELECTROLUX, RAINBOW, SEARS, HOOVER, ET FILTER-QUEEN, TRES BAS PRIX. BOYAU NEUF $52.95, REPARATION ET PIECES DE TOUTES SORTES. SYSTEME CENTRAL CYCLO-VAC, PRIX COMPETITIF. SUPER SPECIAL SUR REPARATION SUR BALAYEUSES DE TOUTES SORTES. ASPIRALUX 2001, FAUBOURG SAGAMIE, ANCIEN MAIL 170, ASPIRATEX 2000 PLACE-SAGUENAY, PRES SEARS, 548-5564, 690-1332.

ACHETONS, VENDONS, antiquités, bureaux, rouets, poupées, lit à quenouille, juke-box, etc.. 5926 Boulevard Talbot à Laterrière. Tel.:678-2775.

AIR CLIMATISE neuf, 8000BTU, Général Electric, garantie. Très bon prix. Tél.:693-8535(soir).

Balayeuse Filter Queen, 3 ans d'usure, très propre, valeur: $900., prix: $450., tél.:544-1690.

ECONOMISEZ SUR SOFFITE D'ALUMINIUM, revêtement vinyle, aussi spéciaux sur peinture, teinture ou préservatif à bois, en 20 et 4 litres. Quincallerie du Moulin, 1387 boul. Saguenay Est. Chicoutimi. Tél.:545-9119.

FAN à foin (ventilateur), SILENCIEUX, marque Dynavent, modèle DBF 25, moteur 5 hp. Valeur $2,200. laissé $1,100. Tél.678-2563, 678-9593 Alain.

GAZON livré ou non. Tél.:690-0769.

GAZON livré ou non. Tél.:690-0769.

LAMPE en cuivre ciselée, matelas 39, $10. Piano mécanique, parfaite condition, $3,500. Tondeuse électrique, $100. Meuble de rangement, $40. Antiquités, objets divers. Tél.:543-7116.

OUVRES d'art, tableaux naifs mexicains et autres. Acheteurs sérieux seulement. Tél.:342-6705 après 18h00.

MARCHÉ AUX PUCES
1725, Rang St-Pierre
(par le Chemin de la Réserve)
Tél.: 545-1705
Matelas 39" - Néon 4' - Bureau de secrétaire - Humidificateur - Poêle - Réfrigérateur - Laveuse - Sécheuse - Classeur latéral Baril de plastique - Balayeuse commerciale - Quai flottant de 6' x 16' en bois traité - 2 réfrigérateurs à liqueurs 2 portes - 1 air climatisé 12 000 BTU - 1 chaloupe en bois 12' neuve -

PORTES DE GARAGE SAGUENAY. Distributeur des portes Over Head. Vente, installation, réparation aussi portes de camions TODCO. Tél.:543-6318.

PORTES GARAGE SAGUENAY. Vente et service. Pièces pour réparation tel que: panneau, ressort, pentures, cables, etc. aussi pour porte CAMION TODCO. Tél.:543-6318.

REFROIDISSEUR D'EAU OASIS, état neuf, encore 4 ans garantie, 2 robinets. Laissé $250.00. Tél.:696-1713 AM.

REFROIDISSEUR de comptoir modèle Oasis avec cruche, neuf. Tél.:548-3936.

Set d'armoires au complet ainsi que vitrine, (neuf), tél.:696-2995, Tonio Tremblay.

TABLES DE BILLARD, achat, vente. Tél.:418-679-1484, 679-3505.

TONDEUSE électrique, 1 été d'usure, très bon prix. Tél.:549-4481.

TONDEUSE électrique, 1 été d'usure, très bon prix. Tél.:549-4481.

VENTE DE GARAGE au 1385 des CHAMPS ELISES, arrière Place du Royaume.

VENTE DE GARAGE, Jeudi, vendredi, samedi, dimanche, les 4, 5, 6 et 7 juillet. Nouvelles marchandises, nouveaux exposants. 5926 Boulevard Talbot, Laterrière. Tel.:678-2775.

VENTE FERMETURE MAISON: De tout: meubles intéressants, accessoires électriques, etc. etc. au 79 Jacques-Cartier Ouest, en haut entrepôt J.W. Picard. Tél.:543-8807.

VOUS VOULEZ VENDRE vos vieilles choses. On vous offre un emplacement, un table gratuitement.
Venez vous joindre à nous, Jeudi, vendredi les 4 et 5 juillet. Vente de garage, 5926 Boulevard Talbot, Laterrière. Tel.:678-2775.

69 Equipement de bureau

RETRO-PROJECTEUR, 3 M, modèle 213, valeur $700. laissé $400.
COFFRE-FORT 21x27, valeur $600. laissé $300.
BUREAU SECRETAIRE, métal beige et bois, rallonge à droite et tiroirs, $100. Tél.:678-2563, 678-9593 Alain.

RETRO-PROJECTEUR, 3 M, modèle 213, valeur $700. laissé $400.
COFFRE-FORT 21x27, valeur $600. laissé $300.
BUREAU SECRETAIRE, métal beige et bois, rallonge à droite et tiroirs, $100. Tél.:678-2563, 678-9593 Alain.

70 Equipement de commerce et restaurant

EQUIPEMENT complet de restauration. Tél.:696-4242 Johanne.

73 Perdu et retrouvé

PERDU à Jonquière, chat Persan Chinchila, castré, dégriffé. Récompense promise. Tél.:545-6395.

PERDU CHAT NOIR, quartier Fatima, Jonquière. Récompense promise. Tél.:695-6459, 672-2061.

PERDUE CHATTE grise adulte 2, 3 livres dans la rue Lavoie boulevard St—Jean-Baptiste le 25 juin. Forte récompense. Tel.:549-6969.

PERDU, sac de couchage avec enveloppe, vert, sur chemin Zec Onatchiway ou Zec Bréboeuf le 30-juin-1991. Récompense promise. Tel.:674-9429, 549-8430.

75 Poêle à bois

Poêle à combustion lente, état neuf. Inf.:543-3945.

78 Vêtements

BELLE robe de mariée, 1991, état neuf, accessoires disponibles: ensemble 3 pièces pour mère de la mariée, grandeur 14 ans. Tél.:693-1631, 548-8602.

ROBE DE MARIEE, grandeur 10 ans, accessoires. Valeur $1500.00 laissée $500.00. Tél.:543-1674.

JEAN-YVES LABERGE ET FILS inc.
A-S-P-H-A-L-T-E
• TERRASSEMENT •
•EXCAVATION •POSE DE TOURBE • MUR DE REMBLAI •
•PAVÉ UNI •
• TERRE ET GRAVIER •
Chicoutimi — Jonquière — La Baie
ESTIMATION GRATUITE
543-9641

102 Camping

A LOUER: campeur GM 26 pieds, au mois ou à la semaine. Réservez tôt, tél.:543-1976.

103 Chasse et Pêche

GUIDE pêche Ouananiche lac St-Jean, équipement sécuritaire fourni. Grosse truite mouchetée. Tél.:276-0398 Yoland Villeneuve.

104 Musique et accessoires

SUPER DISCO-MOBILE complète, prix à discuter. Tél.:544-4937, 544-6727, demandez Eric.

107 Roulottes/tentes-roulottes à vendre

DAUPHINE 23½', à voir 124 Jacques-Cartier, Chicoutimi. Tél.:549-5439, 543-0978.

ROULOTTE COACHMEN, cadet, 1976, 20', installée Domaine Lemieux, St-Léon. $5500.00 Tél.:695-7422, 547-7227.

ROULOTTE APALACHE 1984, 25', en excellente condition, $12,500. Tel.:543-2523.

ROULOTTE ROCKET, 1970, 17', très propre. Tél.:544-4271.

TENTE-ROULOTTE Bonair 1050, toute équipée, poêle, frigidaire, chauffrette au propane, auvent rigide, très propre. Mini-laveuse Simplicyté bonne condition. Tél.:695-0253 après 17h00.

TENTE-ROULOTTE Starcraft 1974, 8 places, toile et auvent. Agée de 2 ans, très propre. Tél.:543-0565.

TENTE-ROULOTTE, BELLEVUE, 8 places, toit rigide, $1,600. Visible au 2005 Mellon, Arvida. Tél.:548-4727.

108 Roulottes/tentes-roulottes à louer

TENTE-ROULOTTE, très propre, tous les accessoires. Réservez tôt. Tél.:549-7949, Nez-O-Vent.

TENTE-ROULOTTE à louer, 6 places, équipée, $200./semaine. Tel.:548-8895.

RESERVEZ DES MAINTENANT! Tentes-roulottes 6 ou 8 places. Tel.:543-5913.

ROULOTTE 20', équipée, transport inclus, 6 au 13 juillet, 27 juillet à la fin de l'été. Tél.:542-4311(soir), 695-2181(jour), demandez Michel.

109 Vacances-voyages

Résidence-vacance Anse-St-Jean, membre R.C.I., 2 semaines/25 ans, 6 personnes, 67 pays, 1,700 locations, gagné dans un concours, tél.:545-2453.

MISE AU POINT

Dans notre circulaire Sears "Plus que des rabais" avec encart "Vente d'entrepôt Sears" distribuées le 2 juillet 1991, à la page B8, le texte des tenues de neige pour enfants est erroné; il devait de lire: "Liquidation de tenues de neige pour garçons, 39,99$ (tailles 4 à 6X) et 44,99$ (tailles 8 à 16)". A la page B12, l'illustration du film Fuji à 7,99$ pour 3 est inexacte; le prix de vente s'applique aux films de 100 ASA tel qu'indiqué dans le texte et non pas 400 ASA.

Nous présentons nos excuses à notre clientèle.

SEARS

Ville de Chicoutimi

On demande des soumissions pour la vente d'équipements usagés.

La Ville de Chicoutimi désire vendre les équipements usagés suivants:
- 1 fourgonnette FORD F350 1974 avec nacelle KING;
- 1 FORD BERLINE CROWN-VICTORIA 1984;
- 8 tondeuses à gazon;
- 3 compacteurs à sable;
- 1 lot de pneus usagés de toutes grandeurs;
- 4 lots de matériel de bureau;
- 2 lots d'ameublement de parterre en bois rond;
- 1 lot de disques magnétiques 200 MEGA BITES (BACK UP);
- 1 lot comprenant avertisseur manuel de pompiers et extincteurs en cuivre, fer (pour collectionneur);
- 1 lot de plastique de bandes P.V.C. pour les traînes et traîneaux;
- 1 lot d'appareils sanitaires;
- 1 lot de tours à poterie manuels;
- 1 lot de portes (bois et aluminium);
- 1 lot de matériel électrique pour la construction;
- 1 lot comprenant projecteur 16 MM, bobines et plusieurs cassettes vidéo 3/4";
- 1 lot comprenant chaufferettes au gaz et électrique;
- 1 lot de meubles de rangement;
- 1 lot de fixtures d'éclairage extérieur;
- 1 lot comprenant 3 appareils à air conditionné.

Le matériel pourra être visible les 10 et 11 juillet 1991, pour les items 1 à 31 (excepté le poste 16, visible à l'ancienne centrale policière de l'hôtel de ville, 201 Est, rue Racine, Chicoutimi) au Pavillon de l'agriculture, 350 Est, boul. Université, Chicoutimi entre 8:30 (huit heures trente a.m.) et 16:00 (seize heures p.m.).

Ceux qui désirent soumissionner peuvent se procurer des formules de soumission au Pavillon de l'agriculture (350 Est, boul. Université, Chicoutimi) et au Service de l'approvisionnement de la Ville de Chicoutimi (1088, rue Nil-Tremblay, Chicoutimi).

Les formules dûment remplies seront retournables au bureau du Service du greffe de la Ville de Chicoutimi, situé au 201, rue Racine Est à Chicoutimi, avant 14:00 le 16 juillet 1991.

Aucun dépôt de garantie n'est exigé.

La Ville de Chicoutimi ne s'engage pas à accepter aucune des soumissions et décline toute responsabilité à l'égard des soumissionnaires.

Le présent avis est publié en conformité avec les dispositions de la Loi des Cités et Villes.

Signé à Chicoutimi, ce (28) ième jour du mois de juin mil neuf cent quatre-vingt-onze (1991).

ME HELENE SAVARD
Avocate et greffier
VILLE DE CHICOUTIMI

Autochtones

Revendications des territoires

VANCOUVER (PC) — Un groupe de travail recommande la mise sur pied, le plus rapidement possible, d'une commission des traités chargée de superviser la négociation des revendications territoriales des autochtones en Colombie-Britannique. «Il est important que nous agissions rapidement», a plaidé mercredi le chef Joe Mathias, leader héréditaire de la nation Squamish et membre du groupe de travail constitué en décembre dernier. Outre M. Mathias, le groupe compte deux autres autochtones, deux représentants du gouvernement provincial et deux représentants fédéraux. Le groupe était chargé de faire des recommandations sur l'ouverture, par les trois parties, de pourparlers préalables à la rédaction de traités officiels, ainsi que sur les points à inclure dans ces négociations.

Le ministre des Affaires indiennes Tom Siddon a déclaré un peu plus tard qu'il s'efforcerait d'amener Ottawa à prendre rapidement une décision sur les recommandations du groupe de travail. Quant à son homologue provincial John Savage, il a fait savoir que son gouvernement discuterait du rapport dans les prochaines semaines.

yvon delwaide

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
DISTRICT D'ALMA
NO: 160-11-000069-913
COUR SUPÉRIEURE
(EN MATIERE DE FAILLITE)
SURINTENDANT: 050180
Dans l'affaire de faillite de:-
2840-3145 QUEBEC INC., Cie opérant sous l'appellation sociale de «BAR LE HOLLYWOOD ENRG.» disco-bar, 117, St-Alphonse, St-Bruno, Lac St-Jean. G0W 2L0

AVIS est par les présentes donné que 2840-3145 QUEBEC INC. «BAR LE HOLLYWOOD ENRG.» a déposé une CESSION DE BIENS le 25ème jour de juin 1991 et que la PREMIERE ASSEMBLEE DES CREANCIERS sera tenue le 18ème jour de juillet 1991, à 9:30 heures, au bureau du syndic soussigné, au 1015, DuPont Sud, Alma.

DATE DE CHICOUTIMI, CE 27ème jour de juin 1991.

YVON DELWAIDE, syndic,
110, Racine Est
Suite 225,
C.P. 970, Chicoutimi,
G7H 5EB

1015, DuPont Sud,
Alma,
Lac St-Jean
G8B 2V6.



Si vous êtes membre du CLUB Multi-points
voici votre code pour aujourd'hui....
02070236
Sinon...Appelez 1-800-461-2633
CLUB Multi-points et Multi-points sont des marques déposées de Le Groupe Vidéotron ltée.

M.R.C. DE ARIA HAPDELAINE

APPEL D'OFFRES

Les trois MRC du Lac-St-Jean, par l'entremise d'un comité de gestion, demande des propositions aux consultants ayant une place d'affaires au Saguenay-Lac-St-Jean, dans le but de réaliser une étude de faisabilité sur le développement et la gestion de la pêche sportive à la ouananiche en rivière au Lac-St-Jean.
Les lignes directrices de l'étude proposée par le comité de gestion sont:
— Dans un premier temps, l'étude vise d'abord à colliger et à compléter les connaissances sur l'état de la ressource sur l'ensemble des rivières incluses au territoire d'étude.
— En second lieu, à partir de différentes hypothèses de développement pour chacune des rivières relatives, l'étude devra analyser la faisabilité de la pêche à la ouananiche (biologique, technique et financière).
— Troisièmement, l'étude devra proposer un ou des modèles de gestion intégrée de l'exploitation de la pêche sportive à la ouananiche en tenant compte notamment d'une maximisation et d'une répartition des retombées dans le temps et dans l'espace ainsi que la problématique lac/rivière.
— Enfin, le consultant devra élaborer des scénarios de développement précisant l'impact économique à long terme de l'exploitation de la ouananiche dans l'ensemble du bassin versant du lac St-Jean.
Le devis d'étude est disponible à la MRC de Maria-Chapdelaine et la date limite pour la réception des propositions est fixée au 10 août 1991 à 19h00 au bureau de la MRC de Maria-Chapdelaine.
Pour de plus amples informations, communiquez avec le soussigné Monsieur Jacques Potvin, au numéro de téléphone (418) 276-2131.
DONNÉ À MISTASSINI, ce 27ième jour de juin 1991.

JACQUES POTVIN,
Coordonnateur en aménagement et tourisme

Asphalte Henri Laberge Inc 25 ans d'expérience
Excavation - terrassement - pelouse
pavé uni - mur de soutènement - terre - gravier
Estimation gratuite
Jonquière - Chicoutimi - La Baie - Tél.: 547-1122



Lilianne Laberge
propriétaire



BOILY (M. Jean-Marc) — Le 2 juillet 1991 est décédé accidentellement à St-Coeur de Marie, à l'âge de 43 ans et 9 mois, M. Jean-Marc Boily époux de dame Francine Bolduc, demeurant au 5245 Rang St-Dominique à Delisle. La dépouille mortelle est exposée à la salle du Couvent de St-Gédéon. Les funérailles auront lieu vendredi le 5 juillet 1991 à 10h30 en l'église de St-Gédéon et l'inhumation se fera au cimetière paroissial. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants: Frédéric, Pascal, Jean-François, Marie-Eve; sa mère: Marie-Claire Lavoie (feu Jean-Baptiste Boily); ses frères et soeurs: Alice (Jean-Eudes Lemay), Benoit (Sylvie Chouinard), Raymonde, Jacques (Edith Maltais), Marcel (Patricia Simard), Réjean (Johanne Paradis), Céline, Louisette (Réal Tremblay), Pierre (Rachelle Boivin); ses beaux-frères et belles-soeurs: Jocelyn (Gérardine Allard), Sylvie (Normand Gagné), Pierre, Johanne (Nicole Gagné), Lyne (Daniel Côté), Dany (Lynda Audet, ainsi que de nombreux parents et amis. Direction des funérailles: Bérubé & fils Inc.



BERGERON (M. Paul) — Est décédé à Ville de La Baie le 3 juillet 1991, à l'âge de 84 ans et 2 mois, M. Paul Bergeron époux de dame Ghislaine Potvin, demeurant au 2111 boulevard Grande Baie Sud à Ville de La Baie. La dépouille mortelle est exposée au salon Aubin, 1031 rue Gagnon à Ville de La Baie. Les funérailles auront lieu vendredi le 5 juillet 1991 à 14h00 en l'église St-Alexis et les cendres seront déposées au Columbarium Aubin. Il laisse dans le deuil, outre son épouse dame Ghislaine Potvin, ses enfants: Michel Bergeron (Myriam Pilote), Françoise Bergeron (Ghislain Simard), Clément Bergeron (Ginette Tremblay), Martin Bergeron, Marthe Bergeron (Jean-Pierre Murray), Esther Bergeron (Chantal Girard), Céline Bergeron (Louis Bergeron). Il était le frère de: Marcel Bergeron (Gertrude Crochetière), feu Gérard Bergeron (Simone Leclerc), feu Pierre Bergeron, feu Georges Bergeron, Jean-Jacques Bergeron (Jacqueline Duchesne), feu Nathalie Bergeron (feu Edmour Lavoie), Rolande Bergeron (feu Roméo Lévesque), feu Emma Bergeron, Cécile Bergeron (feu Charles Lambert), Rachel Bergeron, Cora Bergeron (Jean-David Maltais). Il laisse également dans le deuil ses petits-enfants: Karine, Jessie, Frédérick, Emilie et Ariane, ses neveux et nièces, parents et amis. Direction des funérailles: Maison Aubin de Chicoutimi Ltée.



DASSYLVA (M. Victor) — Est décédé le 2 juillet 1991 à l'Hôpital de Chicoutimi, à l'âge de 68 ans et 3 mois, M. Victor Dassylva fils de feu M. Edmond Dassylva et de feu dame Lauretta Lavoie, demeurant au 45 rang St-Joseh à St-Fulgence. La dépouille mortelle est exposée au salon funéraire Emery Gravel Inc., du 2075 boulevard Tadoussac à Chicoutimi (nord). Les funérailles auront lieu vendredi le 5 juillet 1991 à 11h00 à l'église de St-Fulgence. La dépouille mortelle sera inhumée au cimetière paroissial. Il laisse dans le deuil ses frères et soeurs: Jeanne d'Arc Dassylva (feu Elzéard Girard), Vincent (Madeleine Maltais), Ruth (feu Gérard Tremblay), feu Jean-Paul (Yolande Tremblay), feu Laurentine (Maurice Boily), Georges-Henri (Jocelyne Tremblay), Jean-Marie (Simone Lacasse), Lucien (Henriette Tremblay), Adrien Morin Dassylva (Thérèse Gaudreault. Il laisse également de nombreux neveux et nièces. Direction funéraire: Maison Emery Gravel Inc. de Chicoutimi (nord).



LALANCETTE (Mme Marie-Louise) — Est décédée au Centre Hospitalier de Jonquière le 2 juillet 1991, à l'âge de 85 ans, Mme Marie-Louise Lalancette épouse de feu M. Gérard Simard, demeurant au Foyer des Années d'Or du 1900 rue Fortier à Jonquière. La dépouille mortelle est exposée au salon funéraire Nault & Caron, 3970 rue de La Fabrique à Jonquière. Les funérailles auront lieu vendredi le 5 juillet 1991 à 14h00 en l'église St-Dominique. L'inhumation aura lieu au cimetière de Shipshaw. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Lisette (Germain Nadeau), Nicol (Jacqueline Tremblay), Jacques (Lise Cloutier), Richard (Louise-Marie Tremblay), Ginette (Jean Dubois), Gaétan (Francine Boivin), Réjean (Noëlla Couture), Pauline (Gilbert Delisle), ses petits-enfants et arrière petits-enfants; ses frères et soeurs: Léonne Lalancette (feu Donat Bouchard), Hélène (Lucien Gagnon), Elie (feu Estelle Potvin), Yvette (1ère noces feu Emile Gagnon, 2ième noces de M. Harold Durand); ses beaux-frères et belles-soeurs: Laurette Simard (Onésime Couture), Lauréat Simard (Rolande Fortin). Direction des funérailles: Nault & Caron.



LECLERC (M. Maurice) — Le 2 juillet 1991 est décédé à Alma, à l'âge de 75 ans et 6 mois, M. Maurice Leclerc époux de dame Cécile Turcotte, demeurant au 475 rue Scott Ouest à Alma. La dépouille mortelle est exposée en la Résidence Funéraire Bérubé & Fils inc. 620 boulevard Dequen Nord à Alma. Les funérailles auront lieu vendredi le 5 juillet 1991 à 14h30 en l'église St-Joseph et l'inhumation se fera au cimetière paroissial. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants: Paulette (Jean-Guy Fortin), Louise (Roland Laberge), Pierre, ses 9 petits-enfants, ses 2 arrière petit-enfants, ainsi que de nombreux parents et amis. Direction des funérailles: Bérubé & Fils Inc.

LECLERC (M. Louis-Marie) — Est décédé à Chicoutimi le 30 juin 1991, à l'âge de 53 ans et 11 mois, M. Louis-Marie Leclerc fils de feu M. Zénon Leclerc et de feu dame Marie-Blanche Bolduc, demeurant au 1266 boulevard Renaud à Chicoutimi. La dépouille mortelle est exposée en la résidence funéraire Gravel & fils, 50 rue Arthur-Hamel à Chicoutimi. Les funérailles auront lieu vendredi le 5 juillet 1991 à 14h00 en l'église St-Isidore à Chicoutimi. Les cendres seront déposées au cimetière St-François-Xavier. Il était à l'emploi de la Compagnie Alcan depuis 25 ans. Il laisse dans le deuil ses soeurs: Hélène Leclerc, Anita Leclerc, Jeannette Leclerc (Yves Falardeau). Il était le frère de feu Rita Leclerc, feu Laurette Leclerc (Claude Bélanger). Il laisse également dans le deuil ses neveux et nièces et de nombreux parents et amis. Direction des funérailles: Gravel & Fils Ltée.



PAUL (Mme Marie-Anna) — Le 2 juillet 1991 est décédée à l'Hôpital de Jonquière, à l'âge de 85 ans et 11 mois, Mme Marie-Anna Paul épouse de feu M. Whelly Nepton, demeurant au Campus du Bel-Age autrefois de la rue Launière à Jonquière. La dépouille mortelle est exposée à la Coopérative Funéraire d'Arvida, 2750 rue de La Salle à Arvida. Les funérailles auront lieu vendredi le 5 juillet 1991 à 14h00 en l'église de St-Jean-Eudes. Les cendres seront déposées au cimetière St-François-Xavier. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Armande Nepton (Michel Déry), Marie-Alice (Marcel Tremblay), Raymond (Monique Pineault), Jacqueline (feu Henri Chouinard), Gracia (Fernand Sorensen), plusieurs petits-enfants, parents et amis. Direction des funérailles: La Coopérative Funéraire du Saguenay.



TREMBLAY (M. Charlemagne) — Le 2 juillet 1991 est décédé à l'Hôpital de Jonquière, à l'âge de 83 ans et 6 mois, M. Charlemagne Tremblay époux de dame Berthe Landry, demeurant au 2147 rue St-Jacques à Jonquière. La dépouille mortelle est exposée à la Coopérative Funéraire du Saguenay mercredi le 3 juillet 1991 à 19h00. Les funérailles auront lieu vendredi le 5 juillet 1991 à 10h00 en l'église St-Laurent. Les cendres seront déposées au cimetière de Jonquière. Il laisse dans le deuil, outre son épouse, ses enfants: Jean-Yves Tremblay (Martine Tremblay), Ghislain (Lise Bérubé), Christiane (Alain Villeneuve), Francine (Charles-E. Wagner), Michel Noël (Jeane-Mance St-Gelais), Louiselle (Lionel Levac); ses soeurs: Madeleine Tremblay, Fernande (Laurent Dallaire); beaux-frères et belles-soeurs: Alice Landry (feu Guy Plourde), Marie-Paule (feu Thomas Castonguay), 12 petits-enfants, parents et amis. M. Charlemagne Tremblay était Chevalier de Colomb depuis plus de 55 ans. Direction des funérailles: La Coopérative Funéraire du Saguenay.



VILLENEUVE (M. Tancrède) — Est décédé au Centre Hospitalier de Jonquière le 3 juillet 1991, à l'âge de 73 ans, M. Tancrède Villeneuve époux de feu dame Jeanne d'Arc Tremblay, demeurant au 3682 rue St-Ursule à Jonquière. La dépouille mortelle est exposée au salon funéraire Nault & Caron, 2770 rue de La Salle à Jonquière. Les funérailles auront lieu vendredi le 5 juillet 1991 à 10h00 en l'église St-Jean-Eudes. L'inhumation aura lieu au cimetière d'Arvida. Il laisse dans le deuil ses enfants: Gabriel (Huguette Turcotte), Normand (Diane Verreault), Ronald (Isabelle Roy), Jean-Roch (Pauline Duchesne), Yvan (Nicole Charest), Brigitte (Jean-Paul Chayer), Suzanne (Richard Simard), Marielle (Jacques Prévereau), Johanne (André Huard), Robin (Danielle Potvin), ainsi que ses petits-enfants, ses frères et soeurs, beaux-frères et belles-soeurs. Les personnes qui le désirent pourront verser leurs dons au Fond de Dotation du Centre Hospitalier de Jonquière. Direction des funérailles: Nault & Caron.



BOIVIN (Mlle Juliette) — Est décédée au Lac Clair le 2 juillet 1991, à l'âge de 66 ans et 11 mois, dame Juliette Boivin fille de feu M. Charles-Eusèbe Boivin et de feu dame Marguerite Lavoie, demeurant au 437 rue Bécard à Chicoutimi. La dépouille mortelle est exposée à compter de jeudi le 4 juillet 1991 à 19h00 en la Résidence Funéraire Gravel & Fils, 825 avenue Bégin coin des Champs-Elysées à Chicoutimi. Les funérailles auront lieu vendredi le 5 juillet 1991 à 14h00 en la Cathédrale de Chicoutimi. L'inhumation aura lieu au cimetière St-François-Xavier à Chicoutimi. Elle était membre de l'A.F.E.A.S. et du Tiers Ordre. Elle laisse dans le deuil ses frères et soeurs: Charles Boivin (Thérèse Lessard), Marthe Boivin (Charles Dubuc), Thérèse Boivin (René Bergeron), Hélène Boivin (Louis Bonsant), Jean Boivin (Lyse Hébert), ainsi que plusieurs neveux et nièces et de nombreux parents et amis. Pour ceux qui le désirent, une dame bénévole de la Société Canadienne du Cancer sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Direction des funérailles: Gravel & Fils Ltée.



HARVEY (M. Aurélien dit Wido) — Est décédé à l'Hôpital de Chicoutimi le 1er juillet 1991, à l'âge de 48 ans et 6 mois, M. Aurélien Harvey (Wido) époux de dame Madeleine Maltais, demeurant au 3711 Chemin St-Paul à Chicoutimi. La dépouille mortelle est exposée mercredi le 3 juillet 1991 à 13h00 au salon Aubin, boulevard St-Paul (anciennement la rue Montcalm). Les funérailles ont lieu jeudi le 4 juillet 1991 à 14h00 en l'église St-Paul Apôtre et l'inhumation aura lieu au cimetière Sacré-Coeur. Il laisse dans le deuil, outre son épouse, ses enfants: Nancy (France Fradet), Steeve (Paméla Frédérick), Mélissa, Josée Laferrière (Claude Lavoie), Lise Laferrière, Johanne Laferrière; ses petits-enfants: Véronique, François, Caroline, Vicky, Lorie, Jean-Sébastien, Gabriel, feu Mathieu. Il était le fils de feu Antoine Harvey et de feu Alice Tremblay. Il était le frère de: Tony, Roselyne (Richard Tremblay), Candide (Claude Gagnon), André (Diane Benoit), feu Adrienne (feu Lucien Laferrière), Géraldine, Raymond (Gisèle Alain), Maurice (Martine Caron), Jean-Eudes, Rodrigue (Ginette Beaudry), Laval (Diane Beaudry), Lily (Lucien Chatel), Monique (Raymond Labbé). Il laisse également dans le deuil sa belle-mère dame Rita Niquet (feu Lauréat Maltais); ses beaux-frères et belles-soeurs: Georges-Emile Maltais (Sylvie Lavoie), Clermont Maltais, Pâquerette Maltais, Normand Maltais (Ghislaine Villeneuve), Doris Lavoie, Ambroise Gaudreault, Brigitte Gravel, Thérèse Huot, Fleur-Ange Bélanger, Lucille Poulin, Georges Lemieux, Il laisse aussi plusieurs neveux et nièces , parents et amis. Pour ceux qui désireraient offrir des dons une personne bénévole de la Société Canadienne du Cancer sera présente à la résidence funéraire pour les recueillir. Direction des funérailles: Maison Aubin Ltée.



LANDRY (Mme Fernande) — Est décédée le 1er juillet 1991 à l'Hôpital de Chicoutimi, à l'âge de 69 ans, dame Fernande Landry épouse de feu M. Montcalm Côté, demeurant à Chicoutimi. Selon les volonté de la défunte, la dépouille mortelle ne sera pas exposée. La famille recevra les sympathies après les funérailles au centre communautaire de Ste-Anne. Les funérailles auront lieu jeudi le 4 juillet 1991 à 15h00 en l'église de Ste-Anne. La dépouille mortelle sera incinérée au Crématorium Emery Gravel Inc. et les cendres inhumées au cimetière Saguenay. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Serge (Ginette Fontaine), Normand (Gisèle Matte), Réginald (Marilyn Olsen), Marlène (Luc Lapointe), Fabienne (Jean-Yves Plamondon), Carol (Hélène Rioux), Manon (James Déraps); ses frères et soeurs; Simone (Berchmans Bernier), Camil (Fleurette Balckburn), feu Estelle (Almas Blackburn), Jacqueline (Victorin Tremblay), Rachel (feu Francis Dufour), Eliette (Guy Fillion), Charles-Yvon (Monique Angells); son beau-père: M. Ernest Perron (feu Emilie Duchesne) et de nombreux beaux-frères et belles-soeurs, ainsi que plusieurs petits-enfants. Pour les personnes désireuses d'offrir des dons une personne bénévole de la Société Canadienne du Cancer sera présente au centre communautaire Ste-Anne après les funérailles pour les recueillir. Direction funéraire: Maison Emery Gravel Inc. de Chicoutimi (nord).

Yougoslavie

Position du Canada

OTTAWA (PC) — La ministre des Affaires extérieures Barbara McDougall a laissé entendre mercredi que le Canada pourrait reconnaître les républiques sécessionnistes de la Slovénie et de la Croatie, qui ont proclamé la semaine dernière leur indépendance de la Yougoslavie. Mais il faudrait d'abord que soit mis un terme à la violence et que les républiques obtiennent leur indépendance par la négociation, a précisé la ministre, au moment où une colonne de blindés de l'armée yougoslave, partie de Belgrade, se dirigeait vers les deux républiques.

Interrogée à Québec, Mme McDougall a déclaré que le Canada favoriserait toute solution démocratique, à condition que la violence cesse. Selon la ministre et ses fonctionnaires, l'armée yougoslave semble s'être soustraite au contrôle du pouvoir civil et agit maintenant indépendamment, pour maintenir l'unité du pays par la force. Le Canada n'avait pas immédiatement réagi hier aux déclarations émises à partir de Washington, selon lesquelles les Etats-Unis et la Communauté européenne envisageaient d'imposer un embargo sur les armes et de suspendre toute aide à la Yougoslavie.

Une dixième défaite d'affilée

Les Expos se font mettre en boîte

MONTREAL (PC) - Les joueurs des Expos et leurs épouses travaillent en équipe.

Les épouses ont continué leur collecte de conserves hier et les Expos se sont encore faits mettre en boite. Ineptes, ils ont donné raison à Dennis Martinez en jouant comme des perdants pour subir une 10e défaite d'affilée, 4-0, contre les Mets devant 13 830 personnes.

Il s'agit de leur pire séquence en 14 ans depuis 1977 quand ils avaient perdu 11 matchs de suite en mai avec Dick Williams à la barre.

Comme rien n'est impossible, l'attaque des Expos a été pire que d'habitude, n'obtenant que deux coups sûrs contre Ron Darling (5-5) et Alejandro Pena. Ils n'ont marqué que six points à leurs six derniers matchs.

Bien appuyé, Darling a travaillé pendant huit manches, donnant deux simples et trois buts sur balles. Dave Martinez et Spike Owen ont été les seuls à frapper la balle en lieu sûr.

A la septième, Herr a volé un simple à Delino DeShields et Ivan Calderon lui a ensuite frappé un dur coup en flèche.

Chris Haney (0-3) a donné un haut circuit de deux points à Howard Johnson à la première. En six manches, il a alloué trois points, huit coups sûrs et trois buts sur balles.

Les Mets ont totalisé 10 coups sûrs.

Un simple de Herr contre Doug Piatt a produit le dernier point des Mets à la huitième.

La fiche des Expos sous Tom Runnells est de 13-16. Ils ont perdu 11 de leurs 12 derniers matchs et face aux équipes de la section Est, ils sont 8-32.

Heureusement que leurs épouses vont dans la bonne direction. La collecte de nourriture non-périssable à l'entrée du Stade se termine ce soir et les vivres recueillies seront remises à la Société St-Vincent de Paul et au Centre d'accueil Jeunesse au Soleil.

Attaque inerte

MONTREAL PC) - Que faisiez-vous en 1977?

Il y a 14 ans que les Expos n'ont pas connu une aussi longue séquence de défaites et il y a longtemps que leur attaque n'a pas été aussi inoffensive.

Face à un lanceur dont personne ne veut, Ron Darling, que les Mets ont offert à plusieurs équipes, ils n'ont réussi que deux maigres coups sûrs en huit manches, hier.



Richard Milo

«On ne peut pas gagner quand on ne marque pas», a résumé Tom Runnells.

«Darling a bien mélangé ses lancers. Il a utilisé sa balle fouchette contre les gauchers pour les tenir hors d'équilibre.»

Runnells n'a pas l'intention de bouleverser le rôle des frappeurs pas plus qu'il s'amènera avec de nouveaux vêtements en vue du match de ce soir.

«Je ne suis pas superstitueux mais il n'est pas dit que je ne le deviendrai pas...

«Je pense toujours qu'on va finir par s'en sortir. C'est redondant mais je le pense. Les gars continuent d'essayer fort.

«Je ne serais pas vraiment surpris si on renversait la vapeur et qu'on remportait 10 matchs de suite.»

Haut et à l'intérieur

Howard Johnson a porté un dur coup aux Expos en claquant un circuit de deux points dès la première manche contre Chris Haney.

«Haney lui a servi un changement de vitesse haut et à l'intérieur. La précision n'y était pas. On n'effectue pas un tel lancer à Johnson», a dit Runnells. Haney, lui, a reconnu son erreur.

«C'est mon erreur mais j'ai tout de même été surpris de voir qu'il a pu frapper la balle par-dessus la clôture.»

Ivan Calderon, qui a été blanchi en trois présences, a dit pour sa part avoir déjà vécu une pire séquence.

«A ma deuxième saison avec les Mariners, on avait eu une série de 14 défaites de suite», a-t-il dit.

«Actuellement, tout va mal. Il reste encore quatre matchs avant la pause du match des étoiles. On pourra alors profiter de trois jours de congé pour penser à autre chose et ça va faire du bien.»

Oil Can Boyd, lui, a dit ne pas comprendre ce qui se passe.

«On a une bien meilleure équipe que ça. Je n'ai vraiment pas d'explication. On perd par peu», a-t-il dit.

En ce qui a trait aux déclarations de Dennis Martinez, - Can' n'est évidemment pas d'accord.

«On ne pointe pas du doigt des coéquipiers comme il l'a fait.»

Quelques minutes avant le match, le capitaine Tim Wallach a par ailleurs demandé à ce qu'on ne se serve pas de ses commentaires à l'effet que les déclarations de Martinez était «de la merde».

En un mot, il a tout de même bien résumé la pensée de la majorité de ses coéquipiers. Ils n'ont apprécié que Martinez disent des choses qui auraient dû rester dans le vestiaire.

En 1977, les Expos avaient subi leur 11e défaite en prolongation, 11-8 en 17 manches, à la suite d'un circuit de trois points de Merv Rettunmund contre Jeff Terpko, dont ce fut la seule décision avec les Expos.

La séquence de 11 défaites avait duré du 11 au 21 mai. Le record d'équipe est de 20 défaites, établi en 1969.

Au losange

MONTREAL (PC) - Tom Runnells n'avait toujours pris aucune décision avant la rencontre en ce qui a trait à Andres Galarraga. «Médicalement, il est apte à revenir au jeu mais j'aimerais qu'il recommence à jouer de préférence à Indianapolis», a-t-il dit.

«Andres est frustré et je le comprends. Il veut jouer.

«Que ce soit ici ou là-bas, il y a toutefois aucune différence. Physiquement, il n'est pas apte à jouer régulièrement tout de suite. Il n'est pas capable de courir à plein régime du premier au troisième but.»

Galarraga, lui, aimerait rester avec l'équipe. Un règlement de l'Association des joueurs lui permet de refuser d'aller à Indianapolis.

Delino DeShields se sent triste pour Tom Runnells.

«C'est un jeune gérant et il doit gagner. Mais il faut qu'il réalise qu'il ne peut jouer à notre place. Il y a des choses que seuls les joueurs peuvent faire.»

Le gaucher Brian Barnes (0-3) sera opposé au droitier Wally Whitehurst (4-4) lors du quatrième match ce soir à 19 h 05.

Barnes est toujours en quête d'une première victoire en 10 départs cette saison.

A son dernier départ, il n'a pas été impliqué dans la décision contre Randy Tomlin, des Pirates, dans la défaite de 2-1.

le QUOTIDIEN SPORTS

14ième tournoi de golf de la Plume sportive, le vendredi 5 juillet 1991, au club Chicoutimi

Tertre 1

7h00: Luc Emond, Sylvain Morissette, J-F Aubé, Réjean Tremblay
7h07: Guy Hudon, Denis Potvin, Jocelyn Simard, Rolland Gagnon
7h15: Eric Morin, Serge Bouchard, Brian Littlejohn, Claudine Gagnon
7h22: Raymond Denis, Marcel Vallée, Lucien Gagné, René Dufour
7h30: J-Marc Perron, Ulric Cyr, Gilles Bradet, Robert Lavoie
7h37: Lucien Houde, Eric Duperré, Guy Villeneuve, Michel Longtin
7h45: François Lajoie, Pierre-Luc Simard, Eric Gonthier, Jean-François Savard
7h52: Guy Wauthier, J-C Boily, Gilbert Paiement, Couguars
8h00: Michel Simard, Jeannot Gagnon, Charles Gilbert, André Paré
8h07: Jack Pilon, Harold Bonenfant, André Bérubé
8h15: France Dumais, Lise Blackburn, Claire Laberge, Lucette Harvey
8h22: J-Pierre Simard, Roger Décoste, Richard Tremblay, Jacques Taillon
8h30: André Côté, Guy Grenon, invité, invité
8h37: Serge Privé, Pierre Bourgeois, Bertrand Genest, Lucien Emond
8h45: Ruth Gauthier, Géraldine Gaudreault, Hélène Lévesque
8h52: Laval Claveau, J-Marc Chantal, Maurice Girard, Michel Lévesque
9h00: Phil Desgagné, Jean-Marc Tremblay, Jean Martineau, Marc Boivin
9h07: Yves Bergeron, Réal Fortin, Carl Brindle, Johanne Simard
9h15: Carl Bouchard, Alfred Tardif, Pierre Roy, Jean-Noël Gagnon
9h22: Raynald Nepton, France Deschesnes, Doug Archibald, Nadia Côté
9h30: Jean Wauthier, André Dorion, Romain Chrétien, Normand Côté
12h00: Pierre Harvey, André Turbide, Robert Leclerc, Pierre Fellice
12h07: Claude Lussier, Marc Fortier, Stéphane Morin, Gérald Aubin
12h15: Jimmy Waite, Jean-Jacques Daigneault, Gaston Tremblay, Serge Emond
12h22: Réjean Bergeron, Guy Cloutier, Marc Verreault, Yvon Lambert
12h30: Alain Chainey, Gaston Drapeau, Charles Lacroix, Jean Salmon
12h37: Jocelyn Harvey, Magella Hamel, Michel Beaudoin, Jean-Pierre Beaulé
12h45: Joe Canale, Robert Laflamme, Bob Leduc, Carl Larouche
12h52: Serg Tremblay, Michel Roy, Pierre Tassé, Ls-Albert Duguay
13h00: Julien Duperré, Carol Laberge, Carl Dumas, Mike Carson
13h07: Claude St-Laurent, Carl Brochu, Patrice Noël, Richard Wauthier
13h15: Gaby Asselin, Serge Cloutier, Alain Jomphe, Jean Pedneault
13h22: Pierre Girard, Sylvie Briand, Geneviève Tremblay, Daniel Dufresne
13h30: Ghyslain Reynald, Guylaine Simard, Antoinette Houde, Claude Lambert
13h37: Denis Mercier, Denis Villeneuve, Benoit Simard, Hélène Savard
13h45: Christian Harvey, Jocelyn Dufour, Bertrand Martin, Roger Girard
13h52: Gaston Bean, Elie-Marie Boily, Claude Lafontaine, Roma Fortin
14h00: Benoit Lacasse, Jean-Eudes Fortin, Lionel Gariépy, Théo Tremblay
14h07: André Leblanc, Guylaine Pedneault, Sylvain Grenon, Jacques Simard
14h15: Denise Lalancette, Hélène Thériault, Francyne Létourneau, Jacqueline Marceau

Tertre 10

7h30: André Soulard, Sylvain Bonin, Joanne Normand, Jacques Normand
7h37: Daniel Giguère, Jean Girard, Claude Thibeault
7h45: CKRS/CJAB, invité, invité, invité
7h52: Suzanne Carrier, René Lavoie, Sylvain Gilbert, Germain Gagnon
8h00: Patrice Gagnon, Sarah Tremblay, Alain Turbide
8h07: Johanne Lacoursière, Claire Doucet, Ginette Gervais, Jean-Hugues Lalancette
8h15: Christian Tremblay, Dominic Corneau, Michel Bergeron, Jacques Desmeules
8h22: Jean-Guy Jean, Julien Gaudreault, Richard Cardinal, P-André Champoux
8h30: J-Claude Lévesque, Claude Girard, Claude Tremblay, Christine Martel
8h37: Denis Fouquet, André Lachance, Martial Tremblay, Robin Bouchard
8h45: Normand Delisle, Pierre Tardif, Maurice Brassard, Yvon Langlois
8h52: Michel Thiffeault, Marcel Demers, Marcel Jean, Claude Gauthier
9h00: Jean Labelle, Laval Leclerc, Pierre Sévigny, Marc Wauthier
9h07: Guy Ménard, Myriam Blouin, Sylvie Lussier, Gérald Martel
9h15: Louise Aubin, Gisèle Allard, Sylvie Lefebvre, Carmel Girard
9h22: Alain Fleury, Roger Caron, Guy Tremblay, Martin Chiasson
9h30: Conrad Tremblay, Yvon Blackburn, Coke, Coke
12h00: Frédéric Nicolas, Roland Hébert, Maurice Tremblay, Denis Gagné
12h07: Michel Delisle, Jacques Côté, Claude Lemieux, Denis Gagnon
12h15: Marcel Colbert, Doris Baker, Yves Poulin, J. Pascal Beaupré
12h22: Monique Savard, Marie Savard, Félix Savard, Pierre Savard
12h30: Raynald Girard, Gilles Couture, Yves Hébert, Réal Simard
12h37: Pierre Cardinal, Luc Tremblay, Daniel Gilbert, Réjean Aubry
12h45: Jacques Raymond, Claude Vaillancourt, André Turcotte, Pierre Chrétien
12h52: Yvan Lessard, Roger Châteauneuf, Maurice Lalancette, Denis Boucher
13h00: Marc Tremblay, Yves Collard, Yves St-Gelais, Alain Garant
13h07: Alain Girard, Luc Lemay, Aurélien Côté, Rémi Simard
13h15: Mario Ruel, Gérard Blouin, Gilles Harvey, Doris Fortin
13h22: François Aubin, Yves Gagnon (dent), J-M Maltais, Carl Ouellet
13h30: J-F Légaré, Claude Bédard, Pierre Légaré, Gilles Bédard
13h37: Denis Martel, Christian Turbide, Richard Martel, Gerry Martel
13h45: Serge Champoux, Stéphane Boulianne, R-Marie Bergeron, Donat Gagnon
13h52: Raymond Sergerie, Roger Gagnon, J-Guy Maltais, André Simard
14h00: Laval Boucher, Bertrand Gagnon, Gérard Leroux, Gilles Côté
14h07: Jocelyn Fortin, Richard Fortin, Claude Tremblay, Alain Gauthier
14h15: André Simard, Pierre Thibeault, Lucien Martel, invité
14h22: Denis Cliche, Claire Cliche, Jean Tremblay, Jasmin Gilbert

Ne pas oublier le cocktail pré-tournoi, offert par le club Chicoutimi, ce soir 20h00, au chalet du club.

Les chiffres

Baseball

LIGUE NATIONALE

SOMMAIRES

St.Louis **001 030 000—.4 10 1**
Phila **010 100 001—.3 .7 1**
Olivares (G,2-1), Carpenter (8), McClure (8), Terry (8), L.Smith (VP,23) (9) et Pagnozzi; DeJesus (P,5-4), Ritchie (8) et Daulton.
C: StL — Guerrero (6); Phi — Daulton (4).

NewYork **201 000 010—.4 10 1**
Montréal **000 000 000—.0 .2 0**
Darling (G,5-5), Pena (9) et Cerone; Haney (P,0-3), Piatt (7), Jones (9) et Fitzgerald. **C**: NY — Johnson (19).

Cincinnati **001 103 010—.6 11 1**
Atlanta **302 001 20x—.8 17 0**
Browning, Layana (P,0-1), (5), Carman (6), Brown (7), Myers (8) et Oliver, Sutko (8); Avery (G,8-5), Freeman (7), Berenguer (VP,12) (8) et Olson. **C**: Cin — Oliver (2); Atl — Gant (15), Blauser (6).

Pittsburgh **000 204 050—11 11 2**
Chicago **100 001 230—.7 .9 2**
Z.Smith (G,9-6), Patterson (8), Belinda (8) et LaValliere; Lancaster (P,4-3), McElroy (6), Assenmacher (8), Renfroe (8) et Villanueva. **C**: Pgh — Merced (5), Van Slyke (9), McClendon (4); Chi — Dawson (12), Walker (2).

CLASSEMENT

Section Est

	G.	P	Moy.	Diff
Pittsburgh	47	28	.627	—
St.Louis	43	34	.558	5
NewYork	42	34	.553	5½
Chicago	35	43	.449	13½
Montréal	33	45	.423	15½
Philadelphie	32	46	.410	16½

Section Ouest

LosAngeles	46	29	.613	—
Cincinnati	42	34	.553	4½
Atlanta	38	37	.507	8
SanDiego	38	40	.487	9½
SanFrancisco	33	43	.434	13½
Houston	30	46	.395	16½

Lundi, 1er juillet
New York 4 Montréal 2
St. Louis 1 Philadelphie 0
Pittsburgh 5 Chicago 6 (13 manches)
Mardi, 2 juillet
Pittsburgh 13 Chicago 4
New York 2 Montréal 1
St. Louis 6 Philadelphie 1
Cincinnati 6 Atlanta 3
Los Angeles 4 San Diego 1
Houston 8 San Francisco 4
Mercredi, 3 juillet
Pittsburgh 11 Chicago 7
New York 4 Montréal 0
St. Louis 4 Philadelphie 3
Cincinnati 6 Atlanta 8
Los Angeles à San Diego, 22h05
Houston à San Francisco, 22h05
Jeudi, 4 juillet

LANCEURS PRÉVUS

Pittsburgh (Tomlin 3-3) à Chicago (G.Maddux 6-6), 13h05
New York (Whitehurst 3-4) à Montréal (Barnes 0-3), 19h05
St. Louis (Tewksbury 6-4) à Philadelphie (Mulholland 6-8), 19h05
Cincinnati (Ki.Gross 1-0 ou Carman 0-2) à Atlanta (P.Smith 1-1), 19h10
Los Angeles (Morgan 9-5) à San Diego (Melendez 3-3 ou G.Harris 1-1), 22h05
Houston (Kile 2-2) à San Francisco (T.Wilson 4-6), 22h05
Vendredi, 5 juillet
New York à Philadelphie, 19h35
Montréal à Pittsburgh, 19h35
Chicago à St. Louis, 20h35
Cincinnati à Houston, 20h35
Atlanta à Los Angeles, 22h35
San Diego à San Francisco, 22h35

LES MENEURS

	MJAB	PCS.	Moy.
TGwynnSD	78	312	.359
JoseStL	72	268	.332
PendletonAtl	66	230	.326
McGeeSF	68	259	.324
BiggioHou	71	255	.322
SamuelLA	73	291	.320
CalderonMon	74	284	.317
MorrisCin	64	230	.309
OSmithStL	70	255	.306
SandbergChi	77	297	.300

Points—Butler, Los Angeles, 54; TFernandez, San Diego, 50; Johnson, New York, 50; Sandberg, Chicago, 50; DeShields, Montréal, 47; OSmith, St. Louis, 47; Samuel, Los Angeles, 46; TGwynn, San Diego, 46.

Points produits—Johnson, New York, 58; WClark, San Francisco, 57; Kruk, Philadelphie, 54; Justice, Atlanta, 51; McGriff, San Diego, 50; Bonds, Pittsburgh, 49; Murray, Los Angeles, 49.

Coups sûrs—TGwynn, San Diego, 112; Samuel, Los Angeles, 93; Calderon, Montréal, 90; Jose, St. Louis, 89; Sandberg, Chicago, 89; TFernandez, San Diego, 85; GBell, Chicago, 85.

Doubles—Jose, St. Louis, 24; Bonilla, Pittsburgh, 21; McReynolds, New York, 20; TGwynn, San Diego, 20; Morris, Cincinnati, 19; LGonzalez, Houston, 18; Zeile, St. Louis, 17; Justice, Atlanta, 17; O'Neill, Cincinnati, 17; Sandberg, Chicago, 17.

Triples—TGwynn, San Diego, 8; Lankford, St. Louis, 6; Felder, San Francisco, 6; LGonzalez, Houston, 5; Kruk, Philadelphie, 5; Coleman, New York, 5; MThompson, St. Louis, 5.

Circuits—Johnson, New York, 18; O'Neill, Cincinnati, 15; McGriff, San Diego, 15; GBell, Chicago, 15; Gant, Atlanta, 14; Larkin, Cincinnati, 14; WClark, San Francisco, 13; Mitchell, San Francisco, 13; Sandberg, Chicago, 13; Brooks, New York, 13.

Buts volés—BASES—Nixon, Atlanta, 40; Grissom, Montréal, 37; DeShields, Montréal, 36; Coleman, New York, 33; Lankford, St. Louis, 21; Calderon, Montréal, 20; Bonds, Pittsburgh, 19; OSmith, St. Louis, 19.

Lanceurs (7 décisions)—RMartinez, Los Angeles, 11-3, .786, 2.58; Carpenter, St. Louis, 7-2, .778, 3.26; Rijo, Cincinnati, 6-2, .750, 2.66; Glavine, Atlanta, 11-4, .733, 2.06; Sampen, Montréal, 5-2, .714, 4.71; Greene, Philadelphie, 5-2, .714, 2.74; Palacios, Pittsburgh, 5-2, .714, 3.10; Browning, Cincinnati, 10-4, .714, 3.49; Agosto, St. Louis, 5-2, .714, 5.44.

Retraits—Cone, New York, 105; Glavine, Atlanta, 98; GMaddux, Chicago, 94; Gooden, New York, 92; Rijo, Cincinnati, 86; Benes, San Diego, 81; Harnisch, Houston, 78.

Victoires protégées—Dibble, Cincinnati, 22; LeSmith, St. Louis, 22; Franco, New York, 17; DaSmith, Chicago, 16; BLandrum, Pittsburgh, 15; Lefferts, San Diego, 14; MiWilliams, Philadelphie, 13.

LIGUE AMERICAINE

SOMMAIRES

Minnesota **000 000 000—.0 .6 0**
Toronto **201 100 00x—.4 12 0**
Anderson (P,4-7), Guthrie (4) et Harper; Candiotti (G,8-7), Ward (8), Henke (9) et Borders. **C**: Tor — White (4), Carter 2 (19).

Oakland **000 020 300—5 10 0**
Texas **000 000 000—0 3 2**
Stewart et Steinbach; Barfield, Schiraldi (7), Rosenthal (7), Jeffcoat (9) et Rodriguez, Stanley (9). G—Stewart, 6-4. P—Barfield, 3-3. C—Oakland, Gallego (3), Canseco (20).

Boston **500 000 000—5 7 0**
Milwaukee **000 030 000—3 8 2**
Harris, Fossas (7), Gray (7), Reardon (9) et Pena; August, Plesac (9) et Surhoff. G—Harris, 5-7. P—August, 6-4. VP—Reardon (20).

Detroit **003 003 002—8 11 2**
Baltimore **000 100 100—2 8 0**
Tanana, Leiter (8) et Tettleton; Milacki, Hickey (6), Williamson (6), Flanagan (8), Kilgus (9) et Melvin. G—Tanana, 6-6. P—Milacki, 4-3. C—Detroit, Whitaker (11).

Minnesota **000 000 000—.0 .6 0**
Toronto **201 100 00x—.4 12 0**
Anderson (P,4-7), Guthrie (4) et Harper; Candiotti (G,8-7), Ward (8), Henke (9) et Borders. **C**: Tor — White (4), Carter 2 (19).

Cleveland **000 000 110—.2 .5 1**
NewYork **100 002 00x—.3 .5 0**
Boucher (P,0-5), Jones (6) et S.Alomar; Kamieniecki (G,3-1), Habyan (8), Cadaret (8), Farr (VP,12) (9) et Geren. **C**: Cle — Belle (11), Whiten (4); NY — Sax (4), R.Kelly (10).

CLASSEMENT

Section Est

	G.	P	Moy.	Diff
Toronto	46	33	.582	—
Boston	40	36	.526	4½
Detroit	39	38	.506	6
NewYork	36	38	.486	7½
Milwaukee	34	42	.447	10½
Baltimore	31	45	.408	13½
Cleveland	24	51	.320	20

Section Ouest

Minnesota	45	34	.570	—
Californie	43	33	.566	½
Texas	40	33	.548	2
Oakland	42	36	.538	2½
Chicago	40	35	.533	3
Seattle	39	38	.506	5
KansasCity	34	41	.453	9

Mardi, 2 juillet
Minnesota 3 Toronto 4
Detroit 4 Baltimore 3
Cleveland 5 New York 8
Boston 14 Milwaukee 4
Oakland 6 Texas 9
Chicago 5 Seattle 4
Kansas City 3 Californie 10
Mercredi, 3 juillet
Detroit 8 Baltimore 2
Cleveland 2 New York 3
Minnesota 0 Toronto 4
Boston 5 Milwaukee 3
Oakland 5 Texas 0
Chicago à Seattle, 22h05
Kansas City en Californie, 22h35
Jeudi, 4 juillet

LANCEURS PRÉVUS

Minnesota (West 0-0) à Toronto (Key 10-3), 12h35
Baltimore (R.Smith 4-1) à New York (J.Johnson 1-3), 13h05
Detroit (Meacham 1-0) à Boston (Darwin 3-5), 18h05
Chicago (Hibbard 6-6) à Seattle (DeLucia 6-5), 18h35
Milwaukee (Higuera 3-2) à Cleveland (Nagy 3-9), 19h35
Oakland (Moore 9-6) au Texas (Alexander 4-1), 20h35
Kansas City (Appier 4-7) en Californie (McCaskill 7-9), 21h00
Vendredi, 5 juillet
Baltimore à New York, 19h30
Milwaukee à Cleveland, 19h35
Detroit à Boston, 19h35
Minnesota à Chicago, 20h05
California au Texas, 20h35
Oakland à Kansas City, 20h35
Toronto à Seattle, 22h35

LES MENEURS

	MJAB	PCS.	Moy.
CRipkenBlt	75	299	55	104	.348
MolitorMil	71	299	59	100	.334
SierraTex	72	303	53	101	.333
PuckettMin	75	301	49	99	.329
BainesOak	68	242	41	79	.326
JoynerCal	73	286	49	93	.325
GreenwellBsn	73	282	44	91	.323
FrancoTex	70	290	54	93	.321
TartabullKC	65	256	42	82	.320
PalmeiroTex	72	302	57	96	.318

Points—Molitor, Milwaukee, 59; Palmeiro, Texas, 57; CRipken, Baltimore, 55; Canseco, Oakland, 54; Franco, Texas, 54; DHenderson, Oakland, 54; Sierra, Texas, 53; White, Toronto, 53.

Points produits—Fielder, Detroit, 62; Thomas, Chicago, 57; Sierra, Texas, 56; Joyner, Californie, 55; Carter, Toronto, 55; Winfield, Californie, 55; CRipken, Baltimore, 54.

Coups sûrs—CRipken, Baltimore, 104; Sierra, Texas, 101; Molitor, Milwaukee, 100; Puckett, Minnesota, 99; Palmeiro, Texas, 96; Joyner, Californie, 93; Carter, Toronto, 93; Franco, Texas, 93.

Doubles—RAlomar, Toronto, 25; Carter, Toronto, 24; Palmeiro, Texas, 23; White, Toronto, 22; Boggs, Boston, 21; CRipken, Baltimore, 20; Reed, Boston, 19.

Triples—Molitor, Milwaukee, 7; Polonia, Californie, 6; RAlomar, Toronto, 5; White, Toronto, 5; Raines, Chicago, 5; 6 à égalité à 4.

Circuits—Canseco, Oakland, 19; Fielder, Detroit, 19; CDavis, Minnesota, 19; CRipken, Baltimore, 18; DHenderson, Oakland, 18; Carter, Toronto, 17; JeBarfield, New York, 17; Winfield, Californie, 17.

Buts volés—RHenderson, Oakland, 30; Polonia, Californie, 27; RAlomar, Toronto, 26; Raines, Chicago, 25; White, Toronto, 19; Cuyler, Detroit, 16; RKelly, New York, 16; Franco, Texas, 16.

Lanceurs (7 décisions)—Langston, Californie, 12-2, .857, 3.45; Erickson, Minnesota, 12-3, .800, 1.83; Finley, Californie, 11-3, .786, 3.72; Key, Toronto, 10-3, .769, 2.30; Stottlemyre, Toronto, 9-3, .750, 3.13; Sanderson, New York, 9-3, .750, 3.69; Henneman, Detroit, 5-2, .714, 2.84; Klink, Oakland, 5-2, .714, 2.67; Thigpen, Chicago, 5-2, .714, 3.89; Gullickson, Detroit, 10-4, .714, 3.74.

Retraits—Clemens, Boston, 114; RJohnson, Seattle, 113; Ryan, Texas, 102; McDowell, Chicago, 96; Finley, Californie, 96; Candiotti, Toronto, 89; Swindell, Cleveland, 88.

Victoires protégées—Eckersley, Oakland, 22; Harvey, Californie, 21; Aguilera, Minnesota, 20, Reardon, Boston, 19; JeRussell, Texas, 16; Olson, Baltimore, 15; Montgomery, Kansas City, 15; Thigpen, Chicago, 15.

JUNIOR MAJEUR

CLASSEMENT

	G.	P.	Moy.	Diff
Sherbrooke	26	7	.788	—
Ste-Foy	22	8	.733	2½
Trois-Rivières	18	13	.581	7
Charlesbourg	15	15	.500	9½
Shawinigan	11	20	.355	14
Jonquière	10	21	.323	15
Lévis	5	23	.179	18½

Mardi, 2 juillet
Sherbrooke 7 Trois-Rivières 3
Shawinigan 7 Ste-Foy 13
Charlesbourg 10 Jonquière 8
Mercredi, 3 juillet
Lévis 1 Ste-Foy 5
Jeudi, 4 juillet
Trois-Rivières à Ste-Foy, 19h30
Sherbrooke à Shawinigan, 19h30
Jonquière à Charlesbourg, 20h
Samedi, 6 juillet
Joute Alain Lesage vs Trois-Rivières, 19h30
Dimanche, 7 juillet
Jonquière à Lévis, (2) 13h30, 19h30
Shawinigan à Charlesbourg, 19h30
Sherbrooke à Ste-Foy, 19h30

JUNIOR REGIONAL

CLASSEMENT

	G	P	Moy.	Diff
Chicoutimi	12	1	.923	—
Kénogami	6	5	.545	5
Arvida	4	4	.500	5½
Laterrière	5	6	.454	6
Lac-Saint-Jean-Est	1	9	.100	9½

Dimanche 14 juillet
Chicoutimi à Arvida, 19 h 30
Kénogami à Laterrière, 19 h 30

MIDGET

CLASSEMENT

	G	P	Moy.	Diff
Sags (Chic.)	10	0	1.000	—
Kénogami	7	3	.700	3
Lac-Saint-Jean-Est	5	5	.500	5
Saint-Honoré	4	6	.400	6
Laterrière	2	7	.222	7½
Arvida	1	7	.125	8

Dimanche, 7 juillet
Lac-Saint-Jean-Est à Laterrière, 18 h 30
Arvida à Saint-Honoré, 18 h 30

MOUSTIQUE

CLASSEMENT

	G	P	Moy.	Diff
Jonquière	9	3	.750	—
Sags (Chic.)	8	3	.727	½
Orioles (Chic.)	8	4	.667	1
Kénogami	2	9	.181	6½
Arvida	1	8	.111	6½

Jeudi, 4 juillet
Kénogami à Jonquière
Lundi, 8 juillet
Sags à Orioles
Jonquière à Kénogami

Chiffres des Expos

	AB.	PC.	CS.	PP.	CC.	BV.	Moy.
25.Barberie	13	0	4	3	0	0	.308
38.Bullock	48	4	11	3	0	2	.229
22.Calderon	287	44	90	47	9	20	.314
4.DeShields	280	47	69	28	7	36	.246
20.Fitzgerald	83	6	13	9	1	3	.157
16.Foley	98	5	23	11	0	0	.235
14.Galarraga	141	13	36	11	3	3	.255
9.Grissom	276	36	74	22	5	37	.268
14.Hassey	82	4	22	13	0	1	.268
1.Martinez	197	16	49	22	2	4	.249
3.Noboa	65	4	16	1	2	2	.246
11.Owen	208	18	45	11	1	1	.216
2.Reyes	106	8	27	7	0	2	.255
33.Walker	224	24	52	21	6	9	.232
29.Wallach	303	35	74	37	9	1	.244
12.Williams	24	6	9	0	0	2	.375

AU MONTICULE

	G.	P.	VP.	ML.	PM.	BB.	R.	MPM
47.Barnes	0	3	0	56.1	31	29	48	4.96
23.Boyd	4	7	0	99.0	42	33	65	3.82
44.Burke	3	3	4	43.0	20	13	23	4.19
39.Fassero	1	1	2	17.1	3	4	15	1.56
41.Frey	0	1	1	29.2	14	19	13	4.25
40.Gardner	3	5	0	59.2	25	24	35	3.78
42.Haney	0	3	0	16.0	9	7	10	5.06
50.Jones	3	6	5	50.0	21	19	24	3.78
32.Martinez	9	5	0	124.0	28	34	73	2.03
43.Nabholz	2	4	0	71.1	33	31	46	4.16
48.Piatt	0	0	0	14.1	5	7	7	3.15
34.Ruskin	2	2	5	32.2	9	10	19	2.48
55.Sampen	5	2	0	49.2	26	27	30	4.72

LIGUE NATIONALE

METS 4 — **EXPOS 0**

	ab	p	cs	pp	...	ab	p	cs	pp
Tmpltn1b	5	0	1	0	Grssomcc	4	0	0	0
Elsterac	5	0	0	0	DShlds2b	4	0	0	0
McRyldcg	5	2	2	0	Clderoncg	3	0	0	0
Jhnson3b	3	1	2	2	Wllach3b	3	0	0	0
Brookscd	3	0	1	1	DaMtnzcd	2	0	1	0
Bostoncc	0	0	0	0	Foley1b	3	0	0	0
Crreoncc	4	0	1	0	Ftzgrldr	2	0	0	0
Ceroner	4	1	2	0	Owenac	3	0	1	0
Herr2b	2	0	1	1	Haneyl	1	0	0	0
Darlingl	2	0	0	0	Brbriefs	1	0	0	0
Penal	0	0	0	0	Piattl	0	0	0	0
					Bullockfs	1	0	0	0
					BJonesl	0	0	0	0
	33.4	10.4			**Totaux**	27.0	2.0		

Totaux.				
NewYork.....	**201**	**000**	**010—4**	
Montréal....	**000**	**000**	**000—0**	

E—Elster (6). DJ—New York 2. LSB—New York 8, Montréal 3. C—Johnson (19). BV—Cerone (1). RTV—Johnson (9), Calderon (11). S—Darling 2.

	ML	CS	P	PM	BB	RB
NewYork.....						..
DarlingG,5-5						
	8	2	0	0	3	4
Pena						
	1	0	0	0	0	2

Montréal.....							..
HaneyP,0-3	6	8	3	3	3	2	
Piatt	2	2	1	1	1	0	
BJones	1	0	0	0	0	1	

Arbitres—Marbre, Reliford; 1er but, Winters; 2e but, Gorman; 3e but, Gregg. D—2:31. A—13,830.

Sport-éclair

Quinn reste

VANCOUVER (PC) — Pat Quinn a décidé qu'il demeurerait derrière le banc des Canucks de Vancouver la saison prochaine, avec l'aide des nouveaux adjoints Rick Ley et Stan Smyl.

A sa cinquième saison à la tête de l'organisation des Canucks, Quinn occupera donc les fonctions de président, directeur général et entraîneur de l'équipe.

«J'ai eu besoin de beaucoup de temps pour y réfléchir, a-t-il dit. Je me suis rendu compte que j'aimais toujours le job d'entraîneur.»

Quinn était retourné derrière le banc de l'équipe le 31 janvier dernier, après qu'il eut congédié l'entraîneur Bob McCammon. Les Canucks ont terminé la saison en force pour mériter la dernière place en séries éliminatoires dans la section Smythe.

Les Etoiles

NEW YORK (AP) - Sandy et Roberto Alomar, de la Ligue américaine, sont devenus hier les premiers frères à être élus au match des étoiles et à faire partie de l'alignement partant depuis que les amateurs s'occupent du vote, soit depuis 1970.

L'an dernier, Sandy était devenu le premier receveur-recrue à être choisi au sein de la première équipe et son frère Roberto était un réserviste pour la formation de la Ligue nationale.

Leur père, Sandy, avait fait partie de la formationm des étoiles de la Ligue américaine en 1970. Les Alomar deviennent donc la deuxième famille après les DiMaggio (Dom, Vince et Joe) à compter trois de leurs membres qui ont pris part à la classique annuelle.

Boucher

NEW YORK (PC) — Le moral de Denis Boucher en a pris un autre dur coup, hier soir, lorsqu'il a encaissé sa cinquième défaite en autant de décisions dans les ligues majeures. Après neuf départs cette saison, il est toujours à la recherche d'un premier succès et le temps commence à lui peser.

«Encore une fois, j'ai payé cher mes erreurs, a confié Boucher. J'ai effectué deux mauvais tirs et il en est résulté deux circuits. Pourtant, j'estime que ce fut l'un de mes meilleurs départs cette saison.»

Mais le double de Don Mattingly en sixième est sans doute le coup sûr qui lui a fait le plus mal.

Filion à la fois déçu et optimiste

Douze équipes prendront le départ

par Réal Fradette

CHICOUTIMI (RF) — On en espérait vingt..., on en attendait quinze..., mais il y aura finalement douze équipes à prendre le départ de la quatrième édition du Tour cycliste du Saguenay—Lac-Saint-Jean, aujourd'hui, sur le coup de 11 heures, sur le boulevard des Saguenéens, à Chicoutimi.

Déçu, certes, mais néanmoins optimiste, le président de l'événement, Roger Filion, a quand même opiné que la crème des coureurs du Canada et des Etats-Unis a accepté l'invitation du comité d'organisation.

«Quand nous augmentons le calibre, la course devient plus sélective et il est normal qu'on attire moins d'équipes. L'ajout de la dernière étape, dans les côtes du parc des Laurentides, a joué un peu contre nous, mais on se rend compte que les formations qui sont ici sont parmi les plus fortes du pays», de stipuler Filion.

Ils seront donc 72 cyclistes au fil de départ de cette classique, dont le tronçon initial, long de 170 kilomètres, les mènera à Saint-Félicien, après des passages dans le secteur nord de Chicoutimi, Saint-Ambroise, le nord du Lac-Saint-Jean-Est et Dolbeau-Mistassini.

Vendredi, après un contre-la-montre de 13 kilomètres à Saint-Félicien, la caravane se déplacera à Alma pour le spectaculaire critérium (70 km) dans les rues du centre-ville. Le samedi, ce sera au tour des Hébertvillois d'encourager la troupe, durant un circuit routier dans les décors somptueux du mont Lac-Vert (172,7 km). Enfin, dimanche, l'étape Alma—La Baie via le parc des Laurentides, viendra couronner le tout.

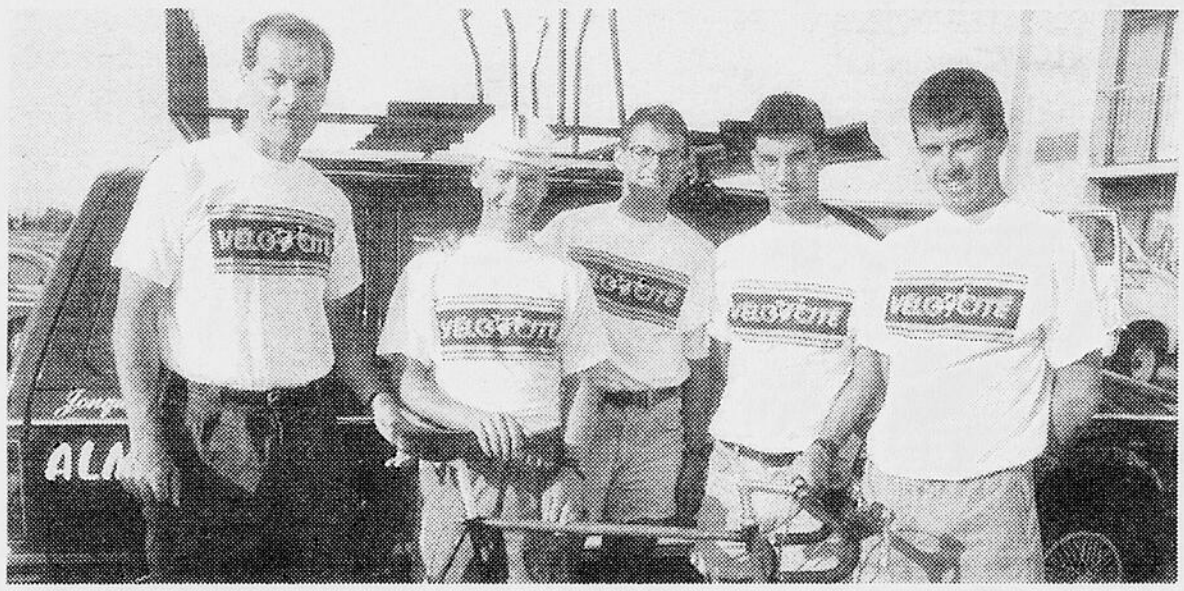
Les favoris

On peut s'attendre à une lutte de tous les instants et à une épreuve hautement stratégique durant ces quatre jours. Selon Filion, chaque équipe peut espérer à la victoire finale.

Du côté individuel, il faudra surveiller attentivement des gars d'expérience comme Peter Vehersen, de Magicuts-Toshiba de Toronto, Kevin Wharton et Karl Raglar, de Toronto Italia-Pinarello, Karl Maxon, un Américain qui portera les couleurs de Vélo-Cité Saguenay—Lac-Saint-Jean, Lucas Segato, de D'Ornellas Racing Team de Scarborough, Mark Orzell et Walter Forshyt, de Fonthill Main Cycle de Hamilton.

Sans oublier Peter Wedge, champion junior au tour de l'Abitibi 1990 (Limongi-Garneau de Québec) et l'Américain au vélo révolutionnaire, Jim Pollak, courant pour Evian-Miko de Montréal, en compagnie de Todd McNutt, Tim Lefebvre et Colin Davidson.

«Comme on peut le constater, le Tour cycliste du Saguenay—Lac-Saint-Jean possède maintenant une renommée solide en Amérique du nord. Les gens aiment venir courir chez nous», argue fièrement Filion.



EQUIPE REGIONALE — L'entraîneur de l'équipe Vélo-Cité, Marc Blouin, espère beaucoup de Serge Boily, René Fortin, Jean Rodrigue et Fabien Bergeron. S'ajouteront Chris Westwood et le réputé Karl Maxon.

(Photo Jeannot Lévesque)

Karl Maxon courra sous les couleurs régionales

CHICOUTIMI (RF) — L'équipe régionale Vélo-Cité comptera sur un athlète exceptionnel au départ du Tour cycliste du Saguenay—Lac-Saint-Jean, ce matin, en la personne de Karl Maxon.

Aux dires du président du tour, Roger Filion, et de l'entraîneur de la formation, Marc Blouin, cet Américain de 31 ans pressera sa roue pas tellement loin des meneurs, sinon devant tout le monde.

«Je lui ai parlé avant-hier et il se dit enchanté de venir courir ici, a déclaré Filion. Selon les commentaires entendus, il est un véritable bolide sur un vélo, un gars d'équipe formidable et d'un entregens hors du commun. C'est certainement un gros plus pour la compétition.»

Maxon a couru pendant quatre années en France. Considéré comme très puissant dans les épreuves de contre-la-montre surtout, il peut également prouver ses grandes qualités athlétiques dans les longues étapes. Récemment, en Italie, il a filé en échappé pendant près de 200 kilomètres...

Il remplace le Jonquiérois Chris Breault (une question de régie interne), et il oeuvrera en compagnie de René Fortin, Jean Rodrigue, Chris Westwood, en plus des régionaux Serge Boily (Alma) et Fabien Bergeron (Chicoutimi).

«Nous serons certainement à prendre au sérieux, analyse Blouin. Maxon, Fortin et Westwood constituent un bon noyau pour l'équipe et ils seront très bien appuyés par trois gars costauds. On peut prétendre placer un coureur parmi les trois premiers au classement individuel. Pour l'équipe, une troisième ou une quatrième position serait excellente.»

Blouin, âgé de 38 ans et ancien membre de l'équipe nationale dans les années 1970, etablira une stratégie de course en fonction des événements. «Le plan va se dessiner au fur et à mesure que se déroulera la course. Les gars vont faire leurs places dans la première étape et, par la suite, on travaillera en fonction du coureur le mieux situé. Pour l'instant, je ne vois pas de numéros 1, 2 ou 3.»

Il est d'avis que le tout se décidera dans la dernière portion du tour, soit l'étape du parc des Laurentides, longue de 192 kilomètres, dimanche.

«Le parcours est un peu moins sélectif que le Grand Prix de Beauce. Les reviremements seront donc moins nombreux. Rien ne sera joué avant la dernière étape et la plupart des équipes vont établir une stratégie en fonction de dimanche.»

En pédalant...

Deux formations américaines, Kenwood Racing Team du Minnesota et Poland Spring-Tomassini de Philadelphie, ont dû déclarer forfait à la dernière minute. Les premiers cités participent à une épreuve comptant pour le championnat national, tandis que le groupe de Philadelphie (anciennement Amores and Vita) est actuellement en Europe...

Quant à Alex Stieda et Matt Hitton, deux des vedettes attendues, on devra attendre une autre année. Stieda à dû demeurer à Vancouver et Hitton voyage en compagnie de Poland Spring-Tomassini...

Afin de créer rapidement un esprit de corps, Marc Blouin a donné un questionnaire à remplir à ses coureurs...

Concernant le parcours, rien n'est coulé dans le ciment, soutient Roger Filion. Par exemple, l'an prochain, un groupe de Dolbeau-Mistassini a déjà demandé au comité d'organisation des informations pour une éventuelle étape. «On veut collaborer avec les municipalités de la région dans le cadre d'événements spéciaux. C'est beaucoup mieux comme cela.»

Baseball régional

Junior régional

Pierre-Luc Simard, Jasmin Lapointe et Michel Boudreault ont claqué chacun un circuit, dans un gain du Junior de Chicoutimi, 9-7, sur le Ultramar de Jonquière, hier, dans le seul match à l'affiche de la Ligue de baseball junior régional. Carl Murray a été l'artilleur gagnant, la défaite allant au dossier de Dany Sheehy. Chicoutimi a porté son avance à cinq matches au sommet du circuit devant le Ultramar.

Jeu blanc des Athlétiques

Les Athlétiques du Lac-Saint-Jean-Est ont blanchi la formation du secteur Arvida, 8-0, dans un des deux matches au programme de la Ligue de baseball bantam régional, hier. Christian Fortin a donné le ton aux vainqueurs dès la manche initiale, en cognant un circuit bon pour trois points. Le lanceur Bruno Gobeil a mérité le gain. Par ailleurs, Laterrière a eu raison de Jonquière, 15-8. Le lanceur gagnant est Benoît Dallaire, pendant que Frédéric Bean se voyait débiter du revers.

Pee-wee régional

Dans la Ligue de baseball pee-wee régional, les Expos du secteur Kénogami ont difficilement pris la mesure des Cardinaux du secteur Arvida par la marque de 11 à 9. Jonathan Fortin est venu fermer la porte en fin de match pour mériter la décision. Roland Bernier a été le lanceur perdant.

Moustique

Deux rencontres fort différentes ont été disputées, hier, dans le circuit de baseball moustique régional. Dans un festival offensif, les Orioles de Chicoutimi ont gagné 19-14 contre le Royal du secteur Kénogami, un résultat au profit de l'artilleur Mario Gagnon. Son opposant au monticule, Eric Vigneault, a subi les foudres des frappeurs chicoutimiens. Par la suite, les Saguenéens de Chicoutimi se sont approchés à un demi-match de la tête occupée par les Voyageurs de Jonquière, en défaisant ces derniers par le score de 4-3. Le triomphe est allé à la fiche du lanceur Marc-Antoine Vachon. Robin Harvey a subi l'échec.

Circuit dramatique

Dans la Ligue de baseball intermédiaire Labatt de Chicoutimi, Mario Desbiens a frappé un dramatique circuit de trois points, en fin de septième manche, pour permettre à la Dry de disposer de la Budweiser, 11-10, mardi soir. Hier, dans le premier duel de la soirée, l'ancien des Voyageurs, Guy Tremblay, a produit le point victorieux grâce à un double, en cinquième manche, et la 50 a défait la Dry, 2 à 1. Philippe Jobin a ajouté le gain à son dossier. Alain Bilodeau a encaissé le revers.

Tournoi de tennis de Wimbledon

Navratilova se bute à la jeune Capriati

LONDRES (Reuter, AFP) — Martina Navratilova ne remportera pas son dixième titre à Wimbledon: la recordwoman des victoires en simple sur le gazon londonien a été éliminée hier en quarts de finale par l'Américaine Jennifer Capriati, de 19 ans sa cadette.

Chez les messieurs, la journée a été marquée d'un fort parfum français, avec la qualification pour les quarts de Thierry Champion et de Guy Forget.

C'est la première fois que deux Français atteignent ensemble ce stade de la compétition depuis l'exploit accompli en 1946 par Pierre Pelizza et Yvon Petra, qui allait remporter le tournoi.

Forget et Champion ont été rejoints en quarts, sous un ciel redevenu clément, par l'Allemand Boris Becker (N.2), difficile vainqueur en quatre sets (deux jeux décisifs) du coriace Suédois Christian Bergstroem (58e mondial), et par l'Américain Andre Agassi (N.5), accroché lui aussi par l'espoir néerlandais Jacco Eltingh (20 ans), sous les yeux de Lady Diana.

Becker, triple lauréat à Wimbledon, a rejoint son compatriote Michael Stich, qualifié la veille. Aujourd'hui, il trouvera sur sa route Forget qu'il a battu six fois en sept matches. Quant à Agassi, il n'aura pas la tâche aisée devant son compatriote David Wheaton, 20e mondial, un redoutable serveur devant lequel il s'est incliné deux fois sur trois.

Le sang-froid de Capriati

Capriati n'avait que deux ans quand Navratilova, aujourd'hui âgée de 34 ans, remportait sa première finale du simple dames des Internationaux de Grande-Bretagne, mais c'est elle qui a fait preuve de sang-froid dans un match interrompu la veille par la pluie alors qu'elle menait 6-4, 3-4.

Avec sa victoire de 6-4, 7-5, Capriati devient la plus jeune demi-finaliste de l'histoire du tournoi. Pour Navratilova, qui avait toujours atteint les demi-finales depuis 1977, la déception était très grande.

«Il me faut encore attendre une année en espérant que les dieux seront cette fois avec moi», a-t-elle déclaré, au bord des larmes.

Pour la première fois depuis 1977, Navratilova ne jouera pas les demi-finales de Wimbledon.

«Chaque fois que je n'ai pas passé ma première balle de service, je me suis trouvée dans une situation inconfortable, a dit Navratilova. Elle retourne très bien. J'ai été sur la défensive tout le temps. C'est cette peur du retour qui m'a fait commettre une double faute sur la balle de match.

«Je jouais bien lorsque la pluie a arrêté la partie mardi. Le résultat aurait peut-être été différent. Si les dieux sont avec moi, je reviendrai l'année prochaine pour tenter de gagner une 10e fois.»

Capriati, plus jeune demi-finaliste du tournoi anglais à 15 ans et 96 jours, affrontera aujourd'hui l'Argentine Gabriela Sabatini (N.2), victorieuse sans problème de la Péruvienne Laura Gildemeister.

«Je ne peux pas encore croire à ma victoire, a dit Capriati. J'ai joué le meilleur tennis de ma carrière. Je n'avais rien à perdre. Je suis entrée sur le court décontractée. Je n'ai jamais pensé que je jouais contre une légende.

«Après l'arrêt la veille, je n'étais pas nerveuse. Mais j'ai eu du mal à m'endormir. J'ai bien retourné et j'ai souvent pris l'initiative sur le second service de Martina.»

Tennis

Marché noir

LONDRES (PC) — Les organisateurs de Wimbledon ont décidé depuis l'an dernier de lutter contre le marché noir. Des arrestations de revendeurs de billets ont déjà eu lieu pendant l'édition 1991. Des policiers, postés au sommet des tribunes du court central, scrutent en permanence, à l'aide de jumelles, les activités aux abords du stade. Le président du club, M. John Curry, s'est montré satisfait des mesures dissuasives prises par les autorités locales. «Nous sommes prêts à poursuivre les contrevenants en justice», a-t-il déclaré.

2ième CHAMPIONNAT ANNUEL NATIONAL DE COURSE DE MOTOS EN TERRE Bbattue

MOTOR HARLEY-DAVIDSON CYCLES



HIPPODROME JONQUIÈRE
SAMEDI 6 JUILLET
20H00

100 COUREURS À PLUS DE 100 MILLES À L'HEURE
8 CLASSES 250cc à 750cc
AUSSI 4 ROUES

Le rendez-vous des amateurs de motos!

Billets disponibles chez les concessionnaires de motos et à la porte la journée de l'événement
INFORMATION: 547-0771

Laurentide

Organisé par:
Les Productions Buddy Ford Inc.

EN COLLABORATION AVEC:

r.p.m. MOTO Plus JONQUIÈRE
CMS
N.J.L. Motosport 251-4830 Nous conduisons ce que nous vendons!
ACTION MOTEUR SPORT JONQUIÈRE
MS MOTO Dolbeau
PEPSI
SÉRIGRAPHIE Plus+ LETTRAGE (418) 693-0941 Fax: 693-8384
CJPM TV
MS Moto Spécialiste "Harley Davidson" JONQUIÈRE
QUOTIDIEN
progrès dimanche



Si vous êtes membre du CLUB Multi-points
voici votre code pour aujourd'hui....
21843323
Sinon...Appelez 1-800-461-2633
CLUB Multi-points et Multi-points sont des marques déposées de Le Groupe Vidéotron ltée.

Des économies au bout de la ligne!

Mouches noyées montées sur nerfs
(fabriquées au Québec)
Paquet de 2
99¢ le paquet

Cuillère ondulante
(Toronto Wobbler)
sans trépied
grandeur 3 pouces
1.29$

SAGAMIE LE DÉPANNEUR

CALENDRIER DU PÊCHEUR
Sagamie
LE DÉPANNEUR
VERS GLACE

COKE-SPRITE CANETTES CAISSE 12
Dépôt $3.49 + TAXES

MAJEURE MINEURE

Vos meilleurs moments de pêche!

DATES				
4 JUILLET	7h00	11h00	13h30	17h30
5 JUILLET	8h00	10h30	16h00	18h30
6 JUILLET	6h30	9h30	17h00	20h00

Au bout de la ligne! vous êtes gagnants

Cet été, emmenez-là PASSE partout!

Avec chaque achat d'une caisse de canettes Passe-Partout courez la chance de gagner l'un des 6 "Scooters" passe-partout. (détails en magasin)

Une collaboration de 549-8195
L. & L. SPORTS

SAGAMIE LE DÉPANNEUR

Médaille d'or par équipe

Les Américains devancent les Hongrois

ALMA (SB) - Les lutteurs américains ont démontré une légère supériorité face à leurs adversaires hongrois et ont ainsi enlevé, hier, le championnat du monde de lutte cadet par équipe. Si la foule avait été passablement tranquille lors des premiers combats, ce ne fut pas la même chose, hier, lors de la présentation des premières finales du championnat du monde de lutte cadet.

Accompagnateurs et partisans n'ont pas hésité à encourager leurs favoris dans la catégorie gréco-romaine, qui a été présentée au CREPS d'Alma.

Tout au long de la soirée, la lutte aura donc été vive entre les Hongrois et les Américains. Finalement, les représentants du pays de l'Oncle Sam auront eu le dessus sur les Hongrois, et ce même s'ils n'ont gagné que deux médailles d'or comparativement à quatre pour les Hongrois.

Ces derniers ont donc vu Gabor Sudi (43 kg), Tauries Berzicza (65), Anpad Ritter (70) et Zsolt Simita (83) mériter la médaille d'or.



Stéphane Bégin

La réplique américaine est venue de Jeremy Becker (76) et Jason Gleasman (84). Ils ont par contre amassé quatre méailles d'argent, contre seulement deux pour la Hongrie.

Les autres champions du monde sont les Tchèques Koza Michal (37 kg) et Kristian Szulcsanyi (51), le Polonais Piotr Jablonski (43), le Norvégien Terje Fornebo (55) et le Turque Adem Sari (60).

Quant au jeune Emerey Roy, du Nouveau-Brunswick, il a terminé au huitième rang. Jason Wood a été le meilleur représentant canadien avec une quatrième place.

Et Martin Day

Même s'il n'a pas gagné un seul combat en lutte gréco-romaine, au cours de la première journée de compétitions, l'Almatois Martin Day n'a pas l'intention de s'en faire plus qu'il ne le faut.

Le jeune lutteur d'Alma a livré ses premiers combats, hier matin et en après-midi, au Festival international junior.

«Disons que je me suis surtout préparé en fonction des compétitions de lutte libre. C'est la première fois que je fais de la lutte gréco-romaine. J'y ai pris part afin d'étudier mes adversaires pour les prochains combats», explique Martin Day.

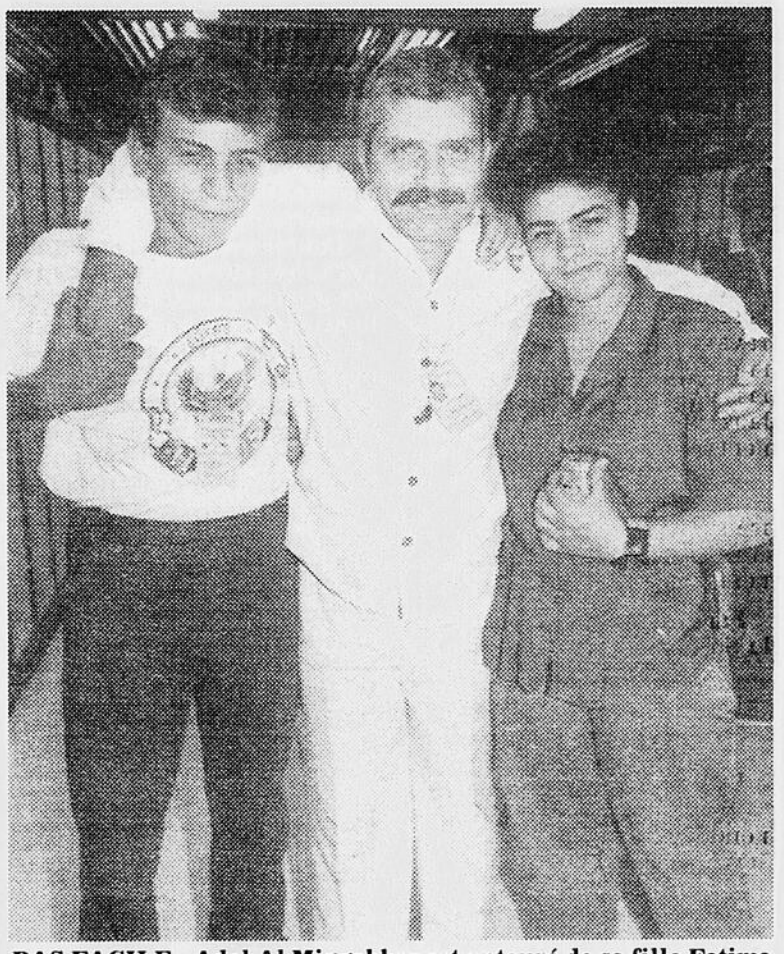
A sa défense, il faut dire que le jeune homme d'Alma a affronter d'excellents adversaires. Il s'est incliné 11-5 devant Jamie Lee, de l'Illinois, en matinée, et s'est fait river les épaules au tapis face à Jeff Bard, de l'Indiana, en après-midi. Ce dernier combat n'aura duré que 51 secondes. Rapide et efficace. Son entraîneur, Richard Carbonneau, n'est nullement déçu de la tournure des événements.

«On a vraiment vu que les adversaires de Martin étaient des spécialistes du gréco-romain. Les défaites ne veulent rien dire, car on saura un peu mieux à quoi s'attendre en libre», d'ajouter l'entraîneur Carbonneau.

«Une chose est certaine, on se prépare pour le libre. Nous allons revoir ces mêmes adversaires en lutte libre. On étudie donc le style et leur force».



PREMIERE MEDAILLE — Koza Michal, un lutteur tchécoslovaque, a été le tout premier médaillé des championnats du monde de lutte présentés au Creps d'Alma. (Photo Steeve Tremblay)



PAS FACILE.- Adel Al Miggabber est entouré de sa fille Fatima et de son fils lutteur, Amhed. Le paternel a fait des pieds et des mains pour amener son fils au Canada. Et il a réussi. (Photo Steeve Tremblay)

Tournoi provincial de baseball pee-wee

Potvin rate de peu un match parfait

CHICOUTIMI (RF) — Eric Potvin est venu à un seul retrait de réaliser un match sans point ni coup sûr, dans une victoire des Atomiques de Saint-Bruno au compte de 10 à 0 sur les Athlétiques de Chicoutimi, hier, durant la seconde journée du Tournoi provincial de baseball pee-wee de Chicoutimi, sur les terrains du parc Jean-Béliveau.

Dans cette rencontre inscrite dans la catégorie BM (baseball maison), Potvin a complètment mystifié les frappeurs adverses, en y allant de 14 retraits sur trois prises en cinq manches de travail.

Carl Bergeron a essuyé le revers. L'autre duel dans cette classe a permis à la formation du quartier Victor-Guimond de Chicoutimi de vaincre celle du parc de la Colline, 12 à 7. Les lanceurs des perdants, dont Jeannot Simard, ont été fort généreux, accordant pas moins de 12 buts sur balle.

Dans la section B, les Bulldogs de Bon-Air ont éliminé les As de Saint-Antoine, 12 à 7, grâce à la belle prestation de Patrick Gauthier, auteur de deux doubles et deux points produits en trois présences au bâton. Serge Tougas a été l'artilleur vainqueur.

Au même moment, sur l'autre terrain du parc, Daniel Santerre a mené son équipe, les Voltigeurs de Laterrière, à une décision positive de 20-7 aux dépens des Blue Jays du secteur Jean-Béliveau de Chicoutimi.

En plus d'être le lanceur gagnant, Santerre a frappé en lieu sûr à chacune de ses trois apparitions à la plaque.

Aujourd'hui, quatre autres parties sont insérées au programme de l'activité, dont l'affrontement de 20 h, entre les Orioles de Chicoutimi et les Voyageurs de Jonquière.

Juste auparavant, on procédera à l'ouverture officielle. Rappelons que l'entrée est gratuite.

Rapido

Soccer au Lac-Saint-Jean

Le Bar Chez Rosaire de Saint-Gédéon a réalisé un carton aux dépens du Bar Las Vegas d'Alma, 6 à 0, dans un match de la Ligue de soccer senior du Lac-Saint-Jean. Raynald Thibeault et Stéphane Audet ont marqué deux buts chacun. La veille, Thibeault (2), Christian Fortin (3) et Yves Boily (3) ont permis à Saint-Gédéon de pulvériser le Ricochet de Saint-Bruno, 9 à 1. Ces derniers se sont repris, hier, 4-3 face à saint-Félicien. Bernard Tremblay a marqué deux buts pour les gagnants.

Soccer mineur

Dans la Ligue de soccer bantam régional, les Condors de Chicoutimi et le Pollux du secteur Shipshaw se sont livré un verdict nul de 2-2. Les buts ont été l'oeuvre de Boris Tremblay, Eric Leclerc (Chicoutimi), Martin Labonté et Matthieu Girard. Dans le circuit pee-wee chicoutimien, les Dynamos ont surclassé les Bulldozers, 3-0, grâce aux efforts de Michaël Bouchard, Francis Boudreault-Leclerc et Benoit Jacob.

Ligue de fers Molson

Le Mario Jean (1er, 14 pts) a eu raison du J. Lalancette All-State (5e, 8 pts), 12-6, hier, dans la Ligue de fers Molson de Chicoutimi. Le Yvon Houle (2e, 12 pts) a défait Vitreries Commerciales (6e, 5 pts), 14-4.

Par la suite, le Dallo (3e, 12 pts) sëst imposé devant le René Chouinard (7e, 4pts), 13-5, tandis que le Léon Jean (8e, aucun point) se butait à la Station Robert Ultramar (4e, 9 pts), 12-6.

Son fils Amhed est un futur champion du monde

Al Miggaber tenait à ce rendez-vous

Par Stéphane Bégin

ALMA (SB) —Sûr et certain que son fils Amhed AL Miggabber deviendra d'ici un an au plus le champion du monde de lutte cadet, Adel Al Miggaber a fait des pieds et des mains pour l'amener à Alma.

L'histoire de la délégation égyptienne est quelque peu triste, mais en même temps intéressante.

Au cours des derniers mois, Adel AL Miggaber a demandé à représenter l'Egypte au championnat du monde de lutte cadet, qui se tient à Alma. Même si ses opinions divergent grandement de celles de la Fédératon de lutte olympique de l'Egypte, cet avocat de profession tenait absolument à ce que son fils puisse être présent à Alma.

Mais à son arrivée dans la ville de l'Hospitalité, on lui a indiqué que son fils n'était pas inscrit sous la bannière égyptienne et ne pouvait donc pas participé à la compétition.

«Je n'étais plus membre de la fédération égyptienne, mais je tenais à amener mon fils Amhed au Canada. J'ai fait une demande spéciale à la Fédération canadienne de lutte amateur (ACLA). Les dirigeants m'ont même adressé une invitation. J'étais donc accepté.

«Mais la fédération égyptienne a envoyé une communication, quelques jours avant le début des compétitions, à l'effet que je ne pouvais représenter l'Egypte. J'étais alors aux Etats-Unis et je ne pouvais me défendre ou m'expliquer», reprend Me Miggaber.

Une fois rendue à Alma et devant le refus des responsables de l'accepter à la compétition, cet Egyptien n'a pas hésité à communiquer avec les consulats égyptiens aux Etats-Unis et au Canada.

Et quelques heures plus tard, l'ambassade egyptienne du Canada confirmait la participation du jeune Egyptien au championnat du monde.

«Je prépare Amhed à être un futur champion du monde en lutte olympique. S'il n'y parvient pas cette fois (à Alma), il a de fortes chances de le devenir dès l'an prochain.

«Amhed est déjà champion d'Egypte depuis cinq ans et il n'a que 15 ans. La fédération ne voulait pas qu'il participe au championnat du monde.

«La fédération préfère envoyer des athlêtes aux Jeux méditérannéens en Grèce. Pour cet événement, ils ont de l'argent.

«En ce qui concerne la participation de Amhed, c'est moi qui a tout payé (pour son fils et les deux entraîneurs). Je n'ai rien demandé à la fédération égyptienne.»

Me Miggaber a formé une famille de lutteur olympique. Ses deux fils aînés, Sharif et Mohammed, ont aussi été champions d'Egypte et même de l'Afrique.

«Même si je suis ici, rien n'est terminé en Egypte. L'affaire s'est retrouvée en cour et il n'est pas question pour moi de laisser aller le dossier.

«Quant à la collaboration canadienne, je tiens tout de même à remercier le président de l'association canadienne, Hank Lyth, de même que Mario Saletnig», a conclu cet Egyptien, visiblement heureux de la tournure des événements.

Coracor

ALMA (SB) - Le peuple japonnais ne se gène pas pour remercier la population du Saguenay-Lac-Saint-Jean.

Au cours des derniers jours, ils se sont promenés un peu à travers la région. Les Japonnais estiment que la vie n'est pas tellement dispendieuse dans la région comparativement à leur pays. Ils apprécient grandmeent le steak et le homard. Les Japonnais sont prêts à en manger à tous les soirs. surtout qu'il n'est vraiment pas dispendieux...

Parlant des citoyens du pays du Soleil levant, ils se promènent un peu partout dans la ville. Un de ceux-ci s'est même permis un tour du Lac-Saint-Jean en taxi...

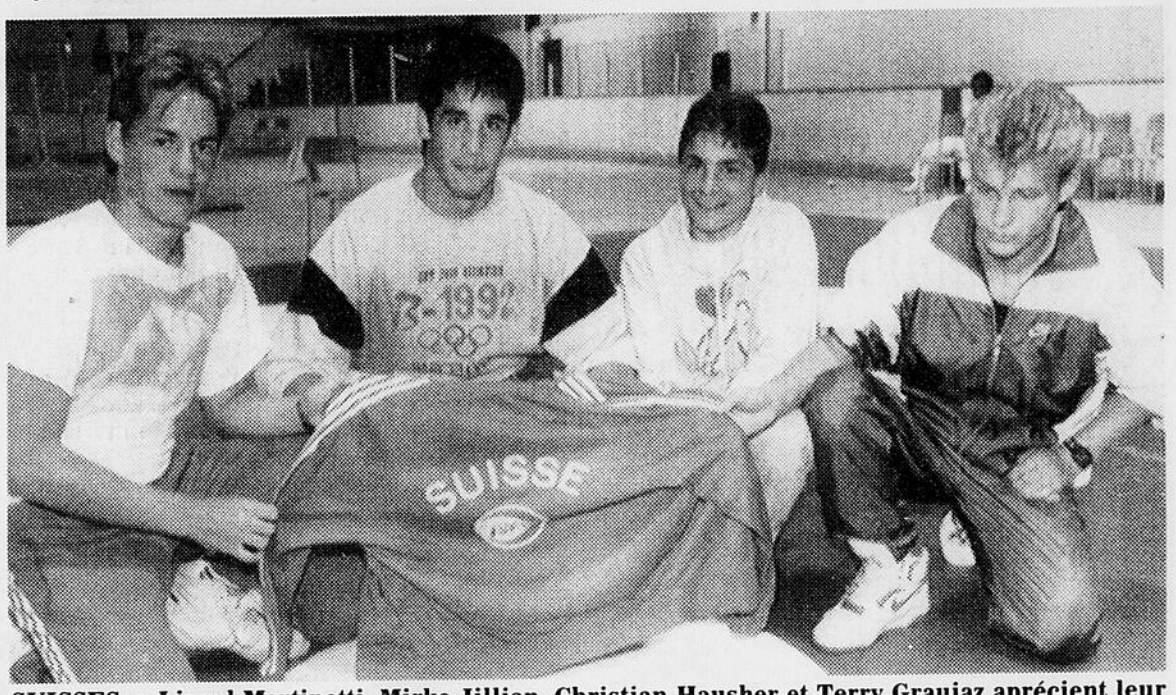
Les principaux organisateurs du championat du monde, dont le président Jean Garon, ont été reçus, hier, par les dirigeants du Jardin zoologique de Saint-Félicien. Monsieur Garon était notamment accompgané de Milan Ercegan et de son épouse.

Et vendredi, ils assisteront à la Fabuleuse histoire d'un Royaume, au Palais municipal du secteur Port-Alfred à La Baie...

Certains membres des délégations étrangères profitent de leur passage à Alma et au Canada pour vendre et échanger plusieus souvenirs de leurs pays. Et ça fonctionne à merveille...

Les jeunes lutteurs soviétiques et leurs responables ont été reçus à souper, hier, à Saint-Henri de Taillon.

Les interprètes almatois de la délégation soviétique ont donc décidé de leur offrir le met le plus populaire au plan régional, soit la tourtière du Lac-Saint-Jean...



SUISSES.— Lionel Martinetti, Mirko Jillian, Christian Hausher et Terry Grauiaz aprécient leur séjour au Canada. Ils disent avoir vu plusieurs lacs et forêts, ce qu'ils n'ont pas chez eux.
(Photo Steeve Tremblay)

Les nombreux lacs et forêts impressionnent les Suisses

ALMA (SB)—De passage au Canada pour la première fois de leur vie, les lutteurs suisses sont surpris de voir autant de forêts et de lacs à prximité de la ville.

Entre deux séances de combats, quatre jeunes hommes de la Suisse disent apprécier grandement leur visite en sol canadien.

«Ce que nous avons remarqué, c'est qu'il y a beaucoup de forêts et de lacs ici. Ce n'est vraiment pas le cas en Suisse. En plus, nous avons remarqué aussi que les gens de la région sont très sympathiques», de dire Lionel Martinetti, un lutteur cadet.

Son coéquipier, Mirko Jillian, a aussi rapidement noté que le Canada et même le Québec, constitue un grand pays.

«De Montréal à ici, nous avons dû faire quelques heures de route. Ca nous prend à peu près le même temps pour traverser la Suisse», d'expliquer le jeune Jillian.

Même si ces jeunes Suisses en sont à leur première visite au Canada, rien n'empêche qu'ils connaissaient déjà en partie ce pays du continent américain.

«On connaît quelque peu le pays. Nous savons que le hockey est important au Canada. Mais chez nous, c'est un peu la même chose. Il y a aussi du hockey et le joueur le plus connu est Jean Gagnon», d'ajouter Mirko Jillian.

Peu de temps

La délégation suisse a fait son arrivée au Québec le jeudi 27 juin. Ils ont eu peu de temps pour visiter la province, mais ont tout de même eu l'opportunité de s'arrêter à Québec.

«Nous avons eu l'occasion de visiter la vieille ville de Québec. C'est assez impressionnant et c'est vraiment beau», de dire à son tour, Terry Grauiaz.

«Il est aussi évident que le fait que nous parlions en français nous facilite les choses ici au Canada. On se comprend mieux», de reprendre Grauiaz.

Quant à leurs performances en lutte gréco-romaine, les quatre lutteurs de la Suisse avouent qu'ils ne s'attendent pas à faire bonne figure.

«Ce n'est pas tellement notre force. Nous ne luttons pratiquement jamais en gréco-romain. On préfère la lutte libre. Et on verra bien ce que cela donnera», d'indiquer Mirko Jillian.

En fait, parmi les quatre Suisses rencontrés, seul Lionel Martinetti avait la chance de mériter une médaille. Il s'est battu, hier soir, pour la médaille de bronze, devant l'Américain Justin Bird.

Index-sport

Les Expos en boite Page 34

Douze équipes au départ Page 36

Martina éliminée Page 37

Championnat national de motos sur terre battue
Samedi le 6 juillet 1991
Hippodrome Saguenay

Laurentide

Rubbberset

Ensemble à peinturer promotionnel
avec plateau de métal réutilisable
et manchon #9501 (458492)



$4.28

ON VOUS AIDE À DÉMÉNAGER!

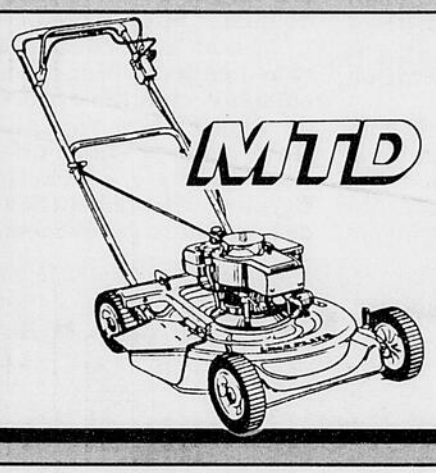
Valide jusqu'au 10 juillet 1991

Canarm

Ventilateur oscillant 12" de table
- 3 vitesses
#KD-12 (947203)



$21.88



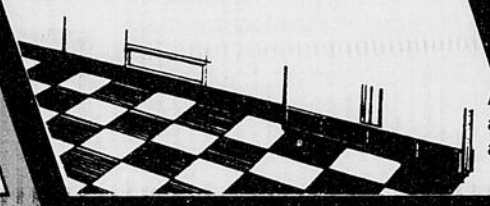
Tondeuse à éjection latérale 19"

#111-711R500 (917300)
4 temps
3,5 HP

$148

Super spécial

Tuiles à plancher encollées 12" X 12"
Modèle #5671R Modèle #4654
(quantité limitée)



.68¢ la tuile

Aussi: voyez nos nombreux autres modèles en magasin à un prix plus que compétitif!

Shepherd

Poêle BBQ au propane 50 000 BTU
(bonbonne en sus)
(modèle #2110)



$158

WOW

Promotion toiles

Profitez d'un escompte de

50%

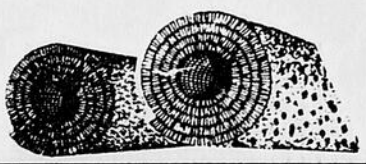
sur toutes vos commandes
de toile Draco
dans les modèles suivants:
Bali, Mini, Micro, Trois Quarts
et Vertiflex sur mesure.



Cette offre se termine le 15 août 1991

Tapis semi-commercial en largeur de 12'

Endos Action-back



$4.98 v.c

Pierres volcaniques



Rouges (931752)
Noires (931754)
Sacs de 1,8 p.c.

$9.88

Quantité limitée jusqu'à épuisement des stocks

Photos ou illustrations de cette annonce peuvent légèrement différer

Projecteur au quartz

300 watts (840012)
500 watts (840015)
Garantie de 10 ans



$14.88

Nous nous réservons le droit de limiter les quantités
Prix payé et emporté par le client

CENTRE RÉGIONAL DE LA RÉNOVATION

Potvin & Bouchard

JONQUIERE - CHICOUTIMI - ALMA

3900 rue St-Jean
Tél.: (418) 547-4751
Fax: 547-6357

790 rue Alma
Tél.: (418) 549-4600
Fax: 549-9797

50 rue des Pins
Tél.: (418) 668-3027
Fax: 668-4664

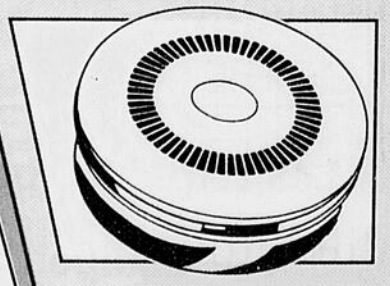
UNE VALEUR POUR L'AVENIR...

- Bois de construction
- Matériaux de construction
- Portes et fenêtres
- Plomberie et accessoires
- Menuiserie
- Quincaillerie
- Outillage de toutes sortes
- Vitrerie
- Peinture
- Décoration
- Couvre-plancher
- Electricité - Luminaire
- Produits saisonniers
- Gaz propane

Service professionnel de livraison

Nortron

Détecteur de fumée
Modèle #TR7B (634009)
Pile 9 volts incluse



$8.88